

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Vol. 344

PRETORIA, 11 FEBRUARIE
FEBRUARY 1994

No. 15483

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN BEHUISING EN WERKE

No. 253 11 Februarie 1994

WET OP HUURBEHEER, 1976

VRYSTELLING VAN SEKERE WONINGS, MOTOR-
HUISE, MOTORSTAANPLEKKE EN BEDIENDE-
KAMERS VAN HUURBEHEER

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet No. 80 van 1976), verklaar ek, Adriaan Johannes Vlok, Minister van Behuising en Werke, Administrasie: Volksraad hierby dat—

- (a) die wonings genoem in die Bylae hiertoe, met ingang van die datum waarop 'n bestaande huurder van so 'n woning se okkupasie wettiglik beëindig word of die datum waarop sodanige huurder se maandelikse inkomste soos omskryf in Proklamasie No. 32 van 25 Maart 1983, soos gewysig by Proklamasie No. 99 van 1 Julie 1983, Proklamasie No. 24 van 20 Februarie 1987 en Proklamasie No. 51 van 1 Junie 1991, die toepaslike inkomsteperk vermeld in die Bylae by eersgenoemde Proklamasie, soos aldus gewysig, naamlik R2 000 ten opsigte van 'n huurder wat 'n gesinshoof met afhanklikes is of R1 200 ten opsigte, van 'n enkelopende huurder sonder afhanklikes, oorskry, welke datum ook al eerste voorval, mits die betrokke huurder op die betrokke datum nie 70 jaar of ouer is nie, en
- (b) die motorhuise, motorstaanplekke en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in paragraaf (a) hierbo bedoel, met ingang van die toepaslike datum in die genoemde paragraaf bedoel,

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF HOUSING AND WORKS

No. 253 11 February 1994

RENT CONTROL ACT, 1976

EXEMPTION OF CERTAIN DWELLINGS, GARAGES,
PARKING SPACES AND SERVANT'S ROOMS
FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act No. 80 of 1976), I Adriaan Johannes Vlok, Minister of Housing and Works, Administration: House of Assembly, hereby declare that—

- (a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are as from the date on which the occupation of an existing lessee of such a dwelling is lawfully terminated on the date on which the monthly income of such lessee, as defined in Proclamation No. 32 of 25 March 1983, as amended by Proclamation No. 99 of 1 July 1983, Proclamation No. 24 of 20 February 1987 and Proclamation No. 51 of 1 June 1991, exceeds the applicable income limit stipulated in the Schedule to the first-mentioned Proclamation, as so amended, namely R2 000 in respect of a lessee who is the head of a family with dependants or R1 200 in respect of a single lessee without dependants, whichever date occurs first, provided the lessee in question on the application date is not 70 years of age or older; and
- (b) the garages, parking spaces and servant's rooms situated anywhere on land which forms part of land occupied or used in connection with the dwellings referred to in paragraph (a) above, are as from the applicable date referred to in the said paragraph,

van huurbeheer vrygestel is, op voorwaarde dat, behoudens die bepalings van artikel 28 van genoemde Wet op Huurbeheer, 1976, gedurende die tydperk van drie kalendermaande vanaf die datum van vrystelling van die betrokke perseel van huurbeheer, die verhuurder nie van die huurder mag vereis om die perseel te ontruim nie, en voorts dat gedurende 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van vrystelling van die betrokke perseel die huurgeld ten opsigte daarvan nie met meer as 10% per jaar verhoog mag word nie.

A. J. VLOK,

Minister van Behuising en Werke.

exempted from rent control, on condition that, subject to the provisions of section 28 of the said Rent Control Act, 1976, during a period of three calendar months as from date of exemption of the relevant premises from rent control, the lessor may not require the lessee to vacate the premises, and further that during a period of two years as from the date of exemption of the relevant premises the rental in respect thereof shall not be increased by more than 10% per annum.

A. J. VLOK,

Minister of Housing and Works.

BYLAE

Adres van eiendom

Ligging van eiendom

Woonstelle 1-12 en 14-18, Avonhof, Christopherlaan, Dunnottar
 Jacobastraat 13 en 13A, Troyeville, Johannesburg
 Fawcusstraat 192, Jeppestown, Johannesburg
 Fawcusstraat 281 en 281A, Jeppestown, Johannesburg
 26ste Straat 28, Malvern, Johannesburg
 Doranstraat 103 en Houtstraat 31, Jeppestown, Johannesburg
 Doranstraat 135 en 135A, Jeppestown, Johannesburg
 Houtstraat 32, Jeppestown, Johannesburg
 Berleinstraat 51, Denver, Johannesburg
 Doranstraat 130, Jeppestown, Johannesburg
 McDonaldstraat 11, Jeppestown, Johannesburg
 McDonaldstraat 7, Jeppestown, Johannesburg
 Tuckerstraat 27, Jeppestown, Johannesburg
 Tuckerstraat 58, Jeppestown, Johannesburg
 Doranstraat 133 en 133A, Jeppestown, Johannesburg
 Doranstraat 155, Jeppestown, Johannesburg
 Houtstraat 39, Jeppestown, Johannesburg
 Mainstraat 479, Jeppestown, Johannesburg
 Lamoenstraat 22, Jeppestown, Johannesburg
 Robinsonstraat 9, Jeppestown, Johannesburg
 Berleinstraat 3, Denver Johannesburg
 Sewende Straat 124, Linden, Johannesburg
 Berleinstraat 65, Denver, Johannesburg
 Moricestraat 14, Denver, Johannesburg
 Chamberstraat 11, Booysens, Johannesburg

Erf 542, Dunnottar.
 Erf 493, Johannesburg te Troyeville.
 Erf 1992, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 2688, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 416, Johannesburg te Malvern.
 Erf 1419, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1757, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1505, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 507, Johannesburg te Denver.
 Erf 1763, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1847, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1853, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1363, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1690, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1758, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 2011, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1407, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1784, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 1678, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 2009, Johannesburg te Jeppestown.
 Erf 456, Johannesburg te Denver.
 Gedeelte 2 van Erf 63, Johannesburg te Linden.
 Erf 513, Johannesburg te Denver.
 Erf 473, Johannesburg te Denver.
 Erf 318, Johannesburg te Booysens.

SCHEDULE

Address of premises

Situation of premises

Flats 1-12 and 14-18, Avon Court, Christopher Avenue, Dunnottar
 13 and 13A Jacoba Street, Troyeville, Johannesburg
 192 Fawcus Street, Jeppestown, Johannesburg
 281 and 281A Fawcus Street, Jeppestown, Johannesburg
 28 26th Street, Malvern, Johannesburg
 103 Doran Street and 31 Hout Street, Jeppestown, Johannesburg
 135 and 135A Doran Street, Jeppestown, Johannesburg
 32 Hout Street, Jeppestown, Johannesburg
 51 Berlein Street, Denver, Johannesburg
 130 Doran Street, Jeppestown, Johannesburg
 11 McDonald Street, Jeppestown, Johannesburg
 7 McDonald Street, Jeppestown, Johannesburg
 27 Tucker Street, Jeppestown, Johannesburg
 58 Tucker Street, Jeppestown, Johannesburg

Erf 542, Donnottar.
 Erf 493, Johannesburg at Troyeville.
 Erf 1992, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 2688, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 416, Johannesburg at Malvern.
 Erf 1419, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 1757, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 1505, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 507, Johannesburg at Denver.
 Erf 1763, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 1847, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 1853, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 1363, Johannesburg at Jeppestown.
 Erf 1690, Johannesburg at Jeppestown.

<i>Address of premises</i>	<i>Situation of premises</i>
133 and 133A Doran Street, Jeppestown, Johannesburg	Erf 1758, Johannesburg at Jeppestown.
155 Doran Street, Jeppestown, Johannesburg	Erf 2011, Johannesburg at Jeppestown.
39 Hout Street, Jeppestown, Johannesburg	Erf 1407, Johannesburg at Jeppestown.
479 Main Street, Jeppestown, Johannesburg	Erf 1784, Johannesburg at Jeppestown.
22 Lamoen Street, Jeppestown, Johannesburg	Erf 1678, Johannesburg at Jeppestown.
9 Robinson Street, Jeppestown, Johannesburg	Erf 2009, Johannesburg at Jeppestown.
3 Berlein Street, Denver, Johannesburg	Erf 456, Johannesburg at Denver.
124 Seventh Street, Linden, Johannesburg	Portion 2 of Erf 63, Johannesburg at Linden.
65 Berlein Street, Denver, Johannesburg	Erf 513, Johannesburg at Denver.
14 Morice Street, Denver, Johannesburg	Erf 473, Johannesburg at Denver.
11 Chamber Street, Booyens, Johannesburg	Erf 318, Johannesburg at Booyens.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING EN WERKE

No. 254

11 Februarie 1994

WET OP HUURBEHEER, 1976

VRYSTELLING VAN SEKERE WONINGS, MOTOR- HUISE, MOTORSTAANPLEKKE EN BEDIENDEKA- MERS VAN HUURBEHEER

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet No. 80 van 1976), verklaar ek, Adriaan Johannes Vlok, Minister van Behuising en Werke, Administrasie: Volksraad hierby dat—

- die wonings genoem in die Bylae hiertoe, met ingang van die datum waarop 'n bestaande huurder van so 'n woning se okkupasie wettiglik beëindig word of die datum waarop sodanige huurder se maandelikse inkomste soos omskryf in Proklamasie No. 32 van 25 Maart 1983, soos gewysig by Proklamasie No. 99 van 1 Julie 1983, Proklamasie No. 24 van 20 Februarie 1987, en Proklamasie No. 51 van 1 Junie 1991, die toepaslike inkomsteperk vermeld in die Bylae by eersgenoemde Proklamasie, soos aldus gewysig, naamlik R2 000 ten opsigte van 'n huurder wat 'n gesinshoof met afhanklikes is of R1 200 ten opsigte van 'n enkelopende huurder sonder afhanklikes, oorskry, welke datum ook al eerste voorval, mits die betrokke huurder op die betrokke datum nie 70 jaar of ouer is nie, en
- die motorhuise, motorstaanplekke en bediende-kamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in paragraaf (a) hierbo bedoel, met ingang van die toepaslike datum in die genoemde paragraaf bedoel,

van huurbeheer vrygestel is, op voorwaarde dat, behoudens die bepalings van artikel 28 van genoemde Wet op Huurbeheer, 1976, gedurende 'n tydperk van drie kalendermaande vanaf die datum van vrystelling van die betrokke perseel van huurbeheer die verhuurder nie van die huurder mag vereis om die perseel te ontruim nie, en voorts dat gedurende 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van vrystelling van die betrokke perseel die huurgeld ten opsigte daarvan nie met meer as 10% per jaar verhoog mag word nie.

A. J. VLOK,
Minister van Behuising en Werke.

DEPARTMENT OF HOUSING AND WORKS

No. 254

11 February 1994

RENT CONTROL ACT, 1976

EXEMPTION OF CERTAIN DWELLINGS, GARAGES, PARKING SPACES AND SERVANTS' ROOMS FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act No. 80 of 1976), I Adriaan Johannes Vlok, Minister of Housing and Works, Administration: House of Assembly, hereby declare that—

- the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are as from the date on which the occupation of an existing lessee of such a dwelling is lawfully terminated or the date on which the monthly income of such lessee, as defined in Proclamation No. 32 of 25 March 1983, as amended by Proclamation No. 99 of 1 July 1983, Proclamation No. 24 of 20 February 1987 and Proclamation No. 51 of 1 June 1991, exceeds the applicable income limit stipulated in the Schedule to the first-mentioned Proclamation, as so amended, namely R2 000 in respect of a lessee who is the head of a family with dependants or R1 200 in respect of a single lessee without dependants, whichever date occurs first, provided the lessee in question on the applicable date is not 70 years of age or older; and
- the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere on land which forms part of land occupied or used in connection with the dwellings referred to in paragraph (a) above, are as from the applicable date referred to in the said paragraph,

exempted from rent control, on condition that, subject to the provisions of section 28 of the said Rent Control Act, 1976, during a period of three calendar months as from date of exemption of the relevant premises from rent control, the lessor may not require the lessee to vacate the premises, and further that during a period of two years as from the date of exemption of the relevant premises the rental in respect thereof shall not be increased by more than 10% per annum.

A. J. VLOK,
Minister of Housing and Works.

BYLAE**Adres van eiendom****Ligging van eiendom**

Highfieldstraat 1, Kaapstad	Erf 739, Kaapstad.
Hoofweg 2A, 2B, 4A en 4B, Muizenberg, Kaapstad	Erf 86279, Kaapstad te Muizenberg.
Highlevelweg 69, Groenpunt, Kaapstad	Erf 135, Kaapstad te Groenpunt.
Highlevelweg 63, Groenpunt, Kaapstad	Erf 220, Kaapstad te Groenpunt.
Prince'sstraat 36, Claremont, Kaapstad	Erf 53441, Kaapstad te Claremont.
Prince Georgeweg 84, Plumstead, Kaapstad	Erf 71857, Kaapstad te Plumstead.
Tweede Laan 129, Kenilworth, Kaapstad	Erf 65497, Kaapstad te Kenilworth.

SCHEDULE**Address of premises****Situation of premises**

1 Highfield Street, Cape Town	Erf 739, Cape Town.
2A, 2B, 4A and 4B, Main Road, Muizenberg, Cape Town	Erf 86279, Cape Town at Muizenberg.
69 High Level Road, Green Point, Cape Town	Erf 135, Cape Town at Green Point.
63 High Level Road, Green Point, Cape Town	Erf 220, Cape Town at Green Point.
36 Prince's Street, Claremont, Cape Town	Erf 53441, Cape Town at Claremont.
84 Prince George Drive, Plumstead, Cape Town	Erf 71857, Cape Town at Plumstead.
129 Second Avenue, Kenilworth, Cape Town	Erf 65497, Cape Town at Kenilworth.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR**No. 261****11 Februarie 1994****NAAMSVERANDERING VAN SKOLE**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Bestuursliggame van die ondergemelde skole hulle onderskeie skole soos volg hernoem het:

Kaap Receife-skool na Hoërskool Kaap Recife.

Kroonrand-skool na Futura-skool.

Wenakker-skool na Estralita-skool.

DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE**No. 261****11 February 1994****CHANGE OF NAMES OF SCHOOLS**

It is hereby made known for general information that the Governing Bodies of the following schools have renamed their respective schools as indicated below:

Cape Receife School to Cape Recife High School.

Kroonrand School to Futura School.

Wenakker School to Estralita School.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**No. 224****11 Februarie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornamen na die voornamen in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Bulelwa Virgin Sambo—430219 0356 08 5—Stand 777, Blok M, Soshanguve—*Cecilia Virgin Nomnqophisa Bulelwa*.
2. Phillis Roseline Mitchell—330210 0352 08 4—Lee Place 5, Uitbreiding 2, Kliptown—*Phyllis Rosaline*.
3. Jubetha Ahmed Moosa—5/48—Richmond—Flatweg 72, Rylandslandgoed, Kaapstad—*Zubedia*.
4. Santje Solomons—351031 0188 08 6—Arendsestraat 23, Roodewal, Worcester—*Susanna*.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS**No. 224****11 February 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Bulelwa Virgin Sambo—430219 0356 08 5—Stand 777, Block M, Soshanguve—*Cecilia Virgin Nomnqophisa Bulelwa*.
2. Phillis Roseline Mitchell—330210 0352 08 4—Lee Place 5, Extension 2, Kliptown—*Phyllis Rosaline*.
3. Jubetha Ahmed Moosa—5/48—Richmond—72 Flat Road, Rylands Estate, Cape Town—*Zubedia*.
4. Santje Solomons—351031 0188 08 6—23 Arendse Street, Roodewal, Worcester—*Susanna*.

5. Phakiso Jaftha Motsoakane—700405 5383 08 2—Small Farms 59–71, Evaton—**Phakiso Japhta**.
6. Mhlabonzma Joseph Paul—691225 5532 08 7—Ndbastraat 574, Site & Service, kwaZakhele—**Siphelo Joseph**.
7. Peterlè Frenchè Masäus—480623 5175 08 6—Dorpstraat 114, Kraaifontein—**Frenchè Peterlè**.
8. Claire Qwendoline Safoor—630301 0212 08 4—Elmweg 17, Parkwoodlandgoed, Southfield—**Claire Gwendoline**.
9. Anita Louise Brown—690722 0173 08 2—Jansenstraat 39, La Hoff, Klerksdorp—**Anita Louise de Wijs**.
10. Vincent Gregory van Blerck—611123 5179 08 1—Raynerweg 12, Greenhaven, Athlone—**Fahzeeg**.
11. Caroline Mustapha—660909 0261 08 4—Thulsiweg 7, Raisethorpe, Pietermaritzburg—**Farzana**.
12. Mary Gloria Abrahams—550901 0138 08 4—St Adamsrylaan 97, Gelvandale, Port Elizabeth—**Gayronesa**.
13. Tunyboy Mthethwa—670327 5415 08 4—Umlaziwoongebied K725, Ntokozweni—**Tinyboy Simphiwe**.
14. Nwadzumeri Mahlaule—590924 0637 08 9—Huis 1911, Uitbreiding 2, Tshiawelo—**Tsakane Mavis**.
15. Kalavati Bhikha Govind—591118 0716 08 9—Posbus 30, Davel—**Kalavati Jasvant**.
16. Anna Mbense—550723 0763 08 7—Huis 1221A, Sone 1, Pk. Pimville—**Duduzile Anna**.
17. Sealimo Wilhemina Malise—591204 0665 08 6—Huis 13204, Sone 11, Sebokeng—**Seadimo Welheminah**.
18. Sabinah Ntuli—631004 0499 08 6—Privaatsak X4033, eMpumalanga—**Sabinah Fanezi**.
19. Lulama Ngozo—641011 0277 08 9—Tokotastraat 277, Duncan Village, Oos-Londen—**Lulama Gloria**.
20. Thokozani Ndlovu—257/68/14033—Huis D421, Umlaziwoongebied, Pk. Umlazi—**Thokozani Patricia Nonhle**.
21. Shadrack Kotlolo—530228 5752 08 0—Huis 2010, Blok L, Soshanguve—**Shadrack Mckeed Nkageleng**.
22. Kgampe Moleme—330710 5144 08 9—Posbus 18, Bloemhof—**Kgampe Petrus**.
23. Coenrad Johannes Stemmet—380803 5013 08 8—Paul Krugerstraat 50, Robertson—**Coenraad Johannes**.

5. Phakiso Jaftha Motsoakane—700405 5383 08 2—59–71 Small Farms, Evaton—**Phakiso Japhta**.
6. Mhlabonzma Joseph Paul—691225 5532 08 7—574 Ndba Street, Site & Service, kwaZakhele—**Siphelo Joseph**.
7. Peterlè Frenchè Masäus—480623 5175 08 6—114 Dorp Street, Kraaifontein—**Frenchè Peterlè**.
8. Claire Qwendoline Safoor—630301 0212 08 4—17 Elm Road, Parkwood Estate, Southfield—**Claire Gwendoline**.
9. Anita Louise Brown—690722 0173 08 2—39 Jansen Street, La Hoff, Klerksdorp—**Anita Louise de Wijs**.
10. Vincent Gregory van Blerck—611123 5179 08 1—12 Rayner Road, Greenhaven, Athlone—**Fahzeeg**.
11. Caroline Mustapha—660909 0261 08 4—7 Thulsi Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg—**Farzana**.
12. Mary Gloria Abrahams—550901 0138 08 4—97 St Adams Drive, Gelvandale, Port Elizabeth—**Gayronesa**.
13. Tunyboy Mthethwa—670327 5415 08 4—K725 Umlazi Township, Ntokozweni—**Tinyboy Simphiwe**.
14. Nwadzumeri Mahlaule—590924 0637 08 9—House 1911, Extension 2, Tshiawelo—**Tsakane Mavis**.
15. Kalavati Phikha Govind—591118 0716 08 9—P.O. Box 30, Davel—**Kalavati Jasvant**.
16. Anna Mbense—550723 0763 08 7—House 1221A, Zone 1, P.O. Pimville—**Duduzile Anna**.
17. Sealimo Wilhemina Malise—591204 0665 08 6—House 13204, Zone 11, Sebokeng—**Seadimo Welheminah**.
18. Sabinah Ntuli—631004 0499 08 6—Private Bag X4033, eMpumalanga—**Sabinah Fanezi**.
19. Lulama Ngozo—641011 0277 08 9—277 Tokota Street, Duncan Village, East London—**Lulama Gloria**.
20. Thokozani Ndlovu—257/68/14033—House D421, Umlazi Township, P.O. Umlazi—**Thokozani Patricia Nonhle**.
21. Shadrack Kotlolo—530228 5752 08 0—House 2010, Block L, Soshanguve—**Shadrack Mckeed Nkageleng**.
22. Kgampe Moleme—330710 5144 08 9—P.O. Box 18, Bloemhof—**Kgampe Petrus**.
23. Coenrad Johannes Stemmet—380803 5013 08 8—50 Paul Kruger Street, Robertson—**Coenraad Johannes**.

No. 225**11 Februarie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Ernest Benjamin Botha—640705 5046 08 1—De Hoop, Breërivier—**Ernst Gabriël**.
2. Matha Magdalena van Staden—610313 0103 08 4—Goodmanstraat 18, Venterspos—**Madeleine Maruschke**.
3. Vischnu Addam—521117 5024 08 0—Bathurstweg 36, Woodlands—**Bobby**.

No. 225**11 February 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Ernest Benjamin Botha—640705 5046 08 1—De Hoop, Breë River—**Ernst Gabriël**.
2. Matha Magdalena van Staden—610313 0103 08 4—18 Goodman Street, Venterspos—**Madeleine Maruschke**.
3. Vischnu Addam—521117 5024 08 0—36 Bathurst Road, Woodlands—**Bobby**.

4. Erika Margret de Villiers—690720 0043 08 1—Rooiberglaan 20, Bosmont, Johannesburg—*Diyana Rehman*.
5. Mary Elizabeth Gabier—7142/39—Kaaipstad—Seine-weg 19B, Manenberg—*Gadija*.
6. Leonie Sharon Salie—4455/64—Wynberg—Emeraldsingel 5, Highbury, Kuilsrivier—*Lameeza*.
7. Rasaan Carment Benjamin—690221 0163 08 6—Sunflowerstraat 70, Lenteguur, Mitchells Plain—*Reezaan*.
8. Iris Magdalena Gordon—369/38—Caledon—Swart Ysterweg 43B, Bonteheuwel—*Zullaigah*.
9. Dennis John Layne—1162/40—Kaaipstad—Pelicanweg 9, Rocklands, Mitchells Plain—*Ronald Dennis John*.
10. Mahendra Dave—Beetlestoneweg 141, Port Elizabeth—*Mahendra Vasantrai*.
11. Bongiwe Tilly Mbeje—166/1977/181—Ethapenistoor, Bus 1065, Hillcrest—*Bongiwe Elsie*.
12. Nita Bhima—710925 0263 08 6—Brownstraat 500, Laudium, Pretoria—*Namarata*.
13. Colin Xavier Abraham Saldanha—680813 5071 08 2—Posbus 39334, Booyens—*Chantelle Xanthie Abigail*.
14. Selda Smith—330614 0030 08 9—29ste Laan, Normandie, Fresnaye, Kaaipstad—*Zelda*.
15. Dora Ellen Links—561227 0101 08 9—Posbus 53, Graafwater—*Dorothea Eileen*.
16. Mohammed Ismail Hansa—721103 5244 08 2—Posbus 310, Pinetown—*Mikail Mohammed Ismail*.
17. Gordon Kista Naidoo—711226 5045 08 4—Blue Bonnetsingel 25, Crossmoor, Chatsworth—*Rogers*.
18. Valerie Damon—650902 0199 08 3—St Thomasweg 24, St Montague Village, Kaaipstad—*Faranaaz*.
19. Babitha Ramchander—710502 0121 08 3—Holmleighweg 55, Reservoir Hills—*Babitha Arjoon*.
20. Donavin Andrew Arendse—680828 5181 08 7—Boomstraat 9, Bishop Lavis—*Donovan Andrew*.
21. Erusamma Sheik—360816 0310 08 9—Posbus 7, Kearsney—*Firoza Bibi*.
22. Katrina Daniels—540329 0154 08 8—Vyfde Laan 40A, Grassy Park—*Kamiela*.
23. Thuryah Bassier—530620 0736 08 6—Kingsleyweg 55, Souttrivier—*Thurayah*.
24. Dina Galant—450623 0059 08 3—Posbus 25, Koue Bokkeveld—*Katrina*.
25. Doreen Cecelia Jacobs—370925 0088 08 8—Abrahamlaan 15, Steenberg—*Doreen Susan*.
26. Moniamah Pillay—510524 0587 08 1—Posbus 50, Umkomaas—*Ruth*.
27. Mustapha Shafick Motan—9414/1937—Johannesburg—Vierde Laan 47, Rondebosch-Oos, Landsdowne—*Steve Shafick*.
4. Erika Margret de Villiers—690720 0043 08 1—20 Rooiberg Avenue, Bosmont, Johannesburg—*Diyana Rehman*.
5. Mary Elizabeth Gabier—7142/39—Cape Town—19B Seine Road, Manenberg—*Gadija*.
6. Leonie Sharon Salie—4455/64—Wynberg—5 Emerald Crescent, Highbury, Kuils River—*Lameeza*.
7. Rasaan Carment Benjamin—690221 0163 08 6—70 Sunflower Street, Lenteguur, Mitchells Plain—*Reezaan*.
8. Iris Magdalena Gordon—369/38—Caledon—43B Swart Yster Road, Bonteheuwel—*Zullaigah*.
9. Dennis John Layne—1162/40—Cape—9 Pelican Way, Rocklands, Mitchells Plain—*Ronald Dennis John*.
10. Mahendra Dave—141 Beetlestone Road, Port Elizabeth—*Mahendra Vasantrai*.
11. Bongiwe Tilly Mbeje—166/1977/181—Ethapeni Store, Box 1065, Hillcrest—*Bongiwe Elsie*.
12. Nita Bhima—710925 0263 08 6—500 Brown Street, Laudium, Pretoria—*Namarata*.
13. Colin Xavier Abraham Saldanha—680813 5071 08 2—P.O. Box 39334, Booyens—*Chantelle Xanthie Abigail*.
14. Selda Smith—330614 0030 08 9—29th Avenue, Normandie, Fresnaye, Cape Town—*Zelda*.
15. Dora Ellen Links—561227 0101 08 9—P.O. Box 53, Graafwater—*Dorothea Eileen*.
16. Mohammed Ismail Hansa—721103 5244 08 2—P.O. Box 310, Pinetown—*Mikail Mohammed Ismail*.
17. Gordon Kista Naidoo—711226 5045 08 4—25 Blue Bonnet Crescent, Crossmoor, Chatsworth—*Rogers*.
18. Valerie Damon—650902 0199 08 3—24 St Thomas Road, St Montague Village, Cape Town—*Faranaaz*.
19. Babitha Ramchander—710502 0121 08 3—55 Holmleigh Road, Reservoir Hills—*Babitha Arjoon*.
20. Donavin Andrew Arendse—680828 5181 08 7—9 Boom Street, Bishop Lavis—*Donovan Andrew*.
21. Erusamma Sheik—360816 0310 08 9—P.O. Box 7, Kearsney—*Firoza Bibi*.
22. Katrina Daniels—540329 0154 08 8—40A Fifth Avenue, Grassy Park—*Kamiela*.
23. Thuryah Bassier—530620 0736 08 6—55 Kingsley Road, Salt River—*Thurayah*.
24. Dina Galant—450623 0059 08 3—P.O. Box 25, Koue Bokkeveld—*Katrina*.
25. Doreen Cecelia Jacobs—370925 0088 08 8—15 Abraham Avenue, Steenberg—*Doreen Susan*.
26. Moniamah Pillay—510524 0587 08 1—P.O. Box 50, Umkomaas—*Ruth*.
27. Mustapha Shafick Motan—9414/1937—Johannesburg—47 Fourth Avenue, Rondebosch East, Landsdowne—*Steve Shafick*.

No. 226

11 Februarie 1994

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Dick Patrick Goodall—C1657/34—Kaaipstad—Disselweg 24, Bonteheuwel—*Richard*.
2. Johannes Titus—308/42—Piketberg—Kraanstraat 42C, Monte Bertha, Porterville—*Johannes Jacobus*.

No. 226

11 February 1994

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Dick Patrick Goodall—C1657/34—Cape—24 Dissel Road, Bonteheuwel—*Richard*.
2. Johannes Titus—308/42—Piketberg—42C Kraan Street, Monte Bertha, Porterville—*Johannes Jacobus*.

3. Davering—166/17—Peddie—Floradoen 503, Harisingel 50L, Noordstrand, Durban—**Jean.**
4. Caldwell-Barr—Tilgen 11, Scottstraat, Scottburgh—**Mary Elizabeth.**
5. McLeod—782/17—Kaap—Denchworthweg 12, Cleemoor, Athlone—**Edith Mary Doreen.**
6. Elizabeth Sophia Roberts—1104/48—Paarl—Buallloopad 14, Hanover Park, Kaap—**Shamiela.**
7. Maria Jeanetta de Bruyn—620919 0283 08 6—Reënbergweg 3, Bishop Lavis—**Marianne Maria Jeanetta.**
8. Jacobus Oor—280121 5073 08 0—Waterboerstraat 13, Griekwastad—**Paul Jacobus.**
9. Merunnisha Aboo Baker Aboo—570104 0195 18 0—Tony Lawstraat 2, Tzaneen—**Mehrunisha.**
10. Linoel Williams—590314 5099 08 1—Lavellestraat 17, Hexpark—**Lionel.**
11. Fred Philip Hollenbach—550111 5146 08 8—Lotusplek 10, Simonweg, Lotusrivier—**Shafiek.**
12. Michael Caesar—280618 5064 08 4—Gracias 18, Telfordlaan, Crawford—**Caesar.**
13. Natasha Anne Mustapha—720820 0103 08 5—Denchworthsingel 3, Alicedalelandgoed, Athlone—**Nazlee.**
14. Julanda Grace Daniels—670303 0070 08 3—Gemsbokstraat 99, Kleinvlei, Eersterivier—**Yolanda Grace.**
15. Maria Engelbrecht—471017 0034 08 6—William-Masonweg 47, Bishop Lavis—**Margaret.**
16. Barendina Martin—611129 0246 08 0—Xyrisweg 12, Matroosfontein—**Brenda Barendina.**
17. Colin Desmond Taylor—350114 5072 08 2—Yarrow Gardens 102, Yarrowweg, Milnerton—**Colin.**
18. Teresa Ann Benn—481220 0019 08 5—Kingswoonstelle 8, Kingstraat, Southernwood—**Tessa Teresa Ann.**
19. Ruksana Banu Ahmed Abdool Kader—570915 0121 08 6—Nasikweg 27, Merebank, Durban—**Ruksana Banu.**
20. Caron Averil Marais—581205 0044 08 3—Strandlopersingel 28, Paardevlei, Somerset-Wes—**Charl Andrew.**
21. Fatima Yussuf Bahadur—720214 0301 08 1—Dokterskwatiere C-6, Vereeniging Hospitaal—**Fatima Haron.**
22. Cyril Pillay—601007 5135 08 0—Weg 68, Montford 743, Chatsworth, Durban—**Cyril Shunmugam.**
23. Belinda Maria Abrahams—510525 0008 08 5—Pecanstraat 9B, Bonteheuwel—**Nadeema.**
24. Margo Frances Carter—431118 0075 18 3—Buitekantstraat 151, Tuine—**Fareedah Margo Frances.**
25. Marlene Veronica Parker—670202 0189 08 5—Mabelweg 6, Rylandslandgoed, Athlone—**Mariam.**
26. Melanie Naicker—640516 0191 08 1—Guard Bridge Tuine 14, Stonebridge, Phoenix—**Kershini.**
27. Noland—117/22 Rondebosch—Agste Laan 7, Rondebosch-Oos, Kaapstad—**Alfred Alexander.**
28. Mustapha Shafick Motan—2414/37 Johannesburg—Vierde Laan 47, Rondebosch-Oos, Lansdowne—**Steve Shafick.**
29. Elizabeth Markus—690530 0267 08 9—Wahidstraat 8, Rylands-Oos, Athlone, Kaapstad—**Ebtisaam.**

3. Davering—166/17—Peddie—503 Floradoen, 50L Haris Crescent, North Beach, Durban—**Jean.**
4. Caldwell-Barr—11 Tilgen, Scott Street, Scottburgh—**Mary Elizabeth.**
5. McLeod—782/17—Cape—12 Denchworth Road, Cleemoor, Athlone—**Edith Mary Doreen.**
6. Elizabeth Sophia Roberts—1104/48—Paarl—14 Buall Walk, Hanover Park, Cape—**Shamiela.**
7. Maria Jeanetta de Bruyn—620919 0283 08 6—3 Reënberg Road, Bishop Lavis—**Marianne Maria Jeanetta.**
8. Jacobus Oor—280121 5073 08 0—13 Waterboer Street, Griekwastad—**Paul Jacobus.**
9. Merunnisha Aboo Baker Aboo—570104 0195 18 0—2 Tony Law Street, Tzaneen—**Mehrunisha.**
10. Linoel Williams—590314 5099 08 1—17 Lavelle Street, Hexpark—**Lionel.**
11. Fred Philip Hollenbach—550111 5146 08 8—10 Lotus Place, Simon Road, Lotus River—**Shafiek.**
12. Michael Caesar—280618 5064 08 4—18 Gracias, Telford Avenue, Crawford—**Caesar.**
13. Natasha Anne Mustapha—720820 0103 08 5—3 Denchworth Crescent, Alicedale Estate, Athlone—**Nazlee.**
14. Julanda Grace Daniels—670303 0070 08 3—99 Gemsbok Street Kleinvlei, Eerste River—**Yolanda Grace.**
15. Maria Engelbrecht—471017 0034 08 6—47 William-Mason Road, Bishop Lavis—**Margaret.**
16. Bxh 16. Barendina Martin—611129 0246 08 0—12 Xyris Road, Matroosfontein—**Brenda Barendina.**
17. Colin Desmond Taylor—350114 5072 08 2—102 Yarrow Gardens, Yarrow Road, Milnerton—**Colin.**
18. Teresa Ann Benn—481220 0019 08 5—8 Kings Flat, King Street, Southernwood—**Tessa Teresa Ann.**
19. Ruksana Banu Ahmed Abdool Kader—570915 0121 08 6—27 Nasik Road, Merebank, Durban—**Ruksana Banu.**
20. Caron Averil Marais—581205 0044 08 3—28 Strandloper Crescent, Paardevlei, Somerset West—**Charl Andrew.**
21. Fatima Yussuf Bahadur—720214 0301 08 1—C-6 Doctors Quarters, Vereeniging Hospital—**Fatima Haron.**
22. Cyril Pillay—601007 5135 08 0—68 Road, 743 Montford, Chatsworth, Durban—**Cyril Shunmugam.**
23. Belinda Maria Abrahams—510525 0008 08 5—9B Pecan Street, Bonteheuwel—**Nadeema.**
24. Margo Frances Carter—431118 0075 18 3—151 Buitekant Street, Tuine—**Fareedah Margo Frances.**
25. Marlene Veronica Parker—670202 0189 08 5—6 Mabel Road, Rylands Estate, Athlone—**Mariam.**
26. Melanie Naicker—640516 0191 08 1—14 Guard Bridge Gardens, Stonebridge, Phoenix—**Kershini.**
27. Noland—117/22 Rondebosch—7 Eighth Avenue, Rondebosch East, Cape Town—**Alfred Alexander.**
28. Mustapha Shafick Motan—2414/37 Johannesburg—47 Fourth Avenue, Rondebosch East, Lansdowne—**Steve Shafick.**
29. Elizabeth Markus—690530 0267 08 9—8 Wahid Street, Rylands East, Athlone, Cape Town—**Ebtisaam.**

30. Fozia Hendricks—Marthastraat 22, Eastridge, Mitchells Plain—**Sonia**.
31. Laurence Henry Simpson—Rosebank, Angusstraat 8, Montan—**Lawrence**.
32. Spasie Isaacs—516/24—Paarl—Nemesiastraat 9, Silvertown, Athlone—**Salama**.
33. Aristides Mitchell—2263/29—Port Elizabeth—Exnerlaan 15, Vredehoeklandgoed, Kaapstad—**Harry Frank**.
34. Van der Berg—385/23—Claremont—Juliastraat 3, Valhalla Park—**Richard Johannes**.
35. Maraldier Jacobs—3465/34—Wynberg—Vyfde Laan 60, Belgravia landgoed, Athlone, Kaapstad—**Wareldia**.
36. Morien Matsidisho—691231 0450 08 5—Mayabastraat 221, Paballelo, Upington—**Maureen**.
37. Mboneni Zungu—501004 5276 08 0—Ntakastraat 255, Dobsonville—**Ephraim Mboneni**.
38. Rapula Esrom Selokela—710325 5629 08 6—Mabel Palmer-woning, Universiteit van Natal, Durban—**Esrom Rapula**.
39. Petrus Ramatsitsi—631127 5719 08 1—Posbus 17035, Hillbran—**Peter Namadzavho**.
40. Nobathebu Lillian Qumntu—690810 0790 08 6—3547 Site & Service, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Nomangesi Lillian**.
41. Lucas Goitsemodimo Pule—540108 5738 18 0—Spoornet Metro, Huis 4, New Canada—**Labious Goitsemodimo**.

30. Fozia Hendricks—22 Martha Street, Eastridge, Mitchells Plain—**Sonia**.
31. Laurence Henry Simpson—Rosebank, 8 Angus Street, Montan—**Lawrence**.
32. Spasie Isaacs—516/24—Paarl—9 Nemesia Street, Silvertown, Athlone—**Salama**.
33. Aristides Mitchell—2263/29—Port Elizabeth—15 Exner Avenue, Vredehoek Estate, Cape Town—**Harry Frank**.
34. Van der Berg—385/23—Claremont—3 Julia Street, IhllVn der Berg—385/23—Claremont—3 Julia Street, Valhalla Park—**Richard Johannes**.
35. Maraldier Jacobs—3465/34—Wynberg—60 Fifth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, Cape Town—**Wareldia**.
36. Morien Matsidisho—691231 0450 08 5—221 Mayaba Street, Paballelo, Upington—**Maureen**.
37. Mboneni Zungu—501004 5276 08 0—255 Ntaka Street, Dobsonville—**Ephraim Mboneni**.
38. Rapula Esrom Selokela—710325 5629 08 6—Mabel Palmer Residence, University Natal, Durban—**Esrom Rapula**.
39. Petrus Ramatsitsi—631127 5719 08 1—P.O. Box 17035, Hillbran—**Peter Namadzavho**.
40. Nobathebu Lillian Qumntu—690810 0790 08 6—3547 Site & Service, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Nomangesi Lillian**.
41. Lucas Goitsemodimo Pule—540108 5738 18 0—Spoornet Metro, House 4, New Canada—**Labious Goitsemodimo**.

No. 227**11 Februarie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Sophia Susanna Davids—690803 0283 08 7—Langstraat, McGregor—**Sylvia Susanna**.
2. Tandiwe Violet Bengaqula—651015 0863 08 4—Amakhuzanestraat 42, Galeshewe, Kimberley—**Violet Thandiwe**.
3. Matapetse Selina de Souza—420502 0278 08 2—Posbus 22277, Rust Ter Vaal—**Selina**.
4. Elliott Gamalakhe Bolosha—520419 5701 08 4—Murray & Robert, Posbus 213, Pretoria—**Elliott Seama**.
5. Adonijah McGregor Dumse—580417 5797 08 3—Mikrostraat 25, Overbaakens, Port Elizabeth—**Adonijah Lungile**.
6. Leonard Elijah Dhlamini—640214 5612 08 3—Posbus 1094, Honeydew—**Sizwe Betino**.
7. Nombuqu Dyonashe—550214 0429 08 5—Mntlabathi-lokasie, Posbus 23, Berlin—**Nombuqu Nothini**.
8. Solomon Behard Kubheka—571221 5325 08 0—Bus 19, Ingogo—**Sipho Bernard**.
9. Skwane Albert Kubeka—501003 5315 08 8—Posbus 171, Mabopane—**Welcome Albert**.
10. Shepherd Kwinana—31/1969/4325 Oos-Londen—Huis 108, NU17, Mdantsane—**Macebo Shepherd**.

No. 227**11 February 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Sophia Susanna Davids—690803 0283 08 7—Long Street, McGregor—**Sylvia Susanna**.
2. Tandiwe Violet Bengaqula—651015 0863 08 4—42 Amakhuzane Street, Galeshewe, Kimberley—**Violet Thandiwe**.
3. Matapetse Selina de Souza—420502 0278 08 2—P.O. Box 22277, Rust Ter Vaal—**Selina**.
4. Elliott Gamalakhe Bolosha—520419 5701 08 4—Murray & Robert, P.O. Box 213, Pretoria—**Elliott Seama**.
5. Adonijah McGregor Dumse—580417 5797 08 3—25 Mikro Street, Overbaakens, Port Elizabeth—**Adonijah Lungile**.
6. Leonard Elijah Dhlamini—640214 5612 08 3—P.O. Box 1094, Honeydew—**Sizwe Betino**.
7. Nombuqu Dyonashe—550214 0429 08 5—Mntlabathi Location, P.O. Box 23, Berlin—**Nombuqu Nothini**.
8. Solomon Behard Kubheka—571221 5325 08 0—Box 19, Ingogo—**Sipho Bernard**.
9. Skwane Albert Kubeka—501003 5315 08 8—P.O. Box 171, Mabopane—**Welcome Albert**.
10. Shepherd Kwinana—31/1969/4325 East London—House 108, NU17, Mdantsane—**Macebo Shepherd**.

11. Gugu Gwalo—680502 0489 08 0—Hulletts Alluminium, Posbus 74, Pietermaritzburg—**Bakhethile Gladness.**
12. Mamorakane Anna Gabuse—661212 6180 08 8—Sheshelaan 601, Sharpeville—**Vuyo Emmanuel.**
13. Xolile Apollo Jacobs—701225 5431 08 0—Sesde Laan 318, Bongoletu, Oudtshoorn—**Xolile Willy.**
14. Jan van Staden—600806 5137 08 2—Soudienweg 40, Bethelsdorp-uitbreiding 27, Port Elizabeth—**Jan Desmond.**
15. Alida Maria van Zyl—580107 0026 08 9—Kroghstraat 49, Louis Trichardt—**Jana.**
16. Devagi Harris—450317 0074 08 1—Ayana Mews 1, Tenby Plek 8, Greenwood Park, Durban—**Daisy.**
17. Yasmin Abdul Kader Abdullah—671219 0137 08 7—Posbus 49474, Qualbert—**Yasmin.**
18. Gloria Eleanor Isaacs—510720 0075 08 1—Floraweg 1, Bishop Lavis—**Gouwa.**
19. Mogamat Sedick Parker—620908 5241 02 5—Stockleyweg 10, Kenwyn, Kaapstad—**Mohammed Sedick.**
20. Jacob Johannes van Eeden—671017 5014 08 1—Kensington Hights 1519, Morningside—**Johan.**
21. Julia Scully—600331 0018 08 8—Sunset Oaks 7, Koelenhofweg, Northcliff-uitbreiding 19—**Julia Dunning.**
22. Benjamin Corneluis Wilschutt—640617 5201 01 4—Sabinaweg 9, Dennewere, Blackheath—**Bernard Benjamin Mohammed.**
23. Lucille Juanita Ruiters—720802 0182 08 7—Agapanthusweg 2, Parktown, Athlone—**Ruwayda.**
24. Zainoonesa Koetenberg—520817 0012 01 1—Heidelbergweg 5, Bishop Lavis—**Zainunissa.**
25. Dorothea Regina Espag—511004 0137 00 4—Noordstraat 30, Rietondale, Pretoria—**Tina.**
26. Farida Nellan—541010 0051 08 1—Junagarthweg 89, Merebank, Durban—**Farida Zeenat.**
27. Johanna Sophia van der Merwe—681214 0095 00 3—Posbus 906-550, Magalieskruin—**Hannetjie.**
28. Abdul Gamajied Isaacs—531104 5184 08 8—Floraweg 1, Bishop Lavis—**Abdul Majied.**
29. Michelle Wilhelmina Jacobs—680816 0087 08 6—Bonteheuwellaan 250B, Bonteheuwel—**Masturah.**
30. Annamari Cloete—620330 0133 08 3—Unielaan 8, Lyttleton Manor, Verwoerdburg—**Renè.**
31. Nitheakalayani Essop—740921 0121 08 9—Jadwatstraat 9, Isipingo—**Sumaya.**
32. Jesthree Deocharan—681021 0074 08 0—Posbus 26, Park Rynie—**Jayshree.**
33. Gnananthrie Govindsamy Naidoo—660419 0204 08 4—Shanwoodale 68, Mainlaan 161, R1, Randburg—**Gnananthrie.**
34. Michael Anthonie Kruger—511105 5094 08 0—Posbus 58081, Karenpark—**Michael Anthony.**
35. Jan Johannes Brussel—680713 5081 08 3—Kawie-laan 421, Eersterus, Pretoria—**Ashley.**
36. Willem Golden—650203 5087 08 8—Leon Ferreira-weg 25, Reiger Park, Boksburg—**William Lluwel.**
11. Gugu Gwalo—680502 0489 08 0—Hulletts Alluminium, P.O. Box 74, Pietermaritzburg—**Bakhethile Gladness.**
12. Mamorakane Anna Gabuse—661212 6180 08 8—601 Sheshe Avenue, Sharpeville—**Vuyo Emmanuel.**
13. Xolile Apollo Jacobs—701225 5431 08 0—318 Sixth Avenue, Bongoletu, Oudtshoorn—**Xolile Willy.**
14. Jan van Staden—600806 5137 08 2—40 Soudien Road, Bethelsdorp Extension 27, Port Elizabeth—**Jan Desmond.**
15. Alida Maria van Zyl—580107 0026 08 9—49 Krogh Street, Louis Trichardt—**Jana.**
16. Devagi Harris—450317 0074 08 1—1 Ayana Mews, 8 Tenby Place, Greenwood Park, Durban—**Daisy.**
17. Yasmin Abdul Kader Abdullah—671219 0137 08 7—P.O. Box 49474, Qualbert—**Yasmin.**
18. Gloria Eleanor Isaacs—510720 0075 08 1—1 Flora Road, Bishop Lavis—**Gouwa.**
19. Mogamat Sedick Parker—620908 5241 02 5—10 Stockley Road, Kenwyn, Kaapstad—**Mohammed Sedick.**
20. Jacob Johannes van Eeden—671017 5014 08 1—1519 Kensington Hights, Morningside—**Johan.**
21. Julia Scully—600331 0018 08 8—7 Sunset Oaks, Koelenhof Road, Northcliff Extension 19—**Julia Dunning.**
22. Benjamin Corneluis Wilschutt—640617 5201 01 4—9 Sabina Road, Dennewere, Blackheath—**Bernard Benjamin Mohammed.**
23. Lucille Juanita Ruiters—720802 0182 08 7—2 Agapanthus Crescent, Parktown, Athlone—**Ruwayda.**
24. Zainoonesa Koetenberg—520817 0012 01 1—5 Heidelberg Road, Bishop Lavis—**Zainunissa.**
25. Dorothea Regina Espag—511004 0137 00 4—30 Noord Street, Rietondale, Pretoria—**Tina.**
26. Farida Nellan—541010 0051 08 1—89 Junagarth Road, Merebank, Durban—**Farida Zeenat.**
27. Johanna Sophia van der Merwe—681214 0095 00 3—P.O. Box 906-550, Magalieskruin—**Hannetjie.**
28. Abdul Gamajied Isaacs—531104 5184 08 8—1 Flora Road, Bishop Lavis—**Abdul Majied.**
29. Michelle Wilhelmina Jacobs—680816 0087 08 6—250B Bonteheuwel Avenue, Bonteheuwel—**Masturah.**
30. Annamari Cloete—620330 0133 08 3—8 Unie Avenue, Lyttleton Manor, Verwoerdburg—**Renè.**
31. Nitheakalayani Essop—740921 0121 08 9—9 Jadwat Street, Isipingo—**Sumaya.**
32. Jesthree Deocharan—681021 0074 08 0—P.O. Box 26, Park Rynie—**Jayshree.**
33. Gnananthrie Govindsamy Naidoo—660419 0204 08 4—68 Shanwoodale, 161 Main Avenue, R1, Randburg—**Gnananthrie.**
34. Michael Anthonie Kruger—511105 5094 08 0—P.O. Box 58081, Karenpark—**Michael Anthony.**
35. Jan Johannes Brussel—680713 5081 08 3—421 Kawie Avenue, Eersterus, Pretoria—**Ashley.**
36. Willem Golden—650203 5087 08 8—25 Leon Ferreira Road, Reiger Park, Boksburg—**William Lluwel.**

No. 228**11 Februarie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Yasmeena Bibi Hoosen—720130 0177 08 3—Hippoweg 55, Sea Cow Lake, Durban—*Alisha*.
2. Lee Lillian Meyering—681122 0099 08 3—Coronet Mansions 3, Militaryweg 6, Tamboerskloof—*Leila Lee Lillian*.
3. Mamolamu Esther Loate—621008 0683 08 8—Makaustraat 619, Ikageng, Potchefstroom—*Esther Dimakatso Mamolamu*.
4. Dominic Peter Groep—710825 5307 08 8—Lansialooppad 43, Hanover Park—*Mogamat Sedick*.

No. 229**11 Februarie 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Belia Mahlalela—670209 0267 08 4—Huis 215, kwaMhola-woonbuurt, Barberton—*Gcinaphi Bellah*.
2. Catherine Afrika—520519 0659 08 6—Vyfde Straat 19, Nonzwakazi, De Aar—*Catherine Baba*.
3. Oscar Ngubane Siziba—710803 5826 08 4—Posbus 17369, Hillbrow—*Oscar*.
4. John Ngubeni—720801 5762 08 3—Huis 20705, Bufferzone, Mamelodi—*John Johnson*.
5. Bozimeni Ngalo—511204 5369 08 7—Huis 5438, Ivory Park, Midrand—*Bosman Mziwanele*.
6. Gladys Mvelase—681121 0512 08 7—Posbus 50673, oSizweni—*Gladys Sibongile*.
7. Lokusa Carley Shongwe—690613 0324 08 2—Posbus 1129, Shongwe Mission—*Khethiwe Florence*.
8. Mandla Isak Zulu—183/69/223—Ntshanoasestraat 738, Wesselton, Ermelo—*Mandla Isaac*.
9. Andile Mrubata—700923 5816 08 3—Venterstraat 46, Mandalay, Mitchells Plain—*Andile Colin*.
10. Letshela Mofokeng—700808 5416 08 5—Vogelfontein Plaas, Bus 525, Bethlehem—*Letshela Elvis*.
11. Lillian Ellen Rachel Netherlands—W7674/63 Wynberg—Thrussteeg 5, Bridgetown—*Moeteeah*.
12. Karen Joy Henry—C11781/62 Kaap—Bloekomlaan 104, Stellenbosch—*Conita*.
13. Maud Daphne January—1934-11-09—Bloukransweg 86A, Heideveld—*Mareldia*.
14. Mymoona Behardien—C596/35 Kaap—Vyeboomstraat 84B, Bonteheuwel—*Marildia*.
15. Cerfontyne—8/11 Wynberg—Park Haven, Mortlakeweg, Wynberg—*Susan*.
16. Mumtaz Alix Mahomed—700918 5225 08 7—Palm-sideweg 8, Caneside, Phoenix—*Ashik*.

No. 228**11 February 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Yasmeena Bibi Hoosen—720130 0177 08 3—55 Hippo Road, Sea Cow Lake, Durban—*Alisha*.
2. Lee Lillian Meyering—681122 0099 08 3—3 Coronet Mansions, 6 Military Road, Tamboerskloof—*Leila Lee Lillian*.
3. Mamolamu Esther Loate—621008 0683 08 8—619 Makau Street, Ikageng, Potchefstroom—*Esther Dimakatso Mamolamu*.
4. Dominic Peter Groep—710825 5307 08 8—43 Lansia Walk, Hanover Park—*Mogamat Sedick*.

No. 229**11 February 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Bella Mahlalela—670209 0267 08 4—House 215, kwaMhola Township, Barberton—*Gcinaphi Bellah*.
2. Catherine Afrika—520519 0659 08 6—19 Fifth Street, Nonzwakazi, De Aar—*Catherine Baba*.
3. Oscar Ngubane Siziba—710803 5826 08 4—P.O. Box 17369, Hillbrow—*Oscar*.
4. John Ngubeni—720801 5762 08 3—House 20705, Bufferzone, Mamelodi—*John Johnson*.
5. Bozimeni Ngalo—511204 5369 08 7—House 5438, Ivory Park, Midrand—*Bosman Mziwanele*.
6. Gladys Mvelase—681121 0512 08 7—P.O. Box 50673, oSizweni—*Gladys Sibongile*.
7. Lokusa Carley Shongwe—690613 0324 08 2—P.O. Box 1129, Shongwe Mission—*Khethiwe Florence*.
8. Mandla Isak Zulu—183/69/223—738 Ntshanoase Street, Wesselton, Ermelo—*Mandla Isaac*.
9. Andile Mrubata—700923 5816 08 3—46 Venter Street, Mandalay, Mitchells Plain—*Andile Colin*.
10. Letshela Mofokeng—700808 5416 08 5—Vogelfontein Farm, Box 525, Bethlehem—*Letshela Elvis*.
11. Lillian Ellen Rachel Netherlands—W7674/63 Wynberg—5 Thrush Lane, Bridgetown—*Moeteeah*.
12. Karen Joy Henry—C11781/62 Cape—104 Bloekom Avenue, Stellenbosch—*Conita*.
13. Maud Daphne January—1934-11-09—86A Bloukrans Way, Heideveld—*Mareldia*.
14. Mymoona Behardien—C596/35 Cape—84B Vyeboom Street, Bonteheuwel—*Marildia*.
15. Cerfontyne—8/11 Wynberg—Park Haven, Mortlake Road, Wynberg—*Susan*.
16. Mumtaz Alix Mahomed—700918 5225 08 7—8 Palm-side Road, Caneside, Phoenix—*Ashik*.

17. Marion Magdalena Carelse—413/29 Malmesbury—Posbus 5, Mamre—*Muriel Magdalena.*
18. Gamat Gasant Davids—78/42 Somerset-Wes—Hassan Khanstraat 32, Strand—*Moegamat Gasant.*
19. Annita Denise August—67/60 Umloto—Smeltlaan 40, Fleurhof, Florida—*Denise Antoinette.*
20. Rosie Rosier—127/41 Kaapstad—Orphoussingel 6, Woodlands, Mitchells Plain—*Rashieda.*
21. Valerie Joan Shaffie—C4613/38 Kaapstad—Hoodweg 7, Crawford—*Shihaam.*
22. Shereen Vanessa Windvogel—30/60 Hermanus—Oberonsingel 33, Eastridge, Mitchells Plain—*Shanaaz.*
23. Setar Herbert—1184/43 Bellville—O.L. Adam 78, Elsiesrivier—*Setar Sidney.*
24. Marie Elizabeth Krause—256/21 Johannesburg—Negende Verdieping, Ererete-huis, De Kortestraat 29, Braamfontein—*Maria Elizabeth.*

17. Marion Magdalena Carelse—413/29 Malmesbury—P.O. Box 5, Mamre—*Muriel Magdalena.*
18. Gamat Gasant Davids—78/42 Somerset West—32 Hassan Khan Street, Strand—*Moegamat Gasant.*
19. Annita Denise August—67/60 Umloto—40 Smelt Avenue, Fleurhof, Florida—*Denise Antoinette.*
20. Rosie Rosier—127/41 Cape Town—6 Orphous Crescent, Woodlands, Mitchells Plain—*Rashieda.*
21. Valerie Joan Shaffie—C4613/38 Cape—7 Hood Road, Crawford—*Shihaam.*
22. Shereen Vanessa Windvogel—30/60 Hermanus—33 Oberon Crescent, Eastridge, Mitchells Plain—*Shanaaz.*
23. Setar Herbert—1184/43 Bellville—78 O.L. Adam, Elsies River—*Setar Sidney.*
24. Marie Elizabeth Krause—256/21 Johannesburg—Ninth Floor, Ererete House, 29 De Korte Street, Braamfontein—*Maria Elizabeth.*

No. 230**11 Februarie 1994**

VERANDERING VAN VOORNAME INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Kisten Sabhapathi—711007 5214 08 0—Posbus 72, p.a. Treasury Departement, Stanger—*Kenny.*
2. Michelle Marguerite Joubert—1950-06-16—Posbus 51673, Raedene—*Michal Leah.*
3. Victor Dlamini—610715 5595 08 2—Huis LA416, Kwa-Mashu-woonbuurt, kwaMashu—*Victor Mhalaba.*
4. Sibusiso Blessing Gwala—640418 5628 08 6—Huis K1129, Umlazi-woonbuurt, Pk. Umlazi—*Sibusiso Ntuthuko Blessing.*
5. Dzunisani Samuel Tembe—670425 5677 08 1—Posbus 2696, Giyani—*Dumisani Samuel.*
6. Nyawasedza Maria Mutabatsindi—500108 0710 08 3—Posbus 309, Sovenga—*Modjadji Margaret.*
7. Tom Arthur O'Connor—661110 5217 08 5—Somptseuhof 515, Stangerstraat, Durban—*Nicolaas Jacobus.*
8. Dorothy May—680602 0206 08 6—Silica Walk 2C, Hanover Park—*Lailah.*
9. Dceleni Tiny Dube—320303 5404 08 3—Ntsanestraat 2705, Watville—*Ndleleni Tiny.*
10. Gonasagren Gengan—711030 5126 08 8—Rainhamweg 120, Phoenix—*Ralph.*
11. Leslie Balaji—710125 5189 08 5—Citrinelaan 51, Arenapark, Chatsworth—*Raffick Shaik.*
12. Krishna Naidoo—700730 5128 08 2—Trekhavenweg 18, Forest Haven, Eenheid 21, Phoenix—*Irfaan.*
13. Etienne Smit—700606 5041 08 9—Eikendal 10, Pinedlands—*Stephen Etienne Ethelbert.*
14. Tshotsi Damans—701218 5602 08 1—Riverweg 49, Midros, Middelburg, Kaapprovinsie—*Tshotsi Pieter.*
15. Adhilutchmee Veerasamy—681107 0182 08 8—Roseclay Place 12, Clayfield, Phoenix—*Jennifer.*
16. Lennon Arumugam—670806 5128 08 6—Brockclay Place 36, Clayfield, Phoenix—*Raven Lennon.*
17. Judas Lesinga—510102 5778 08 6—Huis 742, Blok HH, Soshanguve—*Judas Joseph.*

No. 230**11 February 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Kisten Sabhapathi—711007 5214 08 0—P.O. Box 72, c/o Treasury Department, Stanger—*Kenny.*
2. Michelle Marguerite Joubert—1950-06-16—P.O. Box 51673, Raedene—*Michal Leah.*
3. Victor Dlamini—610715 5595 08 2—House LA416, KwaMashu Township, kwaMashu—*Victor Mhalaba.*
4. Sibusiso Blessing Gwala—640418 5628 08 6—House K1129, Umlazi Township, P.O. Umlazi—*Sibusiso Ntuthuko Blessing.*
5. Dzunisani Samuel Tembe—670425 5677 08 1—P.O. Box 2696, Giyani—*Dumisani Samuel.*
6. Nyawasedza Maria Mutabatsindi—500108 0710 08 3—P.O. Box 309, Sovenga—*Modjadji Margaret.*
7. Tom Arthur O'Connor—661110 5217 08 5—515 Somptseu Court, Stanger Street, Durban—*Nicolaas Jacobus.*
8. Dorothy May—680602 0206 08 6—2C Silica Walk, Hanover Park—*Lailah.*
9. Dceleni Tiny Dube—320303 5404 08 3—2705 Ntsane Street, Watville—*Ndleleni Tiny.*
10. Gonasagren Gengan—711030 5126 08 8—120 Rainham Road, Phoenix—*Ralph.*
11. Leslie Balaji—710125 5189 08 5—51 Citrine Avenue, Arenapark, Chatsworth—*Raffick Shaik.*
12. Krishna Naidoo—700730 5128 08 2—18 Trekhaven Road, Forest Haven, Unit 21, Phoenix—*Irfaan.*
13. Etienne Smit—700606 5041 08 9—10 Eikendal, Pinedlands—*Stephen Etienne Ethelbert.*
14. Tshotsi Damans—701218 5602 08 1—49 River Road, Midros, Middelburg, Kaapprovinsie—*Tshotsi Pieter.*
15. Adhilutchmee Veerasamy—681107 0182 08 8—12 Roseclay Place, Clayfield, Phoenix—*Jennifer.*
16. Lennon Arumugam—670806 5128 08 6—36 Brockclay Place, Clayfield, Phoenix—*Raven Lennon.*
17. Judas Lesinga—510102 5778 08 6—House 742, Block HH, Soshanguve—*Judas Joseph.*

18. Nanoobh Bhana Jaga—331019 5079 08 2—Selagosingel 3, Malabar, Port Elizabeth—**Nanoo**.
19. Zenzile Mannie Mgwatho—421010 5648 08 4—Posbus 2195, Grahamstad—**Manie**.
20. Wally Jayandra Magan Lala—540910 5089 08 8—Huis 60046, Langlaagte—**Jéandré Walter**.
21. Hannelien Germishuizen—720202 0037 08 6—Colambowoonstelle 42, Scheidingstraat, Pretoria—**Simoné Hannelien**.
22. Dayalan Munsamy—540908 5082 08 7—Lloydlaan 80, Marlborough Park, Bluff—**Alan Winston**.
23. Amarnath Bihm—660903 5223 08 2—Privaatsak X22, Greyville—**Rishi Bihm**.
24. Shawn Maxwell Frank Apter Frank—620724 5228 08 0—Posbus 428, Strathaven, Sandton—**Shawn Maxwell**.
25. Stanley Singh—650821 5156 08 0—Forbesstraat 49, Ladysmit—**Ismail**.
26. Jairaj Maharaj Bridgemohan—520801 5067 08 9—Posbus 23086, Newcastle—**Jairaj Bridgemoham**.
27. Seth Mdaniso—700623 5485 08 3—Posbus 42300, Lee Services Centre, Fordsburg—**Theoseth Dede**.
28. Mmasetene Salome Mabe—561001 0737 08 9—Huis 496, Motheang-seksie, Tembisa—**Marope Salome**.
29. Vumile Elliot Simondile—530131 5636 08 1—Mlisanestraat 18, Zwide, Port Elizabeth—**Ntsikelelo**.

18. Nanoobh Bhana Jaga—331019 5079 08 2—3 Selago Crescent, Malabar, Port Elizabeth—**Nanoo**.
19. Zenzile Mannie Mgwatho—421010 5648 08 4—P.O. Box 2195, Grahamstown—**Manie**.
20. Wally Jayandra Magan Lala—540910 5089 08 8—House 60046, Langlaagte—**Jéandré Walter**.
21. Hannelien Germishuizen—720202 0037 08 6—42 Colombo Flats, Scheiding Street, Pretoria—**Simoné Hannelien**.
22. Dayalan Munsamy—540908 5082 08 7—80 Lloyd Avenue, Marlborough Park, Bluff—**Alan Winston**.
23. Amarnath Bihm—660903 5223 08 2—Private Bag X22, Greyville—**Rishi Bihm**.
24. Shawn Maxwell Frank Apter Frank—620724 5228 08 0—P.O. Box 428, Strathaven, Sandton—**Shawn Maxwell**.
25. Stanley Singh—650821 5156 08 0—49 Forbes Street, Ladysmit—**Ismail**.
26. Jairaj Maharaj Bridgemohan—520801 5067 08 9—P.O. Box 23086, Newcastle—**Jairaj Bridgemoham**.
27. Seth Mdaniso—700623 5485 08 3—P.O. Box 42300, Lee Services Centre, Fordsburg—**Theoseth Dede**.
28. Mmasetene Salome Mabe—561001 0737 08 9—House 496, Motheang Section, Tembisa—**Marope Salome**.
29. Vumile Elliot Simondile—530131 5636 08 1—18 Mlisane Street, Zwide, Port Elizabeth—**Ntsikelelo**.

No. 231**11 Februarie 1994**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (Wet No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Mthobeli Christopher Pikoli—550123 5215 08 6—Huis 7278, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Soyeye**.
2. Sithembiso Michael Nxele—581220 5386 08 2—sy eggenote Minah Eolani Mbandlwa—660112 0445 08 4—en minderjarige kinders Gladness Sindi Mbandlwa—1984-10-09 en Zanele Priscilla Mbandlwa—1986-08-27—Mafunze-woonbuurt, Pietermaritzburg—**Mbadiwa**.
3. Mziwoxolo Nongena—670914 5435 08 7—Huis 10999, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Mayekiso**.
4. Danel Bongani Nkosi—680320 5899 08 2—Khumalostraat 6832, Tokoza—**Twayisa**.
5. Sibusiso Maxwell Nsele—660123 5404 08 3—Edendale Ternary, Posbus 6, Edendale—**Ngcobo**.
6. Moses Phaswane Langa—660621 5329 08 5—Posbus 3150, Rivonia—**Ramokolo**.
7. Abdul Kader Sherriff—601119 5014 08 0—Bruinlaan 32, Odendaalsrus—**Mohammed**.
8. Elisabeth Schuler—441114 0453 18 9—Posbus 600, Hilton—**Schuler-Baratta**.
9. Beleminah Makie Sebalo—620201 0619 08 4—Huis 5511, Orlando-Oos, Pk. Orlando—**Mohobo**.
10. Henry Sunday Skhosana—660918 5479 08 8—Scotch Khozastraat 3514, Ackerville, eMalahleni—**Thabethe**.
11. Lucky Babayi Sokhulu—590324 5448 08 9—Huis C567, kwaMashu-woonbuurt, kwaMashu—**Meyiwa**.

No. 231**11 February 1994**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Mthobeli Christopher Pikoli—550123 5215 08 6—House 7278, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Soyeye**.
2. Sithembiso Michael Nxele—581220 5386 08 2—his wife Minah Eolani Mbandlwa—660112 0445 08 4—and minor children Gladness Sindi Mbandlwa—1984-10-09 and Zanele Priscilla Mbandlwa—1986-08-27—Mafunze Location, Pietermaritzburg—**Mbadiwa**.
3. Mziwoxolo Nongena—670914 5435 08 7—House 10999, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Mayekiso**.
4. Danel Bongani Nkosi—680320 5899 08 2—6832 Khumalo Street, Tokoza—**Twayisa**.
5. Sibusiso Maxwell Nsele—660123 5404 08 3—Edendale Ternary, P.O. Box 6, Edendale—**Ngcobo**.
6. Moses Phaswane Langa—660621 5329 08 5—P.O. Box 3150, Rivonia—**Ramokolo**.
7. Abdul Kader Sherriff—601119 5014 08 0—32 Bruin Avenue, Odendaalsrus—**Mohammed**.
8. Elisabeth Schuler—441114 0453 18 9—P.O. Box 600, Hilton—**Schuler-Baratta**.
9. Beleminah Makie Sebalo—620201 0619 08 4—House 5511, Orlando East, P.O. Orlando—**Mohobo**.
10. Henry Sunday Skhosana—660918 5479 08 8—3514 Scotch Khoza Street, Ackerville, eMalahleni—**Thabethe**.
11. Lucky Babayi Sokhulu—590324 5448 08 9—House C567, kwaMashu Township, kwaMashu—**Meyiwa**.

12. Masiphula Lawrence Thwala—531209 5678 08 6—Frederickrylaan 761, Noorwyk, Midrand—**Mbongwa**.
13. Bantu Zekani—711104 5304 08 4—Huis D156, Phambilisingel, Khayelitsha—**Javu**.
14. Victoria Fikile Zwane—630929 0442 08 5—66 Negende Laan, Alexandra—**Hogana**.
15. Mhlalabi Johannes Mokoena—551003 5658 08 0—sy eggenote Monica Mathabile Mokoena—570524 0296 08 6—en minderjarige kinders Sifiso Themba Mokoena—920401 5348 08 8 Smangele Prudence Mokoena—1977-02-19 en Ntombi Betty Mokoena—1984-12-09—Huis 105, Uitbreiding 4, Vosloorus, Boksburg—**Shabangu**.
16. Kaffer Israed Moreo—430419 5380 08 6—sy eggenote Gaetshwane Elisa David—450921 0250 08 6—Posbus 410, Hartbeesfontein—**Potloane**.
17. Muneri William Ngwane—400721 5253 08 0—Posbus 913, Tzaneen—**Nkoane**.
18. Madilesi Hezekiah Nduli—570908 5594 08 4—Posbus 185, Hluhluwe—**Mhlongo**.
19. Samuel Johannes Malobola—470912 5259 08 7—808 Seksie, Ekangala—**Mashiane**.
20. Mbulelo Kelby Maqikilana—650305 5898 08 1—Huis 1649, Nu1, Mdantsane—**Nxomani**.
21. Mtikilishwa Raphael Mtikilishwa—430101 6297 08 5—Posbus 406, Umhlanga Rocks—**Ngcongo**.
22. Eric Nkosinathi Swelindawo—560215 5776 08 9—Huis 1875, Nu1, Mdantsane—**Ntleki**.
23. Vulindlela Eric Magagula—680513 5404 08 1—Private X2209, Ingwavuma—**Mavimbela**.
24. Mzingeleni Zulu—650819 5263 08 8—Kolingstraat 152, Greyville, Durban—**Nzuzu**.
25. John Dikobe Mangoeli—690315 5928 08 7—Huis 676, Phase 3, Diepkloof-uitbreiding, Diepkloof—**Morake**.
26. Fananoni William Mnisi—620629 5553 08 2—Posbus 1, Dennilton—**Nyundu**.
27. Isaak Molatudi Fokwebe—580831 5643 08 1—sy eggenote Sigcaba Jane Fokwebe—560125 0613 08 0—en minderjarige kinders Dikeledi Evodia Fokwebe—890731 0327 08 3 en Goitsimang Moses Fokwebe—1985-04-30—Posbus 141, Bultfontein—**Sebudi**.
28. Boysie Mashiane—640916 5878 08 0—Posbus 665, Siyabuswa—**Zulu**.
29. Naledi Timothy Legodi—490828 5271 08 6—Posbus 505, Hammanskraal—**Sepeng**.
30. Sidwell Sizakele Cangweni—600507 5658 08 1—hoek van Parkweg 18, Grahamstad—**Dyala**.
31. Simon Sithole—460402 5518 08 0—sy eggenote Grace Sithole—500303 0790 08 2—Huis 223B, Sone 5, Meadowlands, Johannesburg—**Nchoe**.
32. Dankiso Chere Seloka—481104 5376 08 0—Huis 96, Blok B, Botshabelo—**Mohlaki**.
33. Sikhosiphi Selby Shange—540626 5328 08 2—Posbus 293, Umzinto—**Mkhize**.
34. Patrick Nyovane Zikalala—521004 5675 08 9—sy eggenote Helen Letsoku Zikalala—570501 0436 08 6—en minderjarige kind Thokozani Dzabulamjiva Dlamini—1984-07-30—Posbus 16585, Wattville—**Dlamini**.
35. Makgobole Japhter Mashala—700903 5312 08 5—Kamer 189, Saulsville Hostel, Pretoria—**Maake**.
12. Masiphula Lawrence Thwala—531209 5678 08 6—761 Frederick Drive, Noorwyk, Midrand—**Mbongwa**.
13. Bantu Zekani—711104 5304 08 4—House D156, Phambili Crescent, Khayelitsha—**Javu**.
14. Victoria Fikile Zwane—630929 0442 08 5—66 Ninth Avenue, Alexandra—**Hogana**.
15. Mhlalabi Johannes Mokoena—551003 5658 08 0—his wife Monica Mathabile Mokoena—570524 0296 08 6—and minor children Sifiso Themba Mokoena—920401 5348 08 8 Smangele Prudence Mokoena—1977-02-19 and Ntombi Betty Mokoena—1984-12-09—House 105, Extension 4, Vosloorus, Boksburg—**Shabangu**.
16. Kaffer Israed Moreo—430419 5380 08 6—his wife Gaetshwane Elisa David—450921 0250 08 6—P.O. Box 410, Hartbeesfontein—**Potloane**.
17. Muneri William Ngwane—400721 5253 08 0—P.O. Box 913, Tzaneen—**Nkoane**.
18. Madilesi Hezekiah Nduli—570908 5594 08 4—P.O. Box 185, Hluhluwe—**Mhlongo**.
19. Samuel Johannes Malobola—470912 5259 08 7—808 Section, Ekangala—**Mashiane**.
20. Mbulelo Kelby Maqikilana—650305 5898 08 1—House 1649, Nu1, Mdantsane—**Nxomani**.
21. Mtikilishwa Raphael Mtikilishwa—430101 6297 08 5—P.O. Box 406, Umhlanga Rocks—**Ngcongo**.
22. Eric Nkosinathi Swelindawo—560215 5776 08 9—House 1875, Nu1, Mdantsane—**Ntleki**.
23. Vulindlela Eric Magagula—680513 5404 08 1—Private Bag X2209, Ingwavuma—**Mavimbela**.
24. Mzingeleni Zulu—650819 5263 08 8—152 Kolling Street, Greyville, Durban—**Nzuzu**.
25. John Dikobe Mangoeli—690315 5928 08 7—House 676, Phase 3, Diepkloof Extension, Diepkloof—**Morake**.
26. Fananoni William Mnisi—620629 5553 08 2—P.O. Box 1, Dennilton—**Nyundu**.
27. Isaak Molatudi Fokwebe—580831 5643 08 1—his wife Sigcaba Jane Fokwebe—560125 0613 08 0—and minor children Dikeledi Evodia Fokwebe—890731 0327 08 3 and Goitsimang Moses Fokwebe—1985-04-30—P.O. Box 141, Bultfontein—**Sebudi**.
28. Boysie Mashiane—640916 5878 08 0—P.O. Box 665, Siyabuswa—**Zulu**.
29. Naledi Timothy Legodi—490828 5271 08 6—P.O. Box 505, Hammanskraal—**Sepeng**.
30. Sidwell Sizakele Cangweni—600507 5658 08 1—corner of 18 Park Road, Grahamstad—**Dyala**.
31. Simon Sithole—460402 5518 08 0—his wife Grace Sithole—500303 0790 08 2—House 223B, Zone 5, Meadowlands, Johannesburg—**Nchoe**.
32. Dankiso Chere Seloka—481104 5376 08 0—House 96, Block B, Botshabelo—**Mohlaki**.
33. Sikhosiphi Selby Shange—540626 5328 08 2—P.O. Box 293, Umzinto—**Mkhize**.
34. Patrick Nyovane Zikalala—521004 5675 08 9—his wife Helen Letsoku Zikalala—570501 0436 08 6—and minor child Thokozani Dzabulamjiva Dlamini—1984-07-30—P.O. Box 16585, Wattville—**Dlamini**.
35. Makgobole Japhter Mashala—700903 5312 08 5—Room 189, Saulsville Hostel, Pretoria—**Maake**.

36. Anita Munsooklal Pattni—610319 0700 08 4—Forest Lane 44, Overport, Durban—**Gordhan**.
37. Pani Anne Makgatho—390709 0224 08 3—Posbus 18, Dendron—**Machaba**.
38. Lionel Charles du Preez—1944-03-01—Juweelstraat 18, Eldoradopark—**Fourie**.
39. Mlindelwa Cosmas Cele—610526 5694 08 4—sy eggenote Catherine Nokufa Cele—660205 0423 08 3—en minderjarige kind Nhlakanipho Thembalihle Cele—890218 5242 08 7—Posbus 423, Ladysmith—**Mkhulise**.
40. Molaudi David Ndaba—550419 5325 08 5—sy eggenote Mapula Margaret Mbele—560705 0285 08 6—en minderjarige kinders Tarzan Steven Ndaba—870214 5332 08 9—Flora Deliwe Ndaba—890913 0490 08 3 en Mmachakela Maria Ndaba—831124 0315 08 8—Posbus 255, Bethlehem—**Mashinini**.
41. Maditoabane Phineas Magodime—561028 5584 08 3—sy eggenote Molapelo Florah Mogadime—681216 0376 08 5—en minderjarige kinders Mapula Margaret Mogadime—1988-10-22 en Mamakiri Alice Mogadime—1990-08-10—Privaatsak X752, GaKgapanane—**Lekganyane**.
42. Vuyisile Alphues Maqoma—340110 5238 08 0—sy eggenote Patiwe Meriam Tyesi—Huis 1945, Maloberyalaan, Nyanga—**Ngalo**.
43. Themba Seth Kunene—500720 5197 08 0—sy eggenote Thoko Elizabeth Maphalala—551010 1239 08 8—en minderjarige kind Mandla Solomon Maphalala—720923 5865 08 6—Huis 464, Chiawello-uitbreiding 3, Pk. Chiawello, Soweto—**Nkosi**.
44. Ramatheballo Johannes Jakobo—410627 5425 08 1—sy eggenote Matlokotsi Aloysiah Jakobo—490223 0423 08 2—en minderjarige kinders Tsoanelo Francina Mohlakoana—1880-12-20—Matsolo Brigitte Mohlakoane—1986-02-27 en Mabottle Aloysia Mohlakoana—1989-06-10—Huis 5820, Phuthawitjhaba—**Mohlakoana**.
45. Makoleng Joseph Tshehlo—490911 5361 08 9—Posbus 108, Boleu—**Mampane**.
46. Elvis Ntuli—700125 5383 08 6—Skosanastraat 377, Phola-woonbuurt, Ogies—**Mbonani**.
47. Lucky Elleck Mabunda—710404 5996 08 2—Privaatsak X9116, Malamulele—**Nxumalo**.
48. Metlonya Lemon Phahlamohlaka—611231 5556 08 1—Posbus 77561, Mamelodi-Wes—**Phaahla**.
49. Matsepiso Selina Mokoena—390822 0177 08 4—en minderjarige kind Ouma Elizabeth Mokoena—1973-08-14—Zondostraat 1704, Thokoza—**Mhlambe**.
50. Mabitje Mathews Maletse—671007 5379 08 9—Huis 878, Blok U, Mabopane—**Mocheke**.
51. Hibi Simon Zuma—451201 5353 08 9—Hopewell-woonbuurt, Thornville, Pietermaritzburg—**Magcaba**.
52. Velabehleka Milton Lucky Xaba—600715 5894 08 1—Poskantoor, Posbus 603, Dundee—**Mbense**.

36. Anita Munsooklal Pattni—610319 0700 08 4—44 Forest Lane, Overport, Durban—**Gordhan**.
37. Pani Anne Makgatho—390709 0224 08 3—P.O. Box 18, Dendron—**Machaba**.
38. Lionel Charles du Preez—1944-03-01—18 Juweel Street, Eldoradopark—**Fourie**.
39. Mlindelwa Cosmas Cele—610526 5694 08 4—his wife Catherine Nokufa Cele—660205 0423 08 3—and minor child Nhlakanipho Thembalihle Cele—890218 5242 08 7—P.O. Box 423, Ladysmith—**Mkhulise**.
40. Molaudi David Ndaba—550419 5325 08 5—his wife Mapula Margaret Mbele—560705 0285 08 6—and minor children Tarzan Steven Ndaba—870214 5332 08 9—Flora Deliwe Ndaba—890913 0490 08 3 and Mmachakela Maria Ndaba—831124 0315 08 8—P.O. Box 255, Bethlehem—**Mashinini**.
41. Maditoabane Phineas Magodime—561028 5584 08 3—his wife Molapelo Florah Mogadime—681216 0376 08 5—and minor children Mapula Margaret Mogadime—1988-10-22 and Mamakiri Alice Mogadime—1990-08-10—Privaatsak X752, GaKgapanane—**Lekganyane**.
42. Vuyisile Alphues Maqoma—340110 5238 08 0—his wife Patiwe Meriam Tyesi—House 1945, Malobe Drive, Nyanga—**Ngalo**.
43. Themba Seth Kunene—500720 5197 08 0—his wife Thoko Elizabeth Maphalala—551010 1239 08 8—and minor child Mandla Solomon Maphalala—720923 5865 08 6—House 464, Chiawello Extension 3, P.O. Chiawello, Soweto—**Nkosi**.
44. Ramatheballo Johannes Jakobo—410627 5425 08 1—his wife Matlokotsi Aloysiah Jakobo—490223 0423 08 2—and minor children Tsoanelo Francina Mohlakoana—1880-12-20—Matsolo Brigitte Mohlakoane—1986-02-27 and Mabottle Aloysia Mohlakoana—1989-06-10—House 5820, Phuthawitjhaba—**Mohlakoana**.
45. Makoleng Joseph Tshehlo—490911 5361 08 9—P.O. Box 108, Boleu—**Mampane**.
46. Elvis Ntuli—700125 5383 08 6—377 Skosana Street, Phola Location, Ogies—**Mbonani**.
47. Lucky Elleck Mabunda—710404 5996 08 2—Private Bag X9116, Malamulele—**Nxumalo**.
48. Metlonya Lemon Phahlamohlaka—611231 5556 08 1—P.O. Box 77561, Mamelodi-Wes—**Phaahla**.
49. Matsepiso Selina Mokoena—390822 0177 08 4—and minor child Ouma Elizabeth Mokoena—1973-08-14—Zondostraat 1704, Thokoza—**Mhlambe**.
50. Mabitje Mathews Maletse—671007 5379 08 9—House 878, Block U, Mabopane—**Mocheke**.
51. Hibi Simon Zuma—451201 5353 08 9—Hopewell Location, Thornville, Pietermaritzburg—**Magcaba**.
52. Velabehleka Milton Lucky Xaba—600715 5894 08 1—Post Office, P.O. Box 603, Dundee—**Mbense**.

No. 232

11 Februarie 1994

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Cedric Malekie—630701 5271 08 6—Neptunestraat 62, Salberau, Elsiesrivier—**Booyesen**.
2. Sarah Nyathela Mashiyane—550922 0234 08 7—Huis 2085, Kwaggafontein—**Monareng**.

No. 232

11 February 1994

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Cedric Malekie—630701 5271 08 6—62 Neptune Street, Salberau, Elsie's River—**Booyesen**.
2. Sarah Nyathela Mashiyane—550922 0234 08 7—House 2085, Kwaggafontein—**Monareng**.

3. Mbongeni Nicholas Mdhuli—590731 5641 08 5—Locotrain Services, Spoornet, Glencoe—**Gwala**.
4. Thlabe Solomon Mantso—430114 5356 08 3—Private Bag X19, Marken—**Matlatle**.
5. Teboho Ariel Maitse—630825 5536 08 9—Huis 688, Sone 8, Meadowlands—**Cebekhulu**.
6. Ramalepe Alson Mokgalaka—480128 5473 08 5—Posbus 1, Phalaborwa—**Ramalepe**.
7. Sabelo Thimot Msweli—641019 5498 08 9—Posbus 2049, Witbank—**Nxumalo**.
8. Fehlo James Mthombeni—700903 5747 08 2—Mama-fubedu 6371, Petrus Steyn—**Makhathe**.
9. Sizakele Malembe—300708 0371 08 3—Posbus 2110, Empangeni—**Butelezi**.
10. Sfiso Michael Mkhwanazi—681215 5830 08 8—Huis 1209, kwaMakhutha-woonbuurt, Amanzimtoti—**Mkhize**.
11. Lulamile Eric Mgoduka—600908 5624 08 3—Mendiweg 92, New Brighton—**Bunu**.
12. Nomlungwazana Beauty Mtyatyamba—620101 1471 08 1—Hlosistraat 45, Motherwell, Port Elizabeth—**Halom**.
13. Paulus Petrus Ngwenya—560510 5642 08 7—Posbus 97158, Petervale—**Sibeko**.
14. Xolani Livingstone Nobebe—710801 5501 08 7—Matenbenistraat 38, kwaMagxaki, Port Elizabeth—**Ntuntwana**.
15. Mongadi Annah Sekonya—630404 1163 08 0—Posbus 19, Atok—**Maeyane**.
16. Zodwa Gwala—330412 0330 08 2—en minderjarige kinders Elizabeth Gwala—1974-08-12 en Michael Gwala—1978-05-08—Posbus 94, Hillcrest—**Mkhize**.
17. Pelizwe Michael Mnyandu—491211 5342 08 3—sy eggenote Ntombencane Norah Mnyandu—510518 0396 08 9—en minderjarige kinders Sinenhlanhla Maria-Ann Mnyandu—910308 0371 08 4—Nosipho Elizabeth Mnyandu—871103 0283 08 3—Nomusa Gloria Mnyandu—740111 0332 08 0—Busisiwe Eugenia Mnyandu—1976-08-07—Thulani Emmanuel Mbonambi—1978-12-15—Punzile Mbonambi—1982-05-25 en Mzokona Phillip Raphael Mnyandu—1986-04-08—Posbus 3003, Mayville—**Mbonambi**.
18. Vumelani Bhengu—540216 5333 08 2—sy eggenote Duduzile Emily Hlela—550422 0539 08 0—Vierde Laan 163, Clermont, Pk. Clernaville—**Msomi**.
19. Thulani Elvis Nene—601129 5752 08 4—sy eggenote Thembe Luthuli—631123 0624 08 7—Posbus 90, New Germany—**Mkhize**.
20. Lucas Ndlovu—350309 5119 08 7—Gleaneglesweg 60, Greenside—**Makamu**.
21. Peter Pilatu Dlamini—560125 5656 08 4—Posbus 51, Felixton—**Dladla**.
22. Jabulani Derrick Khumalo—621227 5614 08 4—Posbus 5199, Durban—**Dlamini**.
23. Velaphi Mnguni—380304 5223 08 2—Private Bag X7002, Empangeni Rail—**Majozi**.
24. Manjani Manzini—290101 7907 08 7—Posbus 120, kwaNgwanase—**Mthembu**.
25. Gadale Philemon Mbatha—280104 5102 08 3—Huis 2761A, Sone 10, Meadowlands—**Mbhele**.
26. Manzini Isaac Ngwenya—650118 5566 08 1—Huis 1128, Emdeni South, Pk. kwaXuma—**Nkosi**.
3. Mbongeni Nicholas Mdhuli—590731 5641 08 5—Locotrain Services, Spoornet, Glencoe—**Gwala**.
4. Thlabe Solomon Mantso—430114 5356 08 3—Private Bag X19, Marken—**Matlatle**.
5. Teboho Ariel Maitse—630825 5536 08 9—House 688, Zone 8, Meadowlands—**Cebekhulu**.
6. Ramalepe Alson Mokgalaka—480128 5473 08 5—P.O. Box 1, Phalaborwa—**Ramalepe**.
7. Sabelo Thimot Msweli—641019 5498 08 9—P.O. Box 2049, Witbank—**Nxumalo**.
8. Fehlo James Mthombeni—700903 5747 08 2—Mama-fubedu 6371, Petrus Steyn—**Makhathe**.
9. Sizakele Malembe—300708 0371 08 3—P.O. Box 2110, Empangeni—**Butelezi**.
10. Sfiso Michael Mkhwanazi—681215 5830 08 8—House 1209, kwaMakhutha Township, Amanzimtoti—**Mkhize**.
11. Lulamile Eric Mgoduka—600908 5624 08 3—92 Mendi Road, New Brighton—**Bunu**.
12. Nomlungwazana Beauty Mtyatyamba—620101 1471 08 1—45 Hlosi Street, Motherwell, Port Elizabeth—**Halom**.
13. Paulus Petrus Ngwenya—560510 5642 08 7—P.O. Box 97158, Petervale—**Sibeko**.
14. Xolani Livingstone Nobebe—710801 5501 08 7—38 Matenbeni Street, kwaMagxaki, Port Elizabeth—**Ntuntwana**.
15. Mongadi Annah Sekonya—630404 1163 08 0—P.O. Box 19, Atok—**Maeyane**.
16. Zodwa Gwala—330412 0330 08 2—and minor children Elizabeth Gwala—1974-08-12 and Michael Gwala—1978-05-08—P.O. Box 94, Hillcrest—**Mkhize**.
17. Pelizwe Michael Mnyandu—491211 5342 08 3—his wife Ntombencane Norah Mnyandu—510518 0396 08 9—and minor children Sinenhlanhla Maria-Ann Mnyandu—910308 0371 08 4—Nosipho Elizabeth Mnyandu—871103 0283 08 3—Nomusa Gloria Mnyandu—740111 0332 08 0—Busisiwe Eugenia Mnyandu—1976-08-07—Thulani Emmanuel Mbonambi—1978-12-15—Punzile Mbonambi—1982-05-25 and Mzokona Phillip Raphael Mnyandu—1986-04-08—P.O. Box 3003, Mayville—**Mbonambi**.
18. Vumelani Bhengu—540216 5333 08 2—his wife Duduzile Emily Hlela—550422 0539 08 0—163 Fourth Avenue, Clermont, P.O. Clernaville—**Msomi**.
19. Thulani Elvis Nene—601129 5752 08 4—his wife Thembe Luthuli—631123 0624 08 7—P.O. Box 90, New Germany—**Mkhize**.
20. Lucas Ndlovu—350309 5119 08 7—60 Gleanegles Road, Greenside—**Makamu**.
21. Peter Pilatu Dlamini—560125 5656 08 4—P.O. Box 51, Felixton—**Dladla**.
22. Jabulani Derrick Khumalo—621227 5614 08 4—P.O. Box 5199, Durban—**Dlamini**.
23. Velaphi Mnguni—380304 5223 08 2—Private Bag X7002, Empangeni Rail—**Majozi**.
24. Manjani Manzini—290101 7907 08 7—P.O. Box 120, kwaNgwanase—**Mthembu**.
25. Gadale Philemon Mbatha—280104 5102 08 3—House 2761A, Zone 10, Meadowlands—**Mbhele**.
26. Manzini Isaac Ngwenya—650118 5566 08 1—House 1128, Emdeni South, P.O. kwaXuma—**Nkosi**.

27. Moroa Anna Phoka—360102 0513 08 3—319A White City Jabavu, Johannesburg—**Mofokeng.**
28. Lejerna Shadrack Rankotseng—530501 5279 08 4—Sanstraat 8, Fismahill, Primrose, Germiston—**Mofokeng.**
29. Velapi John Ntuli—460423 5283 08 7—sy eggenote Thangithini Merriam Gumede—500817 0177 08 1—Posbus 40183, Redhill—**Dlamini.**
30. Nene Bethuel Baloyi—570831 5780 08 3—en minderjarige kinders Gloria Boitumelo Baloyi—1980-08-13—Jonas Majeka Baloyi—1984-01-04 en Phineas Thakisi Baloyi—1986-04-13—Posbus 97, Rosslyn—**Rapheko.**
31. Alfred Chauke—631225 5864 08 7—Huis 421, Hanscoverdale, Eersterus—**Morgan.**
32. Kotise Gordon Nobebe—310828 5136 08 9—Posbus 87, Grahamstad—**Singata.**
33. Zakhele Elliot Buthelezi—610926 5654 08 0—sy eggenote Lillian Simangele Buthelezi—630404 0844 08 6—Privaatsak X6658, Newcastle—**Ndlovu.**
34. Dinane John Khoza—520215 5753 08 7—Vierde Straat 90, Springs—**Masango.**
35. Agnes Priscilla Xolisile Lesoka—700401 0425 08 5—10de Laan 154, Alexandra-woonbuurt, Pk. Bergvlei—**Gumede.**
36. Bhekithemba Ngugulu Manqele—520606 6376 08 6—Posbus 1524, Durban—**Chiliza.**
37. Moepone Elibeth Molefe—310617 0119 08 7—Huis 181, Block L, Soshanguve—**Morapedi.**
38. Noluthando Lovedalia Snake—540316 0260 08 0—Pitoyistraat 752, Duncan Village—**Mgijima.**
39. Sibongile Gladness Sondezi—720620 0481 08 9—Nehostrat 1704B, Emdeni, kwaXuma—**Mabasa.**
40. Miselwa Mildred Antoni—621008 0687 08 9—en minderjarige kinders Zwelakhe Gidane—1980-03-13 en Yolanda Gidane—1990-04-18—Salamntuststraat, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Gidane.**
41. Dzunisani Samuel Tembe—670425 5677 08 1—Posbus 2696, Giyani—**Hlope.**
42. Sibusiso Blessing Gwala—640418 5628 08 6—Umlazi-woonbuurt K1129, Pk. Umlazi—**Mhlangu.**
43. Sonboy Petros Gama—670122 5434 08 0—Posbus 2234, Newcastle—**Shabalala.**
44. Victor Dlamini—610715 5595 08 2—Huis LA416, kwaMashu-woonbuurt, kwaMashu—**Malinga.**
45. Wilson Cebekhulu—391127 5244 08 0—sy eggenote Khalani Cebekhulu—420512 0331 08 8—Mokhoanestraat 928, Bophelong—**Ntuli.**
46. Andries Matji—470919 5449 08 9—Huis 219, Soetmelkfontein, Posbus 85, Dennilton—**Malapela.**
47. Ndodini Manuel Kala—410101 6454 08 6—Huis 862, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Zink.**
48. Moliki Ezekiel Kopaopa—500525 5660 08 0—23 15de Laan, Alexandra—**Motiang.**
49. Bhelukwenza Moses Jange—590727 5323 08 8—sy eggenote Elizabeth Nokuthula Jange—660921 0361 08 7—en minderjarige kind Ayanda Marvin Jange—1991-04-21—Huis 508, Eenheid 15, Pk. Imbali—**Dlamini.**
50. Mandlenkosi Vincent Hadebe—580406 5419 08 7—Total Depot, Posbus 293, Newcastle—**Mtshali.**
51. Kebelang Leah Lengana—630110 0595 08 7—Elfdeur, Posbus 31, Viljoenskroon—**Hlalele.**
52. Michelle Marguerite Joubert—500616 0813 08 7—Posbus 51673, Raedene—**Mizrachi.**
53. Mbongeni Michael Mthembu—540725 5399 08 3—Nhlazatshe Store, Pk. Nhlazatshe via Vryheid—**Mak-haye.**
27. Moroa Anna Phoka—360102 0513 08 3—319A White City Jabavu, P.O. kwaXuma—**Mofokeng.**
28. Lejerna Shadrack Rankotseng—530501 5279 08 4—8 San Street, Fismahill, Primrose, Germiston—**Mofokeng.**
29. Velapi John Ntuli—460423 5283 08 7—his wife Thangithini Merriam Gumede—500817 0177 08 1—P.O. Box 40183, Redhill—**Dlamini.**
30. Nene Bethuel Baloyi—570831 5780 08 3—and minor children Gloria Boitumelo Baloyi—1980-08-13—Jonas Majeka Baloyi—1984-01-04 and Phineas Thakisi Baloyi—1986-04-13—P.O. Box 97, Rosslyn—**Rapheko.**
31. Alfred Chauke—631225 5864 08 7—House 421, Hanscoverdale, Eersterus—**Morgan.**
32. Kotise Gordon Nobebe—310828 5136 08 9—P.O. Box 87, Grahamstown—**Singata.**
33. Zakhele Elliot Buthelezi—610926 5654 08 0—his wife Lillian Simangele Buthelezi—630404 0844 08 6—Private Bag X6658, Newcastle—**Ndlovu.**
34. Dinane John Khoza—520215 5753 08 7—90 Fourth Street, Springs—**Masango.**
35. Agnes Priscilla Xolisile Lesoka—700401 0425 08 5—154 10th Avenue, Alexandra Township, P.O. Bergvlei—**Gumede.**
36. Bhekithemba Ngugulu Manqele—520606 6376 08 6—P.O. Box 1524, Durban—**Chiliza.**
37. Moepone Elibeth Molefe—310617 0119 08 7—House 181, Block L, Soshanguve—**Morapedi.**
38. Noluthando Lovedalia Snake—540316 0260 08 0—752 Pitoyi Street, Duncan Village—**Mgijima.**
39. Sibongile Gladness Sondezi—720620 0481 08 9—1704B Neho Street, Emdeni, kwaXuma—**Mabasa.**
40. Miselwa Mildred Antoni—621008 0687 08 9—and minor children Zwelakhe Gidane—1980-03-13 and Yolanda Gidane—1990-04-18—7108/111 Salamntu Street, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Gidane.**
41. Dzunisani Samuel Tembe—670425 5677 08 1—P.O. Box 2696, Giyani—**Hlope.**
42. Sibusiso Blessing Gwala—640418 5628 08 6—K1129 Umlazi Township, P.O. Umlazi—**Mhlangu.**
43. Sonboy Petros Gama—670122 5434 08 0—P.O. Box 2234, Newcastle—**Shabalala.**
44. Victor Dlamini—610715 5595 08 2—House LA416, kwaMashu Township, kwaMashu—**Malinga.**
45. Wilson Cebekhulu—391127 5244 08 0—his wife Khalani Cebekhulu—420512 0331 08 8—928 Mokhoane Street, Bophelong—**Ntuli.**
46. Andries Matji—470919 5449 08 9—House 219, Soetmelkfontein, P.O. Box 85, Dennilton—**Malapela.**
47. Ndodini Manuel Kala—410101 6465 08 6—House 862, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Zink.**
48. Moliki Ezekiel Kopaopa—500525 5660 08 0—23 15th Avenue, Alexandra—**Motiang.**
49. Bhelukwenza Moses Jange—590727 5323 08 8—his wife Elizabeth Nokuthula Jange—660921 0361 08 7—and minor child Ayanda Marvin Jange—1991-04-21—House 508, Unit 15, P.O. Box Imbali—**Dlamini.**
50. Mandlenkosi Vincent Hadebe—580406 5419 08 7—Total Depot, P.O. Box 293, Newcastle—**Mtshali.**
51. Kebelang Leah Lengana—630110 0595 08 7—Elfdeur, P.O. Box 31, Viljoenskroon—**Hlalele.**
52. Michelle Marguerite Joubert—500616 0813 08 7—P.O. Box 51673, Raedene—**Mizrachi.**
53. Mbongeni Michael Mthembu—540725 5399 08 3—Nhlazatshe Store, P.O. Nhlazatshe via Vryheid—**Mak-haye.**

54. Mohale Hendrick Relela—561114 5252 08 5—Posbus 6118, Modtadi—*Moshoma*.
55. Nomazibuko Paulina Radebe—1941-09-30—Huis 2037, Nhlapo, Katlehong—*Mateba*.
56. Ditshohlo January Ramokgonami—541107 5559 08 2—Posbus 555, Potgietersrus—*Moloi*.
57. Peter Joseph Pule—611015 5797 08 8—Huis 579, Emdeni North, Pk. kwaXuma—*Moloi*.
58. Justice Khayaletu Ndwane—671211 5574 08 3—Posbus 1542, Port Shepstone—*Gumede*.
59. Nomtandazo Madrina Ntlumayo—1930-09-04—Posbus 80, Voortrekkerstrand, Ramsgate—*Ndovela*.
60. Princess Nxumalo—671019 0262 08 7—Posbus 134, Port Shepstone—*Buthelezi*.
61. Themba Nkosi—620227 5750 08 7—Huis 792, Klipspruit, Pk. Pimville—*Tshabalala*.

54. Mohale Hendrick Relela—561114 5252 08 5—P.O. Box 6118, Modtadi—*Moshoma*.
55. Nomazibuko Paulina Radebe—1941-09-30—House 2037, Nhlapo, Katlehong—*Mateba*.
56. Ditshohlo January Ramokgonami—541107 5559 08 2—P.O. Box 555, Potgietersrus—*Moloi*.
57. Peter Joseph Pule—611015 5797 08 8—House 579, Emdeni North, P.O. kwaXuma—*Moloi*.
58. Justice Khayaletu Ndwane—671211 5574 08 3—P.O. Box 1542, Port Shepstone—*Gumede*.
59. Nomtandazo Madrina Ntlumayo—1930-09-04—P.O. Box 80, Voortrekkerstrand, Ramsgate—*Ndovela*.
60. Princess Nxumalo—671019 0262 08 7—P.O. Box 134, Port Shepstone—*Buthelezi*.
61. Themba Nkosi—620227 5750 08 7—House 792, Klipspruit, P.O. Box Pimville—*Tshabalala*.

No. 233**11 Februarie 1994**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het goedgekeur dat die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, mag aanneem:

1. Zithulele Louis Ngubane—381227 5179 08 8—Mazana Maria Ngakala—470214 0375 08 7—Huis 5149, Zone 5, Pimville, Johannesburg—*Mandlana*.
2. Mosweu Joseph Jelele—530521 5658 8 7—56/5 Small Farm, Evaton—*Sekhosana*.
3. Caswell Khaile Moshesh—640612 5951 08 0—Northern Parkwayweg 100, Ormonde, Johannesburg—*Moshoeshe*.
4. Gerald Simangalis Mpanza—621202 5718 08 6—sy eggenote Doris Bonisiwe Mpanza—680604 0517 08 2—Posbus 482, Hlabisa—*Mthethwa*.
5. Thelma Zukiswa Sorone—580612 0722 08 2—Bambanastraat 85, NU4, Motherwell, Port Elizabeth—*Sibene*.
6. Mandla Selby Sibiya—520702 5251 08 9—sy eggenote Khhekhe Fresletia Nthabela—580727 0649 08 3—en minderjarige kinders Gugulethu Garnet Sibiya—1989-11-28—Promise Zakhele Sibiya—1990-04-16—Fikile Norah Sibiya—1980-12-08 en Patricia Phindiele Nene—1985-08-03—Posbus 317, Ladysmith—*Nene*.
7. Raisibe Sarah Sithole—550904 0608 08 0—Tapuitstraat 5, Birch Acres, Kempton Park—*Serite*.
8. Thato Witbooi Matosela—500704 5450 08 7—sy eggenote Mookgo Emma Sepetla—510127 0480 08 1—en minderjarige kinders Mammako Christina Matosela—1976-07-19—Maleshloane Lettie Matosela—1974-03-03—Matebesi Joseph Matosela—1979-06-07 en Tjhaena Petrus Matosela—1978-02-28—Posbus 6, Slabberts—*Radebe*.
9. Joseph Muzokhanyayo Mkhize—680806 5760 08 4—Reënboog Hoenderplaas, Thornville—*Madondo*.
10. Mangena Thomas Maduna—700309 5482 08 6—Private Bag X4006, kwaMhlanga—*Kubeka*.

No. 233**11 February 1994**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Zithulele Louis Ngubane—381227 5179 08 8—Mazana Maria Ngakala—470214 0375 08 7—House 5149, Zone 5, Pimville, Johannesburg—*Mandlana*.
2. Mosweu Joseph Jelele—530521 5658 8 7—56/5 Small Farm, Evaton—*Sekhosana*.
3. Caswell Khaile Moshesh—640612 5951 08 0—100 Northern Parkway Road, Ormonde, Johannesburg—*Moshoeshe*.
4. Gerald Simangalis Mpanza—621202 5718 08 6—his wife Doris Bonisiwe Mpanza—680604 0517 08 2—P.O. Box 482, Hlabisa—*Mthethwa*.
5. Thelma Zukiswa Sorone—580612 0722 08 2—85 Bambana Street, NU4, Motherwell, Port Elizabeth—*Sibene*.
6. Mandla Selby Sibiya—520702 5251 08 9—his wife Khhekhe Fresletia Nthabela—580727 0649 08 3—and minor children Gugulethu Garnet Sibiya—1989-11-28—Promise Zakhele Sibiya—1990-04-16—Fikile Norah Sibiya—1980-12-08 and Patricia Phindiele Nene—1985-08-03—P.O. Box 317, Ladysmith—*Nene*.
7. Raisibe Sarah Sithole—550904 0608 08 0—5 Tapuit Street, Birch Acres, Kempton Park—*Serite*.
8. Thato Witbooi Matosela—500704 5450 08 7—his wife Mookgo Emma Sepetla—510127 0480 08 1—and minor children Mammako Christina Matosela—1976-07-19—Maleshloane Lettie Matosela—1974-03-03—Matebesi Joseph Matosela—1979-06-07 en Tjhaena Petrus Matosela—1978-02-28—P.O. Box 6, Slabberts—*Radebe*.
9. Joseph Muzokhanyayo Mkhize—680806 5760 08 4—Rainbow Chicken Farm, Thornville—*Madondo*.
10. Mangena Thomas Maduna—700309 5482 08 6—Private Bag X4006, kwaMhlanga—*Kubeka*.

11. Dankisi Edward Makhaza—511014 5449 08 0—sy eggenote Thandi Mirriam Mtshali—600524 0764 08 7—Matholdwane, Privaatsak X9931, Ladysmith—**Mokoena**.
12. George Mthembu—550701 5269 08 6—Posbus 194, Stanger—**Mathenjwa**.
13. Hlabje Viceroy Malatji—630315 5868 08 8—Posbus 13, Burgersfort—**Jujuju**.
14. Petros Mandla Mtambo—5911305534 08 6—Posbus 134, Highflats—**Mqondo**.
15. Monnapule Benjamin Ngcobo—711113 5410 08 0—Siwisastraat 3381, Pk. Mankurwane, Kimberley—**Hlatshwayo**.
16. Johson Herman Shabangu—651019 5447 08 3—Posbus 5307, eMalahleni—**Manzini**.
17. Amos Sibiya—620704 5754 08 7—Posbus 65, Mkhuhlu—**Mkhabela**.
18. Bonginkosi Goodman Dlamini—650101 7761 08 2—Privaatsak X11, Mount Edgecombe—**Khumalo**.
19. Mandlenkosi Leonard Dlamini—481108 5586 08 5—Makhosazana Alexina Dlamini—1951-10-11—en minderjarige kinders Nomalanga Faithful Dhlamini—1977-02-04—Nomthandazo Gloria Dhlamini—1979-02-11—Thembisile Ntombikayise Patience Dlamini—1982-09-21 en Nqobile Christine Dlamini—1984-11-09—Posbus 912, Newcastle—**Mhlungu**.
20. Ingrid Nomazizi Dya—650411 0540 08 0—Mjandanastraat 5, Kayamandi, Stellenbosch—**Mgabadeli**.
21. Sibusiso Aaron Dladla—610527 5564 08 7—Privaatsak X5505, Greytown—**Tusi**.
22. Mpho Joseph Doyoyo—480620 5668 08 6—Posbus 31266, Braamfontein—**Kambule**.
23. Dennis Sabelo Dladla—640506 5252 08 7—Smithstraat 179, Durban—**Ndlovu**.
24. Mbuyiselo Fana—651225 5808 08 9—Noorder Hoekstraat 4, Robertsham—**Dokolwane**.
25. Vuyisile Daniel Grootboom—591222 5560 08 4—Posbus 841, Oos-Londen—**Xaluva**.
26. Xolile Michael Gula—600110 5747 08 5—Posbus 7182, Newton Park, Port Elizabeth—**Bhokisa**.
27. Richard Sipiwe Hadebe—570304 5398 08 2—Mokgelestraat 2773, Vosloorus—**Mahlaba**.
28. Keshate Daniel Kujwana—360917 5159 08 1—Posbus 93, Mahwelereng—**Kubjana**.
29. Sizakele Lumkwana—570601 6028 08 3—Ngxovustraat 22, New Brighton, Port Elizabeth—**Kota**.
30. Samuel Zini Luvalo—400119 5366 08 7—Huis 5777, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Majova**.
31. Kwenzani Mchunu—620806 5388 08 7—Privaatsak X5604, Greytown—**Langa**.
32. Sonwabo Cembali—621215 5853 08 3—Bhongwenihostel, Woonstel 1, Kamer 4, Port Elizabeth—**Mondi**.
33. Ntshime Ben Mabena—530203 5578 08 2—sy eggenote Evelyn Baby Mabena—580403 0341 08 5—en minderjarige kinders Themba Mirriam Sibiya—1980-05-15 en Ishmael Mduduzi Mabena—1985-01-20—Huis 8043, Mbonanistraat, Daveyton—**Mohlala**.
34. Sibusiso Rogers Mnguni—430607 5141 08 2—Gugu Julie Mnguni—531213 0384 08 8—Jekamanziweg M921, kwaMashu, Pk. kwaMashu—**Mbokazi**.
11. Dankisi Edward Makhaza—511014 5449 08 0—his wife Thandi Mirriam Mtshali—600524 0764 08 7—Matholdwane, Private Bag X9931, Ladysmith—**Mokoena**.
12. George Mthembu—550701 5269 08 6—P.O. Box 194, Stanger—**Mathenjwa**.
13. Hlabje Viceroy Malatji—630315 5868 08 8—P.O. Box 13, Burgersfort—**Jujuju**.
14. Petros Mandla Mtambo—5911305534 08 6—P.O. Box 134, Highflats—**Mqondo**.
15. Monnapule Benjamin Ngcobo—711113 5410 08 0—3381 Siwisa Street, P.O. Mankurwane, Kimberley—**Hlatshwayo**.
16. Johson Herman Shabangu—651019 5447 08 3—P.O. Box 5307, eMalahleni—**Manzini**.
17. Amos Sibiya—620704 5754 08 7—P.O. Box 65, Mkhuhlu—**Mkhabela**.
18. Bonginkosi Goodman Dlamini—650101 7761 08 2—Private Bag X11, Mount Edgecombe—**Khumalo**.
19. Mandlenkosi Leonard Dlamini—481108 5586 08 5—Makhosazana Alexina Dlamini—1951-10-11—and minor children Nomalanga Faithful Dhlamini—1977-02-04—Nomthandazo Gloria Dhlamini—1979-02-11—Thembisile Ntombikayise Patience Dlamini—1982-09-21 and Nqobile Christine Dlamini—1984-11-09—P.O. Box 912, Newcastle—**Mhlungu**.
20. Ingrid Nomazizi Dya—650411 0540 08 0—5 Mjandana Street, Kayamandi, Stellenbosch—**Mgabadeli**.
21. Sibusiso Aaron Dladla—610527 5564 08 7—Private Bag X5505, Greytown—**Tusi**.
22. Mpho Joseph Doyoyo—480620 5668 08 6—P.O. Box 31266, Braamfontein—**Kambule**.
23. Dennis Sabelo Dladla—640506 5252 08 7—179 Smith Street, Durban—**Ndlovu**.
24. Mbuyiselo Fana—651225 5808 08 9—4 Noorder Hoek Street, Robertsham—**Dokolwane**.
25. Vuyisile Daniel Grootboom—591222 5560 08 4—P.O. Box 841, Oos-Londen—**Xaluva**.
26. Xolile Michael Gula—600110 5747 08 5—P.O. Box 7182, Newton Park, Port Elizabeth—**Bhokisa**.
27. Richard Sipiwe Hadebe—570304 5398 08 2—2773 Mokgele Street, Vosloorus—**Mahlaba**.
28. Keshate Daniel Kujwana—360917 5159 08 1—P.O. Box 93, Mahwelereng—**Kubjana**.
29. Sizakele Lumkwana—570601 6028 08 3—22 Ngxovu Street, New Brighton, Port Elizabeth—**Kota**.
30. Samuel Zini Luvalo—400119 5366 08 7—House 5777, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Majova**.
31. Kwenzani Mchunu—620806 5388 08 7—Private Bag X5604, Greytown—**Langa**.
32. Sonwabo Cembali—621215 5853 08 3—Bhongwenihostel, Flat 1, Room 4, Port Elizabeth—**Mondi**.
33. Ntshime Ben Mabena—530203 5578 08 2—his wife Evelyn Baby Mabena—580403 0341 08 5—and minor children Themba Mirriam Sibiya—1980-05-15 and Ishmael Mduduzi Mabena—1985-01-20—House 8043, Mbonani Street, Daveyton—**Mohlala**.
34. Sibusiso Rogers Mnguni—430607 5141 08 2—Gugu Julie Mnguni—531213 0384 08 8—M921 Jekamanzi Road, kwaMashu, P.O. kwaMashu—**Mbokazi**.

35. Maboretla Josias Marinyele—570314 5863 08 4—Stamfordsaal 53, Parklanestraat, Hillbrow—**Mohale**.
36. Fotiswa Annette Moyake—541219 0412 08 2—Goucamsingel 15, Beaconbaai, Oos-Londen—**Dyasi**.
37. Tinyiko Godwill Mnisi—710608 5609 08 7—Posbus 140, Lulekani—**Mathebula**.
38. Sikoshi Joseph Mavuso—370102 5173 08 9—Huis G499, Ntuzuma-woonbuurt, Pk. kwaMashu—**Phakathi**.
39. Jeremiah Sgudla Mthimunya—450710 5179 08 9—Posbus 164, Khuthala, Ogies—**Mahlangu**.

35. Maboretla Josias Marinyele—570314 5863 08 4—53 Stamford Hall, Parklane Street, Hillbrow—**Mohale**.
36. Fotiswa Annette Moyake—541219 0412 08 2—15 Goucam Crescent, Beacon Bay, East London—**Dyasi**.
37. Tinyiko Godwill Mnisi—710608 5609 08 7—P.O. Box 140, Lulekani—**Mathebula**.
38. Sikoshi Joseph Mavuso—370102 5173 08 9—House G4919, Ntuzuma Township, P.O. kwaMashu—**Phakathi**.
39. Jeremiah Sgudla Mthimunya—450710 5179 08 9—P.O. Box 164, Khuthala, Ogies—**Mahlangu**.

No. 234**11 Februarie 1994**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MOGALE NA LEMAO

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Makgoba Jonathan Mogale woonagtig te Senobela, Modjadji, te magtig om die van **Lemao** aan te neem.

No. 234**11 February 1994**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MOGALE TO LEMAO

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Makgoba Jonathan Mogale residing at Senobela, Modjadji, to assume the surname **Lemao**.

No. 235**11 Februarie 1994**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Themba Frans Mabaso—550823 5692 08 1—Sibisiweg L1222, kwaMashu—**Mhlongo**.
2. Sheperd Mbulelo Mpofu—670406 5930 08 4—Posbus 189, Newtown—**Mushavire**.
3. Lesiba Jonais Maake—480825 5335 08 7—Posbus 101, Mashashaan—**Motlanthi**.
4. Moloko Lucas Mei—630220 5272 08 5—Posbus 130, Raditshaba—**Ramofe**.
5. Ben Matjeke—690823 5520 08 5—Chief Maubane, Wynenskraal, Moretele, Bophuthatswana—**Lebese**.
6. Richard Deal Masango—650613 5420 08 1—Mashilane Tribal Authority, Privaatsak X519, Pelgrimsrus—**Mashego**.
7. Siphon Samuel Mngqolo—541110 5443 08 3—Polistraat 89B, Galeshewe, Kimberley—**Sibanda**.
8. Nikodem Joseph Msimane—550909 5575 08 5—Posbus 50365, oSizweni—**Msimanga**.
9. Ramasela Helen Molekoa—511119 0323 08 9—Posbus 1357, Mahwelereng—**Makgaga**.
10. Samuel Moeketsi Motshweni—710627 5304 08 5—697 Blok F, Soshanguve—**Matlala**.
11. Hlopheka Daniel Mbanyele—420306 5462 08 3—Privaatsak X324, Elim Hospitaal—**Baloyi**.
12. William Ngwako Matlala—601204 5466 08 2—Posbus 26, Tzaneen—**Sebela**.
13. Siphon Chiya—670927 5727 08 9—Huis 3013, Seksie D, Posbus 466, Ekangala—**Ngwenya**.
14. Nyosana Thomas Dlamini—651016 5334 08 9—sy eggenote Bazukile Irene Dlamini—511115 0317 08 9—Posbus 10, Thornville—**Sithole**.
15. Ramaesela Sophia Chaba—430704 0363 08 2—Posbus 2672, Mahwelereng—**Mofihla**.

No. 235**11 February 1994**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Themba Frans Mabaso—550823 5692 08 1—L1222 Sibisi Road, kwaMashu—**Mhlongo**.
2. Sheperd Mbulelo Mpofu—670406 5930 08 4—P.O. Box 189, Newtown—**Mushavire**.
3. Lesiba Jonais Maake—480825 5335 08 7—P.O. Box 101, Mashashaan—**Motlanthi**.
4. Moloko Lucas Mei—630220 5272 08 5—P.O. Box 130, Raditshaba—**Ramofe**.
5. Ben Matjeke—690823 5520 08 5—Chief Maubane, Wynenskraal, Moretele, Bophuthatswana—**Lebese**.
6. Richard Deal Masango—650613 5420 08 1—Mashilane Tribal Authority, Private Bag X519, Pilgrim's Rest—**Mashego**.
7. Siphon Samuel Mngqolo—541110 5443 08 3—89B Polisa Street, Galeshewe, Kimberley—**Sibanda**.
8. Nikodem Joseph Msimane—550909 5575 08 5—P.O. Box 50365, oSizweni—**Msimanga**.
9. Ramasela Helen Molekoa—511119 0323 08 9—P.O. Box 1357, Mahwelereng—**Makgaga**.
10. Samuel Moeketsi Motshweni—710627 5304 08 5—697 Block F, Soshanguve—**Matlala**.
11. Hlopheka Daniel Mbanyele—420306 5462 08 3—Private Bag X324, Elim Hospital—**Baloyi**.
12. William Ngwako Matlala—601204 5466 08 2—P.O. Box 26, Tzaneen—**Sebela**.
13. Siphon Chiya—670927 5727 08 9—House 3013, Section D, P.O. Box 466, Ekangala—**Ngwenya**.
14. Nyosana Thomas Dlamini—651016 5334 08 9—his wife Bazukile Irene Dlamini—511115 0317 08 9—P.O. Box 10, Thornville—**Sithole**.
15. Ramaesela Sophia Chaba—430704 0363 08 2—P.O. Box 2672, Mahwelereng—**Mofihla**.

16. Thembinkosi Mhlabunzima Dlamini—630815 5357 08 1—Mazokmela H.P. School, Ndwedwe—**Simamane**.
17. Sibongile Dinah Masuku—570418 0253 08 2—Huis 13617, Etwatwa, Daveyton—**Mashego**.
18. Mzonke Michael Lukhele—531115 5278 08 4—Posbus 133, Germiston—**Ndaba**.
19. Nolwazi Debora Ngcongco—670313 0249 08 2—Huis G129, Umlazi, Pk. Ntokozweni—**Shezi**.
20. Johannes Ragoboko Monageng—Privaatsak X8621, Groblersdal—**Mohlosana**.
21. Phokwane Matlala—1930-04-09—Posbus 1056, Denilton—**Mmakola**.
22. Muhle George Madlala—510210 5367 08 9—sy eggenote Trynap Nodumo Madlala—530723 0735 08 0—en minderjarige kinders Mbalenhle Ayanda Madlala—880415 0320 08 0—Bongekile Hellen Madlala—1981-08-04 en Sifiso Ian Madlala—1984-09-06—Posbus 128, Port Shepstone—**Shozi**.
23. Koki Joseph Phokoje—551102 5420 08 5—Posbus 4204, Johannesburg—**Mpungutye**.
24. Bongani Wilson Nhlabathi—500710 5391 08 0—Posbus 702, Piet Retief—**Nyandeni**.
25. Thembinkosi Connelias Zulu—560605 5664 08 9—Huis D370, Umlazi-woonbuurt, Pk. Ntokozweni—**Sangweni**.
26. Selby Bhekimpzi Zimema—700416 5497 08 7—Ndondloweg F726, Pk. kwaMashu—**Mchunu**.
27. Thobile Sidwell Xhati—510922 5586 08 4—Huis 8692, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Mnyanda**.
28. Fuzile Ernest Stimela—570515 5269 08 6—sy eggenote Kayiswa Sombidla—660807 5792 08 9—en minderjarige kinders Nombulelo Miranda Maqetuka—891128 0410 08 5 en Bulelwa Maqetuka—1993-01-25—A 388 B, Site C, Khayelitsha—**Maqetuka**.
29. Mothobi Daniel Sebalo—420611 5244 08 8—sy eggenote Nomayeza Ruth Sebalo—510620 0250 08 2—Huis 818, Sone 13, Sebokeng—**Seoke**.
30. Xolani Enock Douglas Dube—550606 5494 08 1—Huis M510, Umlazi-woonbuurt, Pk. Umlazi—**Radebe**.
31. Bongani Moses Bhengu—691107 5553 08 3—Posbus 265, Bergville—**Khambule**.
32. Ephraim Tshongu Madibane—590622 5450 08 2—Blok D121, Mabopane—**Mauke**.
33. Fappie Phillip Mtshweni—690924 5355 08 2—Posbus 47, Ogies—**Motau**.
34. Tshogolatso Maria Mosimane—621225 1252 08 1—en minderjarige kinders Peter Kagiso Mosimane—871108 5252 08 2—Reggy Mosimane—920516 5181 08 8—Mottalepule Mosimane—1979-08-27 en Ttumleng Godfrey Mosimane—1981-03-16—Madimosanastraat 3441, Dobsonville, Roodepoort—**Mosothwane**.
35. Dingo Richard Matshwisa—441129 5309 08 7—Posbus 190, Ottosdal—**Mobetwa**.
36. Pikinini Mntu—210614 5139 08 8—Huis S124, Site B, Khayelitsha—**Samka**.
37. Chasalala Khedamile—511223 5341 08 6—Huis No. 61, No. 105, Guguletu—**Nokroma**.
38. Thabiso Michael Lecheko—540120 5641 08 2—Huis 5122, Sharpeville—**Moloantoa**.
39. Zodwako July Lubisi—550606 5699 08 5—Privaatsak X1605, Barberton—**Maziba**.
40. Piet Kheslia—420612 5515 08 9—sy eggenote Gladys Phumuzile Kheslia—581221 0741 08 1—en minderjarige kind Ben Kheslia—1981-10-10—Posbus 57, Estcourt, Natal—**Mazibuko**.
16. Thembinkosi Mhlabunzima Dlamini—630815 5357 08 1—Mazokmela H.P. School, Ndwedwe—**Simamane**.
17. Sibongile Dinah Masuku—570418 0253 08 2—House 13617, Etwatwa, Daveyton—**Mashego**.
18. Mzonke Michael Lukhele—531115 5278 08 4—P.O. Box 133, Germiston—**Ndaba**.
19. Nolwazi Debora Ngcongco—670313 0249 08 2—House G129, Umlazi, P.O. Ntokozweni—**Shezi**.
20. Johannes Ragoboko Monageng—Private Bag X8621, Groblersdal—**Mohlosana**.
21. Phokwane Matlala—1930-04-09—P.O. Box 1056, Denilton—**Mmakola**.
22. Muhle George Madlala—510210 5367 08 9—his wife Trynap Nodumo Madlala—530723 0735 08 0—and minor children Mbalenhle Ayanda Madlala—880415 0320 08 0—Bongekile Hellen Madlala—1981-08-04 and Sifiso Ian Madlala—1984-09-06—P.O. Box 128, Port Shepstone—**Shozi**.
23. Koki Joseph Phokoje—551102 5420 08 5—P.O. Box 4204, Johannesburg—**Mpungutye**.
24. Bongani Wilson Nhlabathi—500710 5391 08 0—P.O. Box 702, Piet Retief—**Nyandeni**.
25. Thembinkosi Connelias Zulu—560605 5664 08 9—House D370, Umlazi Township, P.O. Ntokozweni—**Sangweni**.
26. Selby Bhekimpzi Zimema—700416 5497 08 7—F726, Ndondlo Road, P.O. kwaMashu—**Mchunu**.
27. Thobile Sidwell Xhati—510922 5586 08 4—House 8692, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Mnyanda**.
28. Fuzile Ernest Stimela—570515 5269 08 6—his wife Kanyiswa Sombidla—660807 5792 08 9—and minor children Nombulelo Miranda Maqetuka—891128 0410 08 5 and Bulelwa Maqetuka—1993-01-25—A 388 B, Site C, Khayelitsha—**Maqetuka**.
29. Mothobi Daniel Sebalo—420611 5244 08 8—his wife Nomayeza Ruth Sebalo—510620 0250 08 2—House 818, Zone 13, Sebokeng—**Seoke**.
30. Xolani Enock Douglas Dube—550606 5494 08 1—House M510, Umlazi Township, P.O. Umlazi—**Radebe**.
31. Bongani Moses Bhengu—691107 5553 08 3—P.O. Box 265, Bergville—**Khambule**.
32. Ephraim Tshongu Madibane—590622 5450 08 2—Block D121, Mabopane—**Mauke**.
33. Fappie Phillip Mtshweni—690924 5355 08 2—P.O. Box 47, Ogies—**Motau**.
34. Tshogolatso Maria Mosimane—621225 1252 08 1—and minor children Peter Kagiso Mosimane—871108 5252 08 2—Reggy Mosimane—920516 5181 08 8—Mottalepule Mosimane—1979-08-27 and Ttumleng Godfrey Mosimane—1981-03-16—3441 Madimosana Street, Dobsonville, Roodepoort—**Mosothwane**.
35. Dingo Richard Matshwisa—441129 5309 08 7—P.O. Box 190, Ottosdal—**Mobetwa**.
36. Pikinini Mntu—210614 5139 08 8—House S124, Site B, Khayelitsha—**Samka**.
37. Chasalala Khedamile—511223 5341 08 6—House No. 61, No. 105, Guguletu—**Nokroma**.
38. Thabiso Michael Lecheko—540120 5641 08 2—House 5122, Sharpeville—**Moloantoa**.
39. Zodwako July Lubisi—550606 5699 08 5—Private Bag X1605, Barberton—**Maziba**.
40. Piet Kheslia—420612 5515 08 9—his wife Gladys Phumuzile Kheslia—581221 0741 08 1—and minor child Ben Kheslia—1981-10-10—P.O. Box 57, Estcourt, Natal—**Mazibuko**.

41. Dimakatso Dorothy Longa—490809 0582 08 1—Metcalffaan 2, Highlands North-uitbreiding—**Luka**.
 42. MlomoweBandlaRichardMbatha—6702095528084—Posbus 3115, Vryheid—**Masondo**.
 43. Nunu Conlson Mosimane—571212 5448 08 9—Modimosanastraat 3441, Dobsonville—**Mosothwane**.
 44. Ndivhuwo Phillip Mpande—661017 5712 08 2—Huis 3009, Chiawelo, Pk. Tshiawelo—**Netshishivhe**.
 45. Levit Elliot Monareng—490820 5213 08 5—Landau Colliery, Posbus 200, Witbank—**Ntuli**.
 46. Kwazi Moses Kheswa—571017 5636 08 2—Edendale-woonbuurt, Pietermaritzburg—**Mkhize**.
 47. Mtutuzeli Kaulela—451109 5428 08 4—sy eggenote Noncedo Veronica Kaulela—510825 0628 08 4—en minderjarige kinders Wendy Yandisa Emisa—1985-10-14—Christopher Masibange Kawulela—1981-06-18—Nosipho Constance—1979-10-19—Unathi Portia Emisa—1992-03-05—Nananastraat 1 217, Khayelitsha—**Emisa**.
 48. Mzayifani Nkwishi Khumalo—631015 5401 08 3—Huis C 441, Umlaziwoonbuurt, Umlazi—**Mpinge**.
 49. Temba Manengela—540518 5464 08 4—Posbus 976, Umtata—**Rozana**.
 50. Dumisani Theophilus Mthethwa—640907 5668 08 4—Privaatsak X508, Mahlabathini—**Khumalo**.
 51. Mandlenkosi Isaac Mzolo—520321 5417 08 5—Zig Zagweg 180, Greytown—**Madondo**.
 52. Makhosini Tadeus Myeza—640121 5231 08 9—Vezokuhleskool, Pk. Edendale—**Mkhize**.
 53. Boiki Philemon Mosimane—560930 5728 08 4—Modimosanastraat 3441, Dobsonville—**Mosothwane**.
 54. Patrick Mile Mosimane—671203 5611 08 0—Modimosanastraat 3441, Dobsonville—**Mosothwane**.
 55. Matlou William Makamo—300720 5154 08 3—Pk. Jericho, Jericho—**Sarela**.
 56. Korombiya Aaron Namakonde—421201 5407 08 0—Huis 3, Chiawelo, Pk. Tshiawelo—**Neluheni**.
 57. Nomusa Reginah Ntuli—600716 0821 08 7—Celtecweg 53, Greenwood Park—**Zulu**.
 58. Johannes Mokgadi Mosimang—650915 5753 08 4—Modimosanastraat 3441, Dobsonville—**Mosothwane**.
 59. Enoch Bekuyise Mashazi—610117 5691 08 8—Huis 14B, Naledi, Pk. kwaXuma—**Zwane**.
 60. Patrick Mandlenkosi Rangula—601201 5785 08 1—Huis Y 871, Site B, Khayelitsha—**Qamangela**.
 61. Sannah Mokeng—370101 1936 08 5—15de Straat, 41 G, Homevale, Kimberley—**Van Wyk**.
 62. Thandiwe Ncinci Sibahle Chonco—650515 0291 08 8—Mthombothiweg 578, Imbali—**Mthlane**.
 63. Emmanuel Mduduzi Sobancane Dlamini—650613 5505 08 9—14 G Hake Place, Newlands-Oos, Durban—**Mbotho**.
 64. Phumuza David Mfukeni—490830 5300 08 9—sy eggenote Ta Eunice Mfukeni—550925 0561 08 6—en minderjarige kinders Charles Sibusiso Mngadi—841222 5270 08 0—Phumzile Adelaide Mngadi—890331 0367 08 8—13de Straat 1048, Clermont-woonbuurt, Pk. Clermontville—**Mbuli**.
 65. Willem Modise—550601 5454 08 6—Nulmoed, De Doorns—**Isaacs**.
41. Dimakatso Dorothy Longa—490809 0582 08 1—2 Metcalf Avenue, Highlands North Extension—**Luka**.
 42. MlomoweBandlaRichardMbatha—6702095528084—P.O. Box 3115, Vryheid—**Masondo**.
 43. Nunu Conlson Mosimane—571212 5448 08 9—3441 Modimosana Street, Dobsonville—**Mosothwane**.
 44. Ndivhuwo Phillip Mpande—661017 5712 08 2—House 3009, Chiawelo, P.O. Tshiawelo—**Netshishivhe**.
 45. Levit Elliot Monareng—490820 5213 08 5—Landau Colliery, P.O. Box 200, Witbank—**Ntuli**.
 46. Kwazi Moses Kheswa—571017 5636 08 2—Edendale Township, Pietermaritzburg—**Mkhize**.
 47. Mtutuzeli Kaulela—451109 5428 08 4—his wife Noncedo Veronica Kaulela—510825 0628 08 4—and minor children Wendy Yandisa Emisa—1985-10-14—Christopher Masibange Kawulela—1981-06-18—Nosipho Constance—1979-10-19—Unathi Portia Emisa—1992-03-05—I 217 Nanana Street, Khayelitsha—**Emisa**.
 48. Mzayifani Nkwishi Khumalo—631015 5401 08 3—House C 441, Umlazi Township, Umlazi—**Mpinge**.
 49. Temba Manengela—540518 5464 08 4—P.O. Box 976, Umtata—**Rozana**.
 50. Dumisani Theophilus Mthethwa—640907 5668 08 4—Private Bag X508, Mahlabathini—**Khumalo**.
 51. Mandlenkosi Isaac Mzolo—520321 5417 08 5—180 Zig Zag Road, Greytown—**Madondo**.
 52. Makhosini Tadeus Myeza—640121 5231 08 9—Vezokuhle School, P.O. Edendale—**Mkhize**.
 53. Boiki Philemon Mosimane—560930 5728 08 4—3441 Modimosana Street, Dobsonville—**Mosothwane**.
 54. Patrick Mile Mosimane—671203 5611 08 0—3441 Modimosana Street, Dobsonville—**Mosothwane**.
 55. Matlou William Makamo—300720 5154 08 3—P.O. Jericho, Jericho—**Sarela**.
 56. Korombiya Aaron Namakonde—421201 5407 08 0—House 3, Chiawelo, P.O. Tshiawelo—**Neluheni**.
 57. Nomusa Reginah Ntuli—600716 0821 08 7—53 Celtec Road, Greenwood Park—**Zulu**.
 58. Johannes Mokgadi Mosimang—650915 5753 08 4—3441 Modimosana Street, Dobsonville—**Mosothwane**.
 59. Enoch Bekuyise Mashazi—610117 5691 08 8—House 14B, Naledi, P.O. kwaXuma—**Zwane**.
 60. Patrick Mandlenkosi Rangula—601201 5785 08 1—House Y 871, Site B, Khayelitsha—**Qamangela**.
 61. Sannah Mokeng—370101 1936 08 5—15th Street, 41 G, Homevale, Kimberley—**Van Wyk**.
 62. Thandiwe Ncinci Sibahle Chonco—650515 0291 08 8—578 Mthombothi Road, Imbali—**Mthlane**.
 63. Emmanuel Mduduzi Sobancane Dlamini—650613 5505 08 9—14 G Hake Place, Newlands East, Durban—**Mbotho**.
 64. Phumuza David Mfukeni—490830 5300 08 9—his wife Ta Eunice Mfukeni—550925 0561 08 6—and minor children Charles Sibusiso Mngadi—841222 5270 08 0—Phumzile Adelaide Mngadi—890331 0367 08 8—1048 13th Street, Clermont Township, P.O. Clermontville—**Mbuli**.
 65. Willem Modise—550601 5454 08 6—Nulmoed, De Doorns—**Isaacs**.

66. Siyabulela Julius Magwende—651206 5579 08 6—sy eggenote Nomahlubi Patricia Magwende—660624 0506 08 7—en minderjarige kind Ntsapokazi Happiness Magwende—870821 0382 08 1—Posbus 43, Kokstad—*Mankwente*.
67. Phindi Elsie Sibanyoni—580927 0729 08 9—Huis 204, Dlamini 2, Pk., Chiawelo—*Ngwenya*.
68. Lindiwe Victoria Ndlovu—580310 1004 08 5—Posbus 243, Clernaville—*Pinyana*.
69. Jabulani Mdubane Nyembe—470714 5611 08 9—Posbus 2, New Germany—*Twala*.
70. Montwentsane Osia Tlhabanelo—510816 5280 08 8—Blok U 1084, Mabopane—*Magano*.
71. Denise Thandiwe Ngcobo—520602 0407 08 4—Huis 61161, Umlaziwoonbuurt, Umlazi—*Molefe*.

66. Siyabulela Julius Magwende—651206 5579 08 6—his wife Nomahlubi Patricia Magwende—660624 0506 08 7—and minor child Ntsapokazi Happiness Magwende—870821 0382 08 1—P.O. Box 43, Kokstad—*Mankwente*.
67. Phindi Elsie Sibanyoni—580927 0729 08 9—House 204, Dlamini 2, P.O., Chiawelo—*Ngwenya*.
68. Lindiwe Victoria Ndlovu—580310 1004 08 5—P.O. Box 243, Clernaville—*Pinyana*.
69. Jabulani Mdubane Nyembe—470714 5611 08 9—P.O. Box 2, New Germany—*Twala*.
70. Montwentsane Osia Tlhabanelo—510816 5280 08 8—1084 Block U, Mabopane—*Magano*.
71. Denise Thandiwe Ngcobo—520602 0407 08 4—House 61161, Umlazi Township, Umlazi—*Molefe*.

No. 236**11 Februarie 1994**

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk goedgekeur:

1. Oupa Simon Mkhonto—550130 5557 08 6—en minderjarige kinders Phindile Agnes Mkhonto—881216 0228 08 6—Zanele Miranda Mkhonto—910615 0307 08 6 en Sindile Lillian Mkhonto—1986-04-28—Posbus 161, Lydenburg—*Nkosi*.
2. Dumisani Richard Mdletshe—620826 5561 08 7—Posbus 1019, Lenasia—*Khumalo*.
3. Monaheng Barnard Mentoor—630220 5451 08 5—Huis 12532, Thabons, Welkom—*Monaheng*.
4. Dibuo Elizabeth Montsho—300505 0299 08 6—Huis 3091, Sone 2, Uitbreiding 2, Pimville—*Tshabalala*.
5. Nhlanhla Edmund Shelembe—540624 5488 08 9—sy eggenote Lulama Lucia Shelembe—620104 0576 08 2—Huis D1527, Umlaziwoonbuurt, Umlazi—*Ndlovu*.
6. Qhamukephi Ireen Sithole—540820 0314 08 6—Huis E84, Ntuzumawoonbuurt, kwaMashu—*Zondi*.
7. Johnson Qeketha—541119 5733 08 8—Posbus 659, Clernaville—*Madiya*.
8. David Ntuli—420912 5338 08 0—Huis 2921, Tembawoonbuurt—*Skhosana*.
9. Dingaane Johannes Ndimande—1936-12-16—sy eggenote Poppie Betty Ndimande—470430 0545 08 7—en minderjarige kinders Busi Sophie Ndimande—1973-01-15—Zodwa Esther Ndimande—1974-08-20 en Madala John Ndimande—1976-06-04—Ngubanestraat 1559, Duduza, Nigel—*Dube*.
10. Jabulani Ntombela—630918 5371 08 4—Posbus 902, Richardsbaai—*Mbatha*.
11. Mondjie Kleinbooi Bere Ntlathi—410914 5380 08 0—Ndabanindzistraat 533, New Crossweg, Nyanga—*Bere*.
12. Tswaledi Frans Kubjana—570607 5986 08 0—Posbus 543, Glencowie—*Maelane*.
13. Legadi Stephen Mabelane—680110 5555 08 5—Posbus 368, Groblersdal—*Molapo*.
14. Phindile Booï—600101 6647 08 5—sy eggenote Buyiswa Ivy Gagayi—590311 0644 08 5—en minderjarige kinders Malibongwe Booï—870120 5379 08 9—p.a. N. Bradfield, Posbus 565, Grahamstad—*Pita*.

No. 236**11 February 1994**

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1922 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Oupa Simon Mkhonto—550130 5557 08 6—and minor children Phindile Agnes Mkhonto—881216 0228 08 6—Zanele Miranda Mkhonto—910615 0307 08 6 and Sindile Lillian Mkhonto—1986-04-28—P.O. Box 161, Lydenburg—*Nkosi*.
2. Dumisani Richard Mdletshe—620826 5561 08 7—P.O. Box 1019, Lenasia—*Khumalo*.
3. Monaheng Barnard Mentoor—630220 5451 08 5—House 12532, Thabons, Welkom—*Monaheng*.
4. Dibuo Elizabeth Montsho—300505 0299 08 6—House 3091, Zone 2, Extension 2, Pimville—*Tshabalala*.
5. Nhlanhla Edmund Shelembe—540624 5488 08 9—his wife Lulama Lucia Shelembe—620104 0576 08 2—House D1527, Umlazi Township, Umlazi—*Ndlovu*.
6. Qhamukephi Ireen Sithole—540820 0314 08 6—House E84, Ntuzuma Township, kwaMashu—*Zondi*.
7. Johnson Qeketha—541119 5733 08 8—P.O. Box 659, Clernaville—*Madiya*.
8. David Ntuli—420912 5338 08 0—House 2921, Temba Location—*Skhosana*.
9. Dingaane Johannes Ndimande—1936-12-16—his wife Poppie Betty Dube—470430 0545 08 7—and minor children Busi Sophie Ndimande—1973-01-15—Zodwa Esther Ndimande—1974-08-20 and Madala John Ndimande—1976-06-04—1559 Ngubane Street, Duduza, Nigel—*Dube*.
10. Jabulani Ntombela—630918 5371 08 4—P.O. Box 902, Richard's Bay—*Mbatha*.
11. Mondjie Kleinbooi Bere Ntlathi—410914 5380 08 0—533 Ndabanindzi Street, New Cross Road, Nyanga—*Bere*.
12. Tswaledi Frans Kubjana—570607 5986 08 0—P.O. Box 543, Glencowie—*Maelane*.
13. Legadi Stephen Mabelane—680110 5555 08 5—P.O. Box 368, Groblersdal—*Molapo*.
14. Phindile Booï—600101 6647 08 5—his wife Buyiswa Ivy Gagayi—590311 0644 08 5—and minor children Malibongwe Booï—870120 5379 08 9—c/o N. Bradfield, P.O. Box 565, Grahamstown—*Pita*.

15. Qaluselo William Mgcina—210909 5106 08 1—sy eggenote Nomabunu Mirriam Jonas—280502 0165 08 0—Huis 1103, Kanana, Orkney—**Jonas**.
16. Shushine Osbon Zwane—530225 5288 08 1—sy eggenote Kalina Begnatt Zwane—560814 0251 08 8—Horizon View Shopping Centre, Roodepoort—**Ntsele**.
17. Hlengane Phineas Mashau—520623 5562 08 7—Privaatsak X9136, Malamulele—**Mabaso**.
18. Resimate Wilson Hlengane—450414 5370 08 3—Posbus X97, Malamulele—**Mukoveni**.
19. James Zolani Hlongwane—700622 5712 08 2—Posbus 2, Franklin—**Khusu**.
20. Mdayi Albert Grootboom—690222 5709 08 9—Spoorweghuis D92, Koelenhof—**Mdayi**.
21. Ingwani Samuel Chauke—440321 5378 08 6—Pk. Shigalo Tribal Authority, Shigalo—**Maluleke**.
22. Tuni Jan Makate—461109 5435 08 7—en minderjarige kinders—Moses Mahlomola Makate—740123 5251 08 2—Martin Phello Mofedi—1977-07-23—Mandlakayise Alphonse Mofedi—1980-03-01—Huis 10852, Snakepark, Maokeng, Kroonstad—**Mkwanazi**.
23. Phanuel Mzimbayi—631125 5813 08 6—Huis 3181, Sone 2, Diepkloof—**Dzimbahe**.
24. Fikile Ngqangashe—1936-05-01—en minderjarige kinders—Phindiwe Ngqangashe—1980-10-14—Xhanti Ngqangashe—1983-05-03—Kwetyanawoonbuurt, Newlands, Oos-Londen—**Cebani**.
25. Sindiswa Ndongeni—621011 0552 08 9—Site & Service 9600, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Mqalo**.
26. Mabatametje Johannes Maditsi—500620 5470 08 3—Masemola-woonbuurt, Nebo—**Moksaditsi**.
27. Alfred Malesela Ledwaba—690519 5469 08 9—Posbus 79, Mashashane—**Gumede**.
28. Nonhlanhla Precious Kondowe—690721 0591 08 7—Huis 271, Sone 1, Diepkloof—**Ranape**.
29. Tumeleng Moses Pooe—370503 5219 08 9—en minderjarige kind Mokgosi Henry Motsemme—1979-10-04—Huis 11672, Sone 7A, Sebokeng—**Motsemme**.
30. Zobiane Douglas Masilela—530505 5396 08 7—Posbus 370, Lydenburg—**Maphanga**.
31. Tororo Julia Silingile—330610 0363 08 2—Dabadabastraat 43, Nu 5, Swartkopsvalley, Port Elizabeth—**Ndedwa**.
32. Paul Radebe—430811 5377 08 0—sy eggenote Ennie Radebe—490720 0418 08 7—Posbus 999, Emondlo—**Nkosi**.
33. Asnath Lomdani—711231 0345 08 3—Padistraat 13, Saulsville—**Manganyi**.
34. Eva Kadi—450425 0425 08 6—Moswenistraat 432, Phiritona, Heilbron—**Kuoape**.
35. Siphos Moses Khomo—540613 5363 08 7—sy eggenote Thembi Albertina Khomo—520720 0670 08 7—Huis E502, Umlazi-woonbuurt, Umlazi—**Dube**.
36. Thomas Mahosi—630303 5942 08 7—Privaatsak X4006, kwaMhlanga—**Mahlangu**.
37. James Qwabe—580317 5588 08 8—sy eggenote Rejoice Clorance Sibongile Qwabe—610707 0744 08 8—Privaatsak X1032, Danhauser—**Khanyi**.
38. Ntombizodwa Gladys Norexe—400401 0460 08 5—608 Woonbuurt, Queenstown—**Mkhanda**.
39. Mwamiyexe Eric Nyathi—640224 5378 08 0—Posbus 461, Lulekani—**Ndhlovu**.
15. Qaluselo William Mgcina—210909 5106 08 1—his wife Nomabunu Mirriam Jonas—280502 0165 08 0—House 1103, Kanana, Orkney—**Jonas**.
16. Shushine Osbon Zwane—530225 5288 08 1—his wife Kalina Begnatt Zwane—560814 0251 08 8—Horizon View Shopping Centre, Roodepoort—**Ntsele**.
17. Hlengane Phineas Mashau—520623 5562 08 7—Private Bag X9136, Malamulele—**Mabaso**.
18. Resimate Wilson Hlengane—450414 5370 08 3—P.O. Box X97, Malamulele—**Mukoveni**.
19. James Zolani Hlongwane—700622 5712 08 2—P.O. Box 2, Franklin—**Khusu**.
20. Mdayi Albert Grootboom—690222 5709 08 9—D92 Railway House, Koelenhof—**Mdayi**.
21. Ingwani Samuel Chauke—440321 5378 08 6—P.O. Shigalo Tribal Authority, Shigalo—**Maluleke**.
22. Tuni Jan Makate—461109 5435 08 7—and minor children Moses Mahlomola Makate—740123 5251 08 2—Martin Phello Mofedi—1977-07-23—Mandlakayise Alphonse Mofedi—1980-03-01—House 10852, Snakepark, Maokeng, Kroonstad—**Mkwanazi**.
23. Phanuel Mzimbayi—631125 5813 08 6—House 3181, Zone 2, Diepkloof—**Dzimbahe**.
24. Fikile Ngqangashe—1936-05-01—and minor children Phindiwe Ngqangashe—1980-10-14—Xhanti Ngqangashe—1983-05-03—Kwetyana Location, Newlands, East London—**Cebani**.
25. Sindiswa Ndongeni—621011 0552 08 9—9600 Site & Service, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Mqalo**.
26. Mabatametje Johannes Maditsi—500620 5470 08 3—Masemola Location, Nebo—**Moksaditsi**.
27. Alfred Malesela Ledwaba—690519 5469 08 9—P.O. Box 79, Mashashane—**Gumede**.
28. Nonhlanhla Precious Kondowe—690721 0591 08 7—House 271, Zone 1, Diepkloof—**Ranape**.
29. Tumeleng Moses Pooe—370503 5219 08 9—and minor child Mokgosi Henry Motsemme—1979-10-04—House 11672, Zone 7A, Sebokeng—**Motsemme**.
30. Zobiane Douglas Masilela—530505 5396 08 7—P.O. Box 370, Lydenburg—**Maphanga**.
31. Tororo Julia Silingile—330610 0363 08 2—43 Dabadaba Street, Nu 5, Swartkopsvalley, Port Elizabeth—**Ndedwa**.
32. Paul Radebe—430811 5377 08 0—his wife Ennie Radebe—490720 0418 08 7—P.O. Box 999, Emondlo—**Nkosi**.
33. Asnath Lomdani—711231 0345 08 3—13 Padi Street, Saulsville—**Manganyi**.
34. Eva Kadi—450425 0425 08 6—432 Mosweni Street, Phiritona, Heilbron—**Kuoape**.
35. Siphos Moses Khomo—540613 5363 08 7—his wife Thembi Albertina Khomo—520720 0670 08 7—House E502, Umlazi Township, Umlazi—**Dube**.
36. Thomas Mahosi—630303 5942 08 7—Private Bag X4006, kwaMhlanga—**Mahlangu**.
37. James Qwabe—580317 5588 08 8—his wife Rejoice Clorance Sibongile Qwabe—610707 0744 08 8—Private Bag X1032, Danhauser—**Khanyi**.
38. Ntombizodwa Gladys Norexe—400401 0460 08 5—608 Location, Queenstown—**Mkhanda**.
39. Mwamiyexe Eric Nyathi—640224 5378 08 0—P.O. Box 461, Lulekani—**Ndhlovu**.

40. Siyazi Siyo—451029 5277 08 5—Ndaleni Supply, Privaatsak X340, Richmond—**Jileka**.
41. Mandla Sidwell Thabethe—671004 5746 08 6—Huis B1343, Mpumalanga-woonbuurt, Hammarsdale—**Magwanyana**.
42. Mpondweni Phineas Tembe—670629 5260 08 3—Posbus 1, kwaNgwanase—**Gumede**.
43. Kenneth Mzimkhulu Ziqula—610126 5652 08 1—Huis 2649, Orlando-Oos, Pk. Orlando—**Mlandu**.
44. Maputhu Richard Zulu—570621 5762 08 6—Posbus 190, eLukwatini—**Nkosi**.
45. Mziwakhe Nelbot Xwasa—471029 5455 08 3—sy eggenote Jabu Welheminah Xwasa—530906 0560 08 3—Ndathiya Hoërskool, Pk. Box 728, Mtubatuba—**Dlamini**.
46. Nombeko Betty Vakala—421224 0392 08 1—Huis 11738, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Masiza**.
47. Thavanani John Nyalungu—530815 5591 08 6—Posbus 232, Hazyview—**Chiloane**.
48. David Manamela—581123 5663 08 0—Perseel D1033, eMbalenhle, Privaatsak X1021, Evander—**Mashiane**.
49. Mzikayifani Phinias Ntshembeni—680105 5842 08 7—Privaatsak X301, Ngwanase—**Mafuleka**.
40. Siyazi Siyo—451029 5277 08 5—Ndaleni Supply, Private Bag X340, Richmond—**Jileka**.
41. Mandla Sidwell Thabethe—671004 5746 08 6—House B1343, Mpumalanga Township, Hammarsdale—**Magwanyana**.
42. Mpondweni Phineas Tembe—670629 5260 08 3—P.O. Box 1, kwaNgwanase—**Gumede**.
43. Kenneth Mzimkhulu Ziqula—610126 5652 08 1—House 2649, Orlando East, P.O. Orlando—**Mlandu**.
44. Maputhu Richard Zulu—570621 5762 08 6—P.O. Box 190, eLukwatini—**Nkosi**.
45. Mziwakhe Nelbot Xwasa—471029 5455 08 3—his wife Jabu Welheminah Xwasa—530906 0560 08 3—Ndathiya High School, P.O. Box 728, Mtubatuba—**Dlamini**.
46. Nombeko Betty Vakala—421224 0392 08 1—House 11738, kwaZakhele, Port Elizabeth—**Masiza**.
47. Thavanani John Nyalungu—530815 5591 08 6—P.O. Box 232, Hazyview—**Chiloane**.
48. David Manamela—581123 5663 08 0—Stand D1033, eMbalenhle, Private Bag X1021, Evander—**Mashiane**.
49. Mzikayifani Phinias Ntshembeni—680105 5842 08 7—Private Bag X301, Ngwanase—**Mafuleka**.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 247

11 Februarie 1994

VERLAGING VAN DIE RENTEKOERS OP ONBEPAALDE TERMYN NASIONALE VERDEDIGINGSOBLIGASIES

Ingevolge paragraaf 5 van die Prospektus gedateer 15 September 1981, waaronder die bogenoemde obligasies uitgereik word, het die Minister van Finansies en van Handel en Nywerheid bepaal dat die rentekoers op beleggings in hierdie reeks met ingang van 15 Februarie 1994 van 12,50 persent na 11,25 persent per jaar verlaag word.

Die verlaging sal outomaties aangepas word en beleggers moet **niet** daarvoor aansoek doen, of hul sertifikate vir aanpassing aan die Departement voorlê nie.

Beleggers se aandag word gevestig op paragrawe 1 (i), 2 (ii) en 2 (b) van die notas op die keersy van hul obligasiesertifikate.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 222

11 Februarie 1994

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VOORLOPIGE VERKLARING TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID: DIE SINKHUIS MET DIE ERF WAAROP DIT GELEË IS, TE EDENVILLE, DISTRIK KROONSTAD

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee die sinkhuis met die erf waarop dit geleë is, soos hieronder volledig beskryf, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 247

11 February 1994

DECREASE IN RATE OF INTEREST ON INDEFINITE PERIOD NATIONAL DEFENCE BONDS

In terms of paragraph 5 of the Prospectus, dated 15 September 1981, covering the issue of the above-mentioned bonds, the Minister of Finance and of Trade and Industry has determined that the rate of interest payable on investments therein be decreased from 12,50 per cent to 11,25 per cent with effect from 15 February 1994.

The decrease will be effected automatically and investors should **not** make application therefor, or submit the bond certificates to the Department for adjustment.

The attention of investors is invited to paragraphs 1 (i), 2 (ii) and 2 (b) of the notes on the reverse side of their Bond certificates.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 222

11 February 1994

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

PROVISIONAL DECLARATION AS A NATIONAL MONUMENT: THE CORRUGATED IRON HOUSE WITH THE ERF ON WHICH IT IS SITUATED, AT EDENVILLE, DISTRICT OF KROONSTAD

In terms of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the corrugated iron house with the erf on which it is situated, as fully described below, to be a national monument.

Beskrywing

Die sinkwoning, met die erf waarop dit geleë is, synde Erf 71 in die dorp Edenville, distrik Kroonstad, en groot 743 (sewehonderd drie-en-veertig) vierkante meter.

Transportakte T10043/1985, gedateer 19 Desember 1985.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

Description

The corrugated iron house, with the erf on which it is situated, being Erf 71 in the Town of Edenville, District of Kroonstad, in extent 743 (seven hundred and forty-three) square metres.

Deed of Transfer T10043/1985, dated 19 December 1985.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 223 11 Februarie 1994

**WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDEN,
No. 28 VAN 1969**

VERKLARING TOT 'N KULTUURSKAT: DIE VOORTREKKERPREEKSTOEL, TANS IN DIE VOORTREKKERMUSEUM, PIETERMARITZBURG

Kragtens artikel 5 (1) (cD) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby die Voortrekkerpreekstoel, soos in die Bylae hiervan meer volledig beskryf en wat tans in die Voortrekkermuseum te Pietermaritzburg gehuisves word, tot 'n kultuurskat vanweë die kultuur-historiese en estetiese belang daarvan.

BYLAE

Die Voortrekkerpreekstoel is tussen 1840 en 1841 deur ene Nagel en Heine, in die eerste jaar van die Geloftekerk se bestaan, van verskillende plaaslike houtsoorte vervaardig. In 1861 is dit na die nuwe Voortrekkerkerk verskuif, maar dit is weer in 1955 in die Geloftekerk, tans die Voortrekkermuseum, teruggeplaas. Hierdie neo-Gotiese agtkantige preekstoel van vier meter hoog, bestaan uit drie dele, naamlik die voetstuk, die lessenaar en die baldakyn.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 223 11 February 1994

**NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969**

DECLARATION OF A CULTURAL TREASURE: THE VOORTREKKER PULPIT, PRESENTLY IN THE VOORTREKKER CHURCH, PIETERMARITZBURG

In terms of section 5 (1) (cD) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby declares the Voortrekker pulpit, as fully described in the Schedule hereto and which is presently housed in the Voortrekker Museum, at Pietermaritzburg, to be a cultural treasure on account of the cultural-historical and esthetic importance thereof.

SCHEDULE

The Voortrekker pulpit was manufactured from various local timbers between 1840 and 1841 by Nagel and Heine, in the first year after the establishment of the Church of the Vow. In 1861 it was moved to the new Voortrekker church, but it was returned to the Church of the Vow, now the Voortrekker Museum, in 1955. This neo-Gothic octagonal pulpit which is four metres high, consists of three parts, being the plinth, the lectern and the canopy.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 262 11 Februarie 1994

BURO VIR HERALDIEK

REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN 'N UNIFORM

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die ondergemelde geregistreer is:

H4/B/1/29: Die kenteken en uniform (rugbytrui) van die **Transvaal Rugby Unie**, soos by Goewermenskennisgewing No. 1656 van 3 September 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3456: Die vlag van die **Suid-Afrikaanse Infanteriebond**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2119 van 5 November 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3526: Die wapen van die **Nasionale Professionele Onderwysersorganisasie van Suid-Afrika**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2772 van 2 Oktober 1992 gepubliseer.

H4/3/1/3584: Die wapen van die **Noordelike Bloedtransfusiediens**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2119 van 5 November 1993 gepubliseer.

No. 262 11 February 1994

BUREAU OF HERALDRY

REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND A UNIFORM

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the undermentioned have been registered:

H4/3/1/29: The badge and uniform (rugby jersey) of the **Transvaal Rugby Union**, as published under Government Notice No. 1656 of 3 September 1993.

H4/3/1/3456: The flag of the **South African Infantry Association**, as published under Government Notice No. 2119 of 5 November 1993.

H4/3/1/3526: The arms of the **National Professional Teachers' Organisation of South Africa**, as published under Government Notice No. 2772 of 2 October 1992.

H4/3/1/3584: The arms of the **Northern Blood Transfusion Service**, as published under Government Notice No. 2119 of 5 November 1993.

H4/3/1/3613: Die wapen van die **Re Tlameleng Skool**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2119 van 5 November 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3617: Die kenteken van die **Hoër Tegniese Skool Rustenburg**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2119 van 5 November 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3622: Die wapen van die **Hoërskool Dinamika**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2119 van 5 November 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3628: Die vlag van die **Laerskool Helder-kruin**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2119 van 5 November 1993 gepubliseer.

H4/3/2/498: Die wapen van die **Mabopane Stedelike Raad**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2119 van 5 November 1993 gepubliseer.

H4/3/2/548: Die wapen van **Prince Alfred's Hamlet**, soos by Goewermenskennisgewing No. 2119 van 5 November 1993 gepubliseer.

H4/3/1/3613: The arms of the **Re Tlameleng School**, as published under Government Notice No. 2119 of 5 November 1993.

H4/3/1/3617: The badge of the **Rustenburg Technical High School**, as published under Government Notice No. 2119 of 5 November 1993.

H4/3/1/3622: The arms of the **Hoërskool Dinamika**, as published under Government Notice No. 2119 of 5 November 1993.

H4/3/1/3628: The flag of the **Laerskool Helder-kruin**, as published under Government Notice No. 2119 of 5 November 1993.

H4/3/2/498: The arms of the **Mabopane Urban Council**, as published under Government Notice No. 2119 of 5 November 1993.

H4/3/2/548: The arms of **Prince Alfred's Hamlet**, as published under Government Notice No. 2119 of 5 November 1993.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE

No. 248

11 Februarie 1994

VERKLARING VAN GROND TOT 'N NASIONALE PARK INGEVOLGE DIE WET OP NASIONALE PARKE, 1976 (WET No. 57 VAN 1976): MARAKELE NASIONALE PARK

Ek, Wynand Nicolas Breytenbach, Adjunkminister van Omgewingsake, handelende ingevolge 'n Volmag aan my verleen op 1 Junie 1992 deur die Minister van Omgewingsake—

- (a) verklaar hierby kragtens artikel 2C (1) van die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet No. 57 van 1976), die grond omskryf in Bylae A hiervan en ingevolge artikel 2D (1) van genoemde Wet, die grond beskryf in Bylae B hiervan, tot 'n nasionale park;
- (b) skryf hierby die naam Marakele Nasionale Park daaraan toe; en
- (c) wysig hierby Bylae 1 van genoemde Wet deur aan die einde daarvan die naam Marakele Nasionale Park en die omskrywing van die grond in Bylae A hiervan, by te voeg.

W. N. BREYTENBACH,

Adjunkminister van Omgewingsake.

BYLAE A

1. Die plaas Kransberg 593, geleë in die Registrasieafdeling KQ, Transvaal, groot 15742,9812 hektaar, soos voorgestel op en beskryf in Kaart L.G. No. A8390/88.
2. Die plaas Zwarthoek 276, geleë in die Registrasieafdeling KQ, Transvaal, groot 2331,5443 hektaar, soos voorgestel op en beskryf in Kaart L.G. No. A877/1908.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 248

11 February 1994

DECLARATION OF LAND TO BE A NATIONAL PARK IN TERMS OF THE NATIONAL PARKS ACT, 1976 (ACT No. 57 OF 1976): MARAKELE NATIONAL PARK

I, Wynand Nicolas Breytenbach, Deputy Minister of Environment Affairs, acting in terms of a Proxy granted to me on 1 June 1992 by the Minister of Environment Affairs—

- (a) hereby declare under section 2C (1) of the National Parks Act, 1976 (Act No. 57 of 1976), the land defined in Schedule A hereto and in terms of section 2D (1) of the said Act, the land described in Schedule B hereto, to be a national park;
- (b) hereby assign the name Marakele National Park thereto; and
- (c) amend Schedule 1 of the said Act by adding at the end thereof the name Marakele National Park and the definition of the land in Schedule A hereto.

W. N. BREYTENBACH,

Deputy Minister of Environment Affairs.

SCHEDULE A

1. The farm Kransberg 593, situate in the Registration Division KQ, Transvaal, in extent 15742,9812 hectares, as represented on and described in Diagram S.G. No. A8390/88.
2. The farm Zwarthoek 276, situate in the Registration Division KQ, Transvaal, in extent 2331,5443 hectares, as represented on and described in Diagram S.G. No. A877/1908.

BYLAE B

Die ondergenoemde grond geleë in die Registrasieafdeling KQ, Transvaal:

1. Gedeelte 4 (gedeeltes van Gedeelte 1 en die Resterende Gedeelte) van die plaas Elandshoek 263, groot 2026,7031 hektaar;
2. Die plaas Waterhoutboom 264, groot 5711,7851 hektaar;
3. Gedeelte 2 van die plaas Vygeboomfontein 239, groot 842,2167 hektaar;
4. Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Buffelspoort 280, groot 2398,8034 hektaar;
5. Gedeelte 2 van die plaas Aapiesrivierpoort 272, groot 552,0407 hektaar;
6. Resterende Gedeelte van die plaas Aapiesrivierpoort 272, groot 551,0664 hektaar;
7. Restant van die plaas Blespaardspruit 275, groot 711,4923 hektaar;
8. Gedeelte 5 van die plaas Blespaardspruit 275, groot 50,8414 hektaar;
9. Gedeelte 1 van die plaas Tweeloopfontein 235, groot 505,7162 hektaar;
10. 'n Gedeelte van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Duikerspan 136, groot ongeveer 412 hektaar;
11. 'n Gedeelte van Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Duikerspan 136, groot ongeveer 355 hektaar;
12. Gedeelte 1 van die plaas Aapiesrivierpoort 272, groot 276,0222 hektaar;
13. Gedeelte 4 van die plaas Geelhoutbosch 269, groot 678,5004 hektaar;
14. Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Geelhoutbosch 269, groot 113,0834 hektaar; en
15. Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Geelhoutbosch 269, groot 226,1688 hektaar.

SCHEDULE B

The undermentioned land situate in the Registration Division KQ, Transvaal:

1. Portion 4 (portions of Portion 1 and the Remaining Extent) of the farm Elandshoek 263, in extent 2026,7031 hectares;
2. The farm Waterhoutboom 264, in extent 5711,7851 hectares;
3. Portion 2 of the farm Vygeboomfontein 239, in extent 842,2167 hectares;
4. Remaining Extent of Portion 3 of the farm Buffelspoort 280, in extent 2398,8034 hectares;
5. Portion 2 of the farm Aapiesrivierpoort 272, in extent 552,0407 hectares;
6. Remaining Extent of the farm Aapiesrivierpoort 272, in extent 551,0664 hectares;
7. Remainder of the farm Blespaardspruit 275, in extent 711,4923 hectares;
8. Portion 5 of the farm Blespaardspruit 275, in extent 50,8414 hectares;
9. Portion 1 of the farm Tweeloopfontein 235, in extent 505,7162 hectares;
10. A portion of the Remaining Extent of Portion 1 of the farm Duikerspan 136, in extent approximately 412 hectares;
11. A portion of Portion 5 (a portion of Portion 1) of the farm Duikerspan 136, in extent approximately 355 hectares;
12. Portion 1 of the farm Aapiesrivierpoort 272, in extent 276,0222 hectares;
13. Portion 4 of the farm Geelhoutbosch 269, in extent 678,5004 hectares;
14. Portion 6 (a portion of Portion 1) of the farm Geelhoutbosch 269, in extent 113,0834 hectares; and
15. Portion 7 (a portion of Portion 1) of the farm Geelhoutbosch 269, in extent 226,1688 hectares.

**DEPARTEMENT VAN
STAATSBESTEDING**

No. 249

11 Februarie 1994

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1993 tot 31 Januarie 1994.

Tesourie, Pretoria.

**DEPARTMENT OF STATE
EXPENDITURE**

No. 249

11 February 1994

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1993 to 31 January 1994.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
		1994	1993	1994	1993
Skatkissaldo, 31 Maart 1993.....	Exchequer Balance, 31 March 1993.....	R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Januarie 1994.....	Exchequer Balance, 31 January 1994.....	4 648 166 599	—	69 594 614	—
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	8 296 463 823	6 503 022 275	62 922 392 014	53 599 447 518
Doeane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	100 647 911	(67 291 918)	9 067 032 096	7 911 543 446
	R	8 397 111 734	6 435 730 357	71 989 424 110	61 510 990 964
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds.....	South African Development Trust Fund.....	—	2 212 364	—	13 998 792
Fonds vir Sorghumbiervorsing.....	Sorghum Beer Research Fund.....	—	—	—	—
	R	—	2 212 364	—	13 998 792
	R	8 397 111 734	6 437 942 721	71 989 424 110	61 524 989 756

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
		1994	1993	1994	1993
Terugstortings, Ongemagtigde uitgawes 1991-92.....	Surrenders, Unauthorized expenditure 1991-92.....	R	R	R	R
Terugstortings, Ongemagtigde uitgawes 1992-93.....	Surrenders, Unauthorized expenditure 1992-93.....	—	—	15 139	13 943
Terugstortings, 1991-92.....	Surrenders, 1991-92.....	—	—	638 344	—
Terugstortings, 1992-93.....	Surrenders, 1992-93.....	—	—	—	286 658 232
		—	—	476 406 317	—
	R	476 887 506	1 028 013 889	8 730 016 884	9 370 631 645
Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers	Revenue Account: House of Representatives				
Binnelandse inkomste.....	Inland revenue.....	1 909 092	2 013 499	36 392 326	45 917 998
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening.....	Transfer from State Revenue Account.....	432 976 750	402 600 000	4 396 860 500	4 062 750 000
Terugstortings, 1991-92.....	Surrenders, 1991-92.....	—	—	—	54 050 416
Terugstortings, 1986-87.....	Surrenders, 1986-87.....	—	—	—	—
Terugstortings, 1989-90.....	Surrenders, 1989-90.....	—	—	—	—
Terugstortings, Ongemagtigde uitgawes 1991-92.....	Surrenders, Unauthorized expenditure 1991-92.....	—	25 724	—	25 724
	R	434 885 842	404 639 223	4 433 252 826	4 162 744 138
Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes	Revenue Account: House of Delegates				
Binnelandse inkomste.....	Inland revenue.....	600 000	2 307 593	5 952 175	17 827 261
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening.....	Transfer from State Revenue Account.....	130 000 000	120 000 000	1 670 000 000	1 642 000 000
Terugstortings, 1991-92.....	Surrenders, 1991-92.....	—	—	—	44 620 069
Terugstortings, 1992-93.....	Surrenders, 1992-93.....	—	—	30 021 956	—
	R	130 600 000	122 307 593	1 705 974 131	1 704 447 330
Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap	Account for Provincial Services: Cape				
Provinsiale inkomste.....	Provincial revenue.....	—	—	—	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening.....	Transfer from State Revenue Account.....	406 000 000	307 000 000	3 436 000 000	3 268 000 000
Terugstortings, Ongemagtigde uitgawes 1990-91.....	Surrenders, Unauthorized expenditure 1990-91.....	—	—	5 778 637	—
Terugstortings, 1991-92.....	Surrenders, 1991-92.....	—	—	3 084 691	35 571 095
Terugstortings, 1989-90.....	Surrenders, 1989-90.....	—	—	—	—
	R	406 000 000	307 000 000	3 444 863 328	3 303 571 095
Rekening vir Provinsiale Dienste: Natal	Account for Provincial Services: Natal				
Provinsiale inkomste.....	Provincial revenue.....	—	—	—	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening.....	Transfer from State Revenue Account.....	184 639 750	153 000 000	1 928 838 500	1 580 000 000
Terugstortings, Ongemagtigde uitgawes 1992-93.....	Surrenders, Unauthorized expenditure 1992-93.....	—	—	5 040 690	—
	R	184 639 750	153 000 000	1 933 879 190	1 580 000 000
Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat	Account for Provincial Services: Orange Free State				
Provinsiale inkomste.....	Provincial revenue.....	—	—	—	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening.....	Transfer from State Revenue Account.....	116 339 000	99 075 000	1 187 104 000	1 198 359 000
Terugstortings, 1989-90.....	Surrenders, 1989-90.....	—	—	—	40 702 546
Terugstortings, Ongemagtigde uitgawes 1991-92.....	Surrenders, Unauthorized expenditure 1991-92.....	—	—	2 137 780	—
Terugstortings, 1990-91.....	Surrenders, 1990-91.....	—	—	—	—
	R	116 339 000	99 075 000	1 189 241 780	1 239 061 546
Rekening vir Provinsiale Dienste: Transvaal	Account for Provincial Services: Transvaal				
Provinsiale inkomste.....	Provincial revenue.....	—	—	—	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening.....	Transfer from State Revenue Account.....	460 000 000	410 000 000	4 694 000 000	4 421 940 000
Terugstortings, Ongemagtigde uitgawes 1991-92.....	Surrenders, Unauthorized expenditure 1991-92.....	—	—	36 464 950	—
Terugstortings, Ongemagtigde uitgawes 1992-93.....	Surrenders, Unauthorized expenditure 1992-93.....	—	—	5 027 872	—
Terugstortings, 1989-90.....	Surrenders, 1989-90.....	—	—	—	—
Terugstortings, 1990-91.....	Surrenders, 1990-91.....	—	—	—	—
Terugstortings, 1991-92.....	Surrenders, 1991-92.....	—	—	—	120 200
Terugstortings, 1992-93.....	Surrenders, 1992-93.....	—	—	—	—
	R	460 000 000	410 000 000	4 735 492 822	4 422 060 200
	R	65 878 820 430	—	283 691 193 487	—
Totaal (insluitende Aanvangsaldo).....	Total (including Opening Balance)..... R	70 526 987 029	—	283 760 788 101	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Services	Begroting Estimates 1993-94	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
			1994	1993	1994	1993
		R	R	R	R	R
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account					
Begrotingsposte	Votes					
1. Staatspresident.....	State President.....	22 895 000	1 000 000	1 850 000	14 504 000	17 646 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	254 000	22 000	21 000	219 000	200 000
2. Parlement.....	Parliament.....	35 327 000	2 400 000	2 400 000	29 071 000	26 518 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	78 445 000	7 170 000	6 100 000	62 390 000	49 646 000
3. Buitelandse Sake.....	Foreign Affairs.....	7 057 464 000	474 000 000	375 000 000	6 874 000 000	5 498 000 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	3 026 000	252 000	235 000	2 522 000	2 350 000
4. Waterwese.....	Water Affairs.....	409 389 000	36 000 000	30 000 000	318 000 000	311 000 000
5. Administrasie: Volksraad.....	Administration: House of Assembly.....	8 764 223 000	467 254 000	1 010 695 149	8 170 113 000	8 894 341 444
6. Openbare Ondernemings en Privatisering.....	Public Enterprises and Privatization.....	8 170 000	920 000	623 000	6 330 000	6 230 000
7. Sentrale Ekonomiese Adviesdiens.....	Central Advisory Service.....	4 972 000	410 000	350 000	4 120 000	3 585 000
8. Justisie.....	Justice.....	915 490 000	65 000 000	55 000 000	648 000 000	563 000 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	3 003 000	3 000 000	3 500 000	36 050 000	36 000 000
9. Staatsbesteding.....	State Expenditure.....	682 044 000	55 000 000	45 000 000	550 000 000	535 000 000
10. Administrasie: Raad van Verteenwoordigers.....	Administration: House of Representatives.....	5 241 904 000	432 976 750	402 600 000	4 396 860 500	4 062 750 000
11. Administrasie: Raad van Afgevaardigdes.....	Administration: House of Delegates.....	1 824 179 000	130 000 000	120 000 000	1 670 000 000	1 642 000 000
12. Korrektiewe Dienste.....	Correctional Services.....	1 744 477 000	148 000 000	135 000 000	1 464 477 000	1 341 319 000
13. Weermag.....	Defence.....	9 335 331 000	850 000 000	820 000 000	6 680 000 000	6 905 000 000
14. Openbare Werke en Grondsake.....	Public Works and Land Affairs.....	2 220 952 000	200 000 000	150 000 000	1 685 000 000	1 772 000 000
15. Onderwys en Opleiding.....	Education and Training.....	5 720 065 000	470 000 000	520 000 000	4 710 000 000	3 938 000 000
16. Plaaslike Regering en Nasionale Behuising.....	Local Government and National Housing.....	1 041 591 000	68 159 666	130 000 000	851 159 666	692 000 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	—	—	—	—	—
17. Mineraal- en Energiesake.....	Mineral and Energy Affairs.....	707 606 000	17 005 000	18 597 000	667 848 000	626 109 607
18. Landbou.....	Agriculture.....	1 319 005 000	285 143 480	51 000 000	1 542 945 000	566 000 000
19. Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling.....	National Health and Population Development.....	2 243 179 000	225 412 000	110 000 000	1 350 412 000	810 000 000
20. Polisie.....	Police.....	6 451 526 000	641 000 000	450 000 000	5 490 000 000	4 815 000 000
21. Streek- en Grondsake.....	Regional and Land Affairs.....	24 439 303 000	2 386 959 750	1 856 325 000	21 702 981 300	18 592 464 150
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	753 846 000	62 819 989	58 293 000	628 206 018	582 930 000
22. Binnelandse Sake.....	Home Affairs.....	278 319 000	20 515 000	23 000 000	245 515 000	207 000 000
23. Omgewingsake.....	Environment Affairs.....	221 111 000	25 000 400	20 490 000	192 194 000	165 981 729
24. Kommissie vir Administrasie.....	Commission for Administration.....	56 438 000	4 000 000	5 000 000	45 200 000	43 662 500
25. Verbetering van Diensvoorwaardes.....	Improvement of Conditions of Service.....	1 470 494 000	15 800 000	320 068 000	15 800 000	320 068 000
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	—	—	—	—	—
26. Vervoer.....	Transport.....	3 216 339 000	271 000 000	194 000 000	2 715 000 000	2 110 000 000
27. Staatkundige Ontwikkelingsdiens.....	Constitutional Development Service.....	66 308 000	12 525 666	6 862 276	69 056 660	34 320 716
28. SA Kommunikasiediens.....	SA Communication Service.....	54 026 000	22 800 000	4 300 000	63 111 000	43 000 000
29. Mannekrag.....	Manpower.....	370 911 000	57 000 000	22 000 000	299 000 000	257 000 000
30. Nasionale Opvoeding.....	National Education.....	431 160 000	25 000 000	20 000 000	286 000 000	249 409 000
31. Finansies.....	Finance.....	1 805 870 000	127 659 000	299 218 667	1 261 778 000	1 080 390 667
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	23 430 695 000	510 969 178	792 000 000	16 162 685 000	14 887 755 000
		(2 545 000 000)	(441 000)	(423 232 000)	(2 406 043 000)	(3 207 837 000)
32. Handel en Nywerheid.....	Trade and Industry.....	3 071 597 000	90 000 000	150 000 000	2 677 500 000	2 491 986 000
33. Sentrale Statistiekdiens.....	Central Statistical Service.....	39 300 000	3 000 000	—	29 307 000	—
34. Onderwyskoördineringsdiens.....	Education Co-ordination Service.....	1 530 000	—	—	—	—
Ontwikkelingshulp.....	Development Aid.....	—	—	—	—	—
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	—	—	—	—	—
Oudit.....	Audit.....	—	—	—	—	—
		R 115 588 764 000	8 215 173 879	8 209 528 092	93 617 355 144	84 179 662 813
*Min Diskonto RSA Effekte.....	*Less Discount RSA Stocks.....	2 545 000 000	441 000	423 232 000	2 406 043 000	3 207 837 000
		R 113 043 764 000 (1)	8 214 732 879	7 786 296 092	91 211 312 144	80 971 825 813
Staande Toewysings	Standing Appropriations					
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingsstruifonds.....	South African Development Trust Fund.....	—	—	2 212 364	—	13 998 792
Uitbetalings, SA Ontwikkelings Trust 1990-91.....	Issues, SA Development Trust 1990-91.....	—	—	—	—	—
		R —	—	2 212 364	—	13 998 792
		R 113 043 764 000	8 214 732 879	7 788 508 456	91 211 312 144	80 985 824 605
Ander Uitbetalings	Other Issues					
Skatkijsbiljette.....	Treasury Bills.....	—	(1)54 739 648 000	—	148 218 599 500	—
Skatkijsbelagings.....	Treasury Investments.....	—	800 000 000	—	7 500 000 000	—
Leningsheffing.....	Loan Levy.....	—	3 010	—	18 357	—
Betaalmiddelste Bydrae, I.D.A.....	Currency Subscription, I.D.A.....	—	561 674	—	2 456 061	—
Betaalmiddelste Bydrae, I.B.R.D.....	Currency Subscription, I.B.R.D.....	—	—	—	10 137 533	—
Betaling ingevolge Artikel 10 (1) (d) Wet 66 van 1975.....	Payments in terms of section 10 (1) (d) of Act 66 of 1975.....	—	26 910 323	—	187 538 674	—
I.M.F.: Valuta Aanpassing.....	I.M.F.: Valuation adjustment.....	—	—	—	762	—
Betaling ingevolge artikel 3 Finansiewet 123 van 1993.....	Payments in terms of section 3 of Act 123 of 1993.....	—	500 000	—	2 745 000	—
Betaling ingevolge artikel 6 Wet 184 van 1993.....	Payments in terms of section 6 of Act 184 of 1993.....	—	668 576	—	668 576	—
Betaling ingevolge artikel 3 Finansiewet 131 van 1992.....	Payments in terms of section 3 of Act 131 of 1992.....	—	196 903	—	196 903	—
I.M.F.—Kompenserende en Gebeurlikheids-Finansiering-Fasiliteit.....	I.M.F.—Compensatory and Contingency Financing Facility.....	—	—	—	2 762 339 782	—

Dienste	Services	Begroting Estimates 1993-94	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
			1994	1993	1994	1993
		R	R	R	R	R
Obligasies:	Bonds:					
Onbepaalde Termyn Skatkis-obligasies.....	Indefinite Period Exchequer Bonds.....	—	1 348 500	—	24 770 600	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigings-obligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	—	1 686 100	—	33 345 450	—
Onbepaalde Termyn Senior Burger Spaar-obligasies	Indefinite Period Senior Citizens Savings Bonds	—	998 900	—	11 399 481	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:					
Wisselende Koers	Floating Rate	—	7 424 043	—	108 398 700	—
6,5% 1993 (R030).....	6,5% 1993 (R030).....	—	—	—	424 623 150	—
6,5% 1994 (R031).....	6,5% 1994 (R031).....	—	—	—	350	—
7,75% 1995 (R037).....	7,75% 1995 (R037).....	—	—	—	400	—
8,5% 1996 (R038).....	8,5% 1996 (R038).....	—	—	—	500	—
8,5% 1997 (R040).....	8,5% 1997 (R040).....	—	—	—	900	—
8,125% 1995 (R042).....	8,125% 1995 (R042).....	—	—	—	200	—
7,75% 1998 (R044).....	7,75% 1998 (R044).....	—	—	—	200	—
8,25% 1999 (R045).....	8,25% 1999 (R045).....	—	—	—	200	—
11% 1997 (R064).....	11% 1997 (R064).....	—	—	—	61	—
10,5% 2000 (R085).....	10,5% 2000 (R085).....	—	—	—	252	—
9% 2004 (R089).....	9% 2004 (R089).....	—	—	—	28 000	—
12,5% 2003 (R106).....	12,5% 2003 (R106).....	—	—	—	2 000	—
14% 1993 (R117).....	14% 1993 (R117).....	—	—	—	2 460 000 000	—
13% 2005 (R124).....	13% 2005 (R124).....	—	—	—	100	—
14,5% 1993 (R134).....	14,5% 1993 (R134).....	—	—	—	2 215 289 593	—
12,5% 1995/6 (R144).....	12,5% 1995/6 (R144).....	—	—	—	636	—
12,5% 1996 (R145).....	12,5% 1996 (R145).....	—	—	—	1	—
11,5% 1999-2000 (R147).....	11,5% 1999-2000 (R147).....	—	—	—	1 519	—
12% 2004/5/6 (R150).....	12% 2004/5/6 (R150).....	—	—	—	46 000 258	—
13% 2009/10/11 (R153).....	13% 2009/10/11 (R153).....	—	—	—	43 960 396	—
Buitelandse Lenings en Kreditte:	Foreign Loans and Credits:					
1983-85.....	1983-85.....	—	—	—	15 657 637	—
1990-93.....	1990-93.....	—	—	—	94 482 237	—
1983-87.....	1983-87.....	—	—	—	9 798 471	—
1982-86.....	1982-86.....	—	—	—	432 582	—
1982-86.....	1982-86.....	—	—	—	3 290 218	—
1993.....	1993.....	—	—	—	5 832 297	—
Uitbetalings, 1992-93.....	Issues, 1992-93.....	—	62 962	—	122 534 199	—
Uitbetalings, 1991-92.....	Issues, 1991-92.....	—	—	—	—	—
Totaal Staatsinkomsterekening.....	Total State Revenue Account.....	R	55 580 008 991	—	163 304 551 736	—
Inkomsterekening: Volksraad.....	Revenue Account: House of Assembly.....	R	63 794 741 870	—	255 515 863 880	—
Betaling ingv. Finansiewet 48 van 1993.....	Payment in terms of Finance Act 48 of 1993.....	R	467 254 000	1 010 695 149	8 170 113 000	8 894 341 444
Betaling ingv. art. 2 (1) Wet 75 van 1992.....	Payment in terms of sec. 2 (1) of Act 75 of 1992.....	R	—	—	140 296	—
Betaling ingv. art. 1 (1) Wet 75 van 1992.....	Payment in terms of sec. 1 (1) of Act 75 of 1992.....	R	—	—	—	1 330
Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers.....	Revenue Account: House of Representatives.....	R	432 976 750	402 600 000	4 396 860 500	4 062 750 000
Uitbetalings, 1992/93.....	Issues, 1992/93.....	R	—	—	14 519 000	—
Betaling ingv. Finansiewet 42 van 1991.....	Payment in terms of Finance Act 42 of 1991.....	R	—	—	—	—
Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes.....	Revenue Account: House of Delegates.....	R	130 000 000	120 000 000	1 670 000 000	1 642 000 000
Betaling ingv. Art. 1 van Finansiewet 70 van 1992.....	Payment in terms of Finance Act 70 of 1992.....	R	—	—	—	7 747 261
Betaling ingv. Finansiewet 49 van 1993.....	Payment in terms of Finance Act 49 of 1993.....	R	—	—	40 840 131	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap.....	Account for Provincial Services: Cape.....	R	406 000 000	307 000 000	3 436 000 000	3 268 000 000
Betaling ingevolge art. 4 (1) Wet 123 van 1993.....	Payment in terms of sec 4 (1) Act 123 of 1993.....	R	36 565 392	—	42 344 029	—
Betaling ingv art. 6 (2) Finansiewet 131 van 1992.....	Payment in terms of sec 6 (2) Finance Act 131 of 1992.....	R	—	—	—	109 375 291
Betaling ingv. Finansiewet 120 van 1991.....	Payment in terms of Finance Act 120 of 1991.....	R	—	—	—	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Natal.....	Account for Provincial Services: Natal.....	R	184 639 750	153 000 000	1 928 838 500	1 580 000 000
Finansiewet 131 van 1992.....	Finance Act 131 of 1992.....	R	—	—	—	5 140 226
Betaling ingevolge art. 5 (1) Wet 123 van 1993.....	Payment in terms of sec. 5 (1) Act 123 of 1993.....	R	—	—	2 863 371	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat.....	Account for Provincial Services: Orange Free State.....	R	116 339 000	99 075 000	1 187 104 000	1 198 359 000
Betaling ingv. Finansiewet 120 van 1991.....	Payment in terms of Finance Act 120 of 1991.....	R	—	—	—	—

Dienste	Services	Begroting Estimates 1993-94	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
			1994	1993	1994	1993
Rekening vir Provinsiale Dienste:	Account for Provincial Services: Transvaal	R	R	R	R	R
Transvaal	Transvaal	—	460 000 000	410 000 000	4 694 000 000	4 421 940 000
Uitbetaling 1991/92	Issues, 1991/92	—	—	—	36 464 950	—
Betaling ingevolge art. 6 (1) Wet 123 van 1993	Payment in terms of sec. 6 (1) Act 123 of 1993	—	—	—	2 463 775	—
Betaling ingevolge art. 5 (1) Wet 131 van 1992	Payment in terms of sec 5 (1) Act 131 of 1992	—	—	—	8 071 411	—
Betaling ingv. Finansiewet 120 van 1991	Payment in terms of Finance Act 120 of 1991	—	—	—	—	—
Betaling ingevolge art. 9 (1) Wet 184 van 1993	Payment in terms of sec 9 (1) Act 184 of 1993	—	45 671 311	—	45 671 311	—
		R	—	—	—	—
		R	2 279 446 203	2 502 370 149	25 676 294 274	25 189 914 269
Totale	Totals	R	66 074 188 073	—	281 192 158 154	—
Uitstaande oorplasinge vanaf Skatkis na BMG:	Outstanding Transfers from Exchequer to PMG:					
Plus: 31 Desember 1993	Plus: 31 December 1993	—	1 884 169 008	—	—	—
Min: 31 Januarie 1994	Less: 31 January 1994	—	3 499 417 081	—	3 499 417 082	—
		—	1 615 248 073	—	3 499 417 082	—
Skatkissaldo, 31 Januarie 1994	Exchequer Balance, 31 January 1994	—	6 068 047 029	—	6 068 047 029	—
Totale	Totals	R	70 526 987 029	—	283 760 788 101	—

(1) Totale Departementele aanvra. Sien egter Uitstaande Skatkisoorplasinge hierbo.

(1) Total Departmental requisitions. See Outstanding Exchequer Transfers above.

No. 250**11 Februarie 1994**

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1993 tot 31 Desember 1993.

Tesourie, Pretoria.

No. 250**11 February 1994**

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1993 to 31 December 1993.

Treasury, Pretoria.

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimate 1993-94	Maand van Desember Month of December		Totaal 1 April tot 31 Desember Total 1 April to 31 December	
			1993	1992	1993	1992
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account	R	R	R	R	R
Binnelandse inkomste:	Inland revenue:					
Belasting op inkomste	Tax on income	50 029 300 000	4 635 999 105	4 218 924 638	34 258 425 383	32 059 138 181
Belastingkredittifikate	Tax Credit Certificates	—	—	—	3 178 968	—
Leningsheffing 1989-94	Loan Levy 1989-94	—	—	—	7 200	180 026
Verkoopbelasting	Sales tax	24 858 330 000	4 722 131	10 715 446	50 039 935	62 772 958
Belasting op toegevoegde waarde	Value added tax	—	2 336 181 945	2 105 041 636	18 294 640 860	12 644 327 885
Ander belastinge:	Other taxes:					
Belasting op buitelandse aandeelhouders	Non-resident shareholders' tax	275 000 000	25 993 506	21 366 757	259 211 383	202 195 180
Rentebelasting op buitelanders	Non-residents' tax on interest	—	—	(81 913)	58 292	(5 828)
Onuitgekeerde winste	Undistributed profits	—	13 402	36 436	502 764	89 742
Geskenkbelasting	Donations tax	10 000 000	10 036 793	1 484 634	19 536 029	8 863 021
Boedelbelasting	Estate duty	83 000 000	8 365 171	6 297 096	89 809 256	65 365 825
Handelseffekte	Trade securities	165 000 000	24 349 753	10 732 774	183 515 965	128 136 064
Seëlregte en gelde	Stamp duties and fees	815 000 000	80 171 851	63 157 128	639 066 941	570 990 302
Hereregte	Transfer duties	991 000 000	78 484 797	62 152 586	779 841 043	672 611 267
Diverse	Miscellaneous	365 000 000	132 119	8 109	275 326 758	246 288 320
Mynverhuurings- en eiendomsregte	Mining leases and ownership	161 000 000	66 511 135	48 274 626	232 963 347	156 148 271
Rente en dividende	Interest and dividends	195 425 000	11 747 310	10 307 990	212 795 457	38 558 907
Heffings	Levies	30 000 000	5 764 180	7 684 072	16 299 843	19 038 119
Terugvorderings van lenings en voorskotte	Recoveries of loans and advances	74 025 000	7 802 774	9 283 541	53 762 921	61 966 822
Departementele bedrywighede	Departmental activities	1 285 550 000	66 023 014	67 840 370	1 341 645 776	1 147 360 707
Kapitaalinkomste	Capital revenue	684 967 000	—	—	—	—
		R	80 022 597 000	7 362 298 986	6 643 225 926	56 710 628 121
Min: Betalings aan selfregerende gebiede	Less: Payments to self-governing territories	1 528 930 000	126 813 000	110 854 000	1 144 557 000	1 016 581 000
Betalings aan TBVC Lande	Payments to TBVC Countries	1 350 700 000	87 627 288	56 775 822	855 853 104	528 417 840
Belastingkredittifikate	Total: Inland revenue	—	—	—	3 178 968	—
Totaal: Binnelandse inkomste	Total: Inland revenue	R	77 142 967 000	7 147 858 698	6 475 596 104	54 707 039 049
Doeane- en aksynsregte:	Customs and excise duties:					
Doeanereg	Customs duty	3 132 000 000	290 175 504	282 129 371	2 641 521 138	2 319 442 007
Aksynsreg	Excise duty	4 856 440 000	347 310 571	440 747 938	3 393 077 158	3 113 013 219
Bobelasting	Surcharge	1 635 000 000	156 630 955	145 824 355	1 333 980 581	1 172 141 439
Diverse	Miscellaneous	83 000 000	95 725 028	499 124	190 045 807	80 947 325
Brandstofheffing	Fuel levy	7 738 000 000	684 822 041	644 268 208	5 659 811 154	5 131 169 814
Gewone heffing	Ordinary levy	88 000 000	9 180 024	4 191 572	49 919 920	53 940 731
		R	17 532 440 000	1 583 844 123	1 517 660 568	13 268 355 758
						11 870 654 535

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimate 1993-94	Maand van Desember Month of December		Totaal 1 April tot 31 Desember Total 1 April to 31 December	
			1993	1992	1993	1992
<i>Min:</i>	<i>Less:</i>	R	R	R	R	R
Betalings aan Streekdiensterade en Gesamentlike Diensterade	Payments to Regional Services Councils and Joint Services Boards	105 000 000	—	—	—	—
Betalings ingevolge Doeane-unie- ooreenkomste	Payments in terms of Customs Union Agreements	5 675 000 000	101 025 750	—	4 201 667 000	3 747 472 250
Totaal: Doeane-en aksynsregte	Total: Customs and excise duties	R 11 752 440 000	1 482 818 373	1 517 660 568	9 066 688 758	8 123 182 285
	R	88 895 407 000	8 630 677 071	7 993 256 672	63 773 727 807	54 662 209 214
Inkomsterekening: Volksraad	Revenue Account: House of Assembly					
Binnelandse inkomste	Inland revenue	—	9 633 506	17 318 740	82 844 084	189 189 955
Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers	Revenue Account: House of Representatives					
Binnelandse inkomste	Inland revenue	—	1 909 092	2 013 499	36 392 326	45 917 999
Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes	Revenue Account: House of Delegates					
Binnelandse inkomste	Inland revenue	—	600 000	2 307 593	5 952 175	17 827 262
	R	—	12 142 598	21 639 832	125 188 585	252 935 216
Groototaal	Grand total	R —	8 642 819 669	8 014 896 504	63 898 916 392	54 915 144 430
Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewernmentskennisgewing 42 in Staatskoerant van 14 Januarie 1994:	Reconciliation with statement published by Government Notice 42 in <i>Government Gazette</i> of 14 January 1994:					
In Transito, 31 Maart 1993	In Transit 31 March 1993	—	—	—	130 673 227	—
In Transito/Te veel oorgedra, 30 November 1993	In Transit/Overremitted, 30 November 1993	—	(274 507 024)	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections as above	—	8 642 819 669	—	63 898 916 392	—
	R	—	8 368 312 645	—	64 029 589 619	—
In Transito/Te veel oorgedra, 31 Desem- ber 1993	In Transit/Overremitted, 31 December 1993	—	(324 224 056)	—	(324 224 056)	—
In Transito Inkomsterekening: Admini- strasies	In Transit Revenue Account: Adminis- trations	—	(46 235 846)	—	(113 045 987)	—
In Skatkisrekening ontvang	Received into Exchequer Account	R —	7 997 852 743	—	63 592 319 576	—

**DEPARTEMENT VAN STREEK- EN GRONDSAKE
DEPARTMENT OF REGIONAL AND LAND AFFAIRS**

No. 240

11 Februarie/February 1994

**STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (INSLUITEND DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VAN 1 APRIL 1992 TOT 31 MAART 1993
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1992 TO 31 MARCH 1993**

Hoofde van Inkomste Head of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	93-03-01 tot/to 93-03-31	92-04-01 tot/to 93-03-31	93-03-01 tot/to 93-03-31	92-04-01 tot/to 93-03-31	93-03-01 tot/to 93-03-31	92-04-01 tot/to 93-03-31	93-03-01 tot/to 93-03-31	92-04-01 tot/to 93-03-31	93-03-01 tot/to 93-03-31	92-04-01 tot/to 93-03-31
Bronne van Inkomste oorgedra/Sources of Revenue transferred	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies/Licences										
Hond, Vis en Wild/Dog, Fish and Game	16 573	2 889 895	41 491	12 896 993	77 436	31 613 040	107 616	2 447 817	243 116	49 847 745
Motorvoertuie/Motor Vehicles	21 566 593	87 608 057	163 346 073	301 426 207	34 919 103	34 919 103	20 362 351	62 135 723	240 194 120	486 089 090
Diverse/Miscellaneous										
Hospitaalontvangste/Hospital Receipts	32 447 755	152 563 982	—	206 567	23 275 298	87 504 643	11 974 939	52 154 947	67 697 992	292 430 139
Ander Ontvangste/Other Receipts	30 605 257	150 842 643	16 526	14 557 984	42 540 125	65 804 187	853 963	11 766 722	74 015 871	242 971 536
Boetes en Verbeurdverklarings/Fines and Forfeitures	28 979	539 438	20 005 486	40 449 721	3 328 420	49 688 359	644 299	10 097 205	24 007 184	100 774 723
Venduregte/Auction Dues	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belasting op Vermaaklikhede/Entertainment Tax	—	—	—	—	—	—	3 092	17 439	3 092	17 439
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe/ Racing and Betting Taxation	1 534 659	15 244 719	—	—	9 017 538	128 703 155	1 758 556	26 595 401	12 310 753	170 543 275
Wielbelasting en Bydraes/Wheel Tax	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Swart Hospitaalbelasting en Bydraes/Black Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale/Totals	R 86 199 816	409 688 734	183 409 576	369 537 472	113 157 920	398 232 487	35 704 816	165 215 254	418 472 128	1 342 673 947
Totale/Totals (1991/92)	R 90 863 857	481 910 980	27 568 622	45 062 627	70 770 525	880 536 296	43 217 632	18 675 834	232 420 636	1 999 831 896

C. G. DE VILLIERS,

*Direkteur-generaal: Departement van Streek- en Grondsake.
Director-General: Department of Regional and Land Affairs.*

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (INSLUITEND DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VAN 1 APRIL 1993 TOT 30 APRIL 1993
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1993 TO 30 APRIL 1993

Hoofde van Inkomste Head of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01	93-04-01 tot/to 93-04-01
Bronne van Inkomste oorgedra/Sources of Revenue transferred	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies/Licences										
Hond, Vis en Wild/Dog, Fish and Game	21 052	21 052	1 290	1 290	89 567	89 567	52 530	52 530	164 430	164 439
Motorvoertuie/Motor Vehicles	26 937 712	26 937 712	3 716 331	3 716 331	43 635 054	43 635 054	1 371 744	1 371 744	75 660 841	75 660 841
Diverse/Miscellaneous										
Hospitaalontvangste/Hospital Receipts	12 197 622	12 197 622	—	—	26 172 638	26 172 638	60 352 474	6 035 244	44 405 504	44 405 504
Ander Ontvangste/Other Receipts	3 531 506	3 531 506	2 641 468	2 641 468	18 975 941	18 975 941	6 362 497	6 362 497	31 511 412	31 511 412
Boetes en Verbeurdverklarings/Fines and Forfeitures	23 440	23 440	2 962 254	2 962 254	3 117 780	3 117 780	487 003	487 003	6 590 477	6 590 477
Venduregte/Auction Dues	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belasting op Vermaaklikhede/Entertainment Tax	—	—	—	—	—	—	916	916	916	916
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe/ Racing and Betting Taxation	3 559 645	3 559 645	—	—	1 445 831	1 445 831	1 119 459	1 119 459	6 124 935	6 124 935
Wielbelasting en Bydraes/Wheel Tax	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Swart Hospitaalbelasting en Bydraes/Black Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale/Totals	R 46 270 977	46 276 977	9 321 343	9 321 343	93 436 811	93 436 811	15 429 393	15 429 393	16 445 824	164 458 524
Totale/Totals (1991/92)	R 16 274 700	16 274 700	4 593 686	4 593 686	11 187 149	11 187 149	10 878 646	10 878 646	42 934 181	42 934 181

C. G. DE VILLIERS,

*Direkteur-generaal: Departement van Streek- en Grondsake.
Director-General: Department of Regional and Land Affairs.*

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (INSLUITEND DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VAN 1 APRIL 1991 TOT MAART 1992
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1991 TO MARCH 1992

Hoofde van Inkomste Head of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	93-05-31 tot/to 93-05-31	93-04-01 tot/to 93-05-31	93-05-31 tot/to 93-05-31	93-04-01 tot/to 93-05-31	93-05-31 tot/to 93-05-31	93-04-01 tot/to 93-05-31	93-05-31 tot/to 93-05-31	93-04-01 tot/to 93-05-31	93-05-31 tot/to 93-05-31	93-04-01 tot/to 93-05-31
Bronne van Inkomste oorgedra/Sources of Revenue transferred	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies/Licences										
Hond, Vis en Wild/Dog, Fish and Game	55 296	76 348	2 796	4 086	95 691	185 258	29 230	81 760	183 013	347 452
Motorvoertuie/Motor Vehicles	14 293 071	41 230 783	2 845 289	6 561 620	28 348 024	71 983 078	897 336	2 269 080	46 383 720	122 044 561
Diverse/Miscellaneous										
Hospitaalontvangste/Hospital Receipts	10 966 548	23 164 170	—	—	24 626 742	56 799 380	2 237 705	8 272 949	37 830 995	82 236 499
Ander Ontvangste/Other Receipts	4753 319	8 284 825	5 011 171	7 652 639	14 741 521	33 717 462	8 912 922	15 275 419	33 418 933	64 930 345
Boetes en Verbeurdverklarings/Fines and Forfeitures	3 873 400	3 896 840	146 752 958	149 715 212	3 176 930	6 294 710	499 533	986 536	154 302 821	160 893 298
Venduregte/Auction Dues	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belasting op Vermaaklikhede/Entertainment Tax	—	—	—	—	—	—	59	975	59	975
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe/ Racing and Betting Taxation	1 323 341	4 882 986	—	—	1 594 204	3 040 035	1 152 355	2 271 814	4 069 900	10 194 835
Wielbelasting en Bydraes/Wheel Tax	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Swart Hospitaalbelasting en Bydraes/Black Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale/Totals	R 35 264 975	81 535 952	154 612 214	163 933 557	72 583 112	166 019 923	13 729 140	29 158 533	276 189 441	440 647 965
Totale/Totals (1989/90)	R 17 537 373	33 812 073	479 582	9 188 868	13 403 227	24 590 376	7 144 935	18 023 581	42 880 717	85 814 898

C. G. DE VILLIERS,

*Direkteur-generaal: Departement van Streek- en Grondsake.
Director-General: Department of Regional and Land Affairs.*

No. 252**11 Februarie 1994****WYSIGING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE KAAPSE METROPOOL: SKIEREILAND: RESTANT VAN GEDEELTE 1 VAN DIE PLAAS MELLISH 205, KAAP**

Kragtens artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), gelees met artikel 37 (1) (d) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991), wysig ek, Lambert Hendrik Fick, Adjunkminister vir Streeksake, hierby die Gidsplan vir die Kaapse Metropol: Skiereiland, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2467 van 9 Desember 1988, deur die gebruiksaanwysing van die Restant van Gedeelte 1 van die plaas Mellish 205, Kaap, vanaf "minerale en konstruksiemateriale" na "nywerheidsontwikkeling" te verander: Met dien verstande dat die Departemente van Omgewingsake en van Mineraal- en Energiesake voorwaardes ten opsigte van die gebruik van die grond vir nywerheidsdoeleindes mag stel. Die ligging van die eiendom word by benadering op die kaart in die bygaande Bylae aangedui.

Geteken te Pretoria op hede die 27ste dag van Januarie 1994.

L. H. FICK,

Adjunkminister vir Streeksake.

No. 252**11 February 1994****AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR THE CAPE METROPOLITAN AREA: PENINSULA: REMAINDER OF PORTION 1 OF THE FARM MELLISH 205, CAPE**

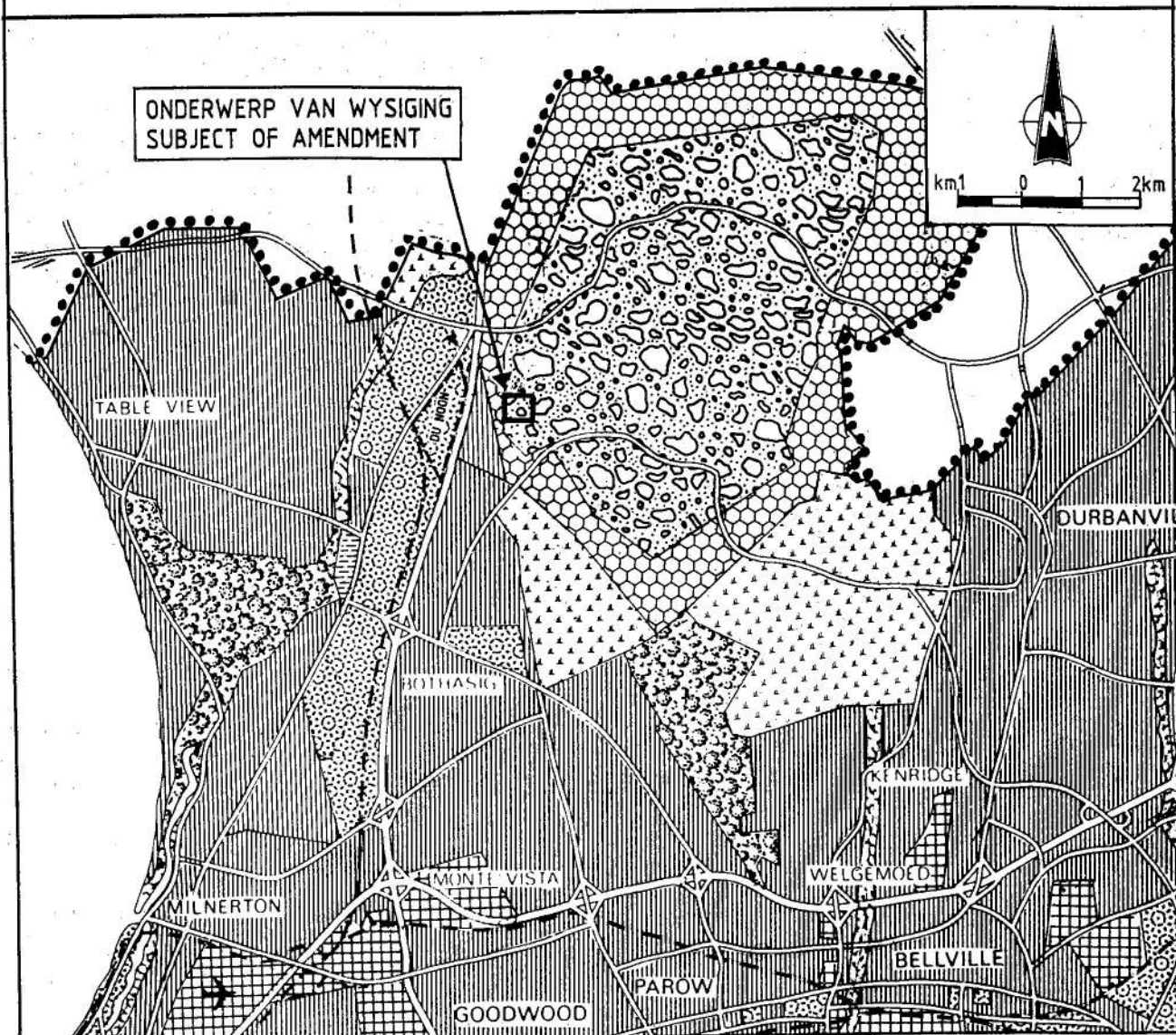
Under section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), read with section 37 (1) (d) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991), I, Lambert Hendrik Fick, Deputy Minister for Regional Affairs, hereby amend the Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Peninsula, as made known by Government Notice No. 2467 of 9 December 1988, by changing the designation of Remainder of Portion 1 of the farm Mellish 205, Cape, from "minerals and construction materials" to "industrial development": With the understanding that the Departments of Environmental Affairs and of Mineral and Energy Affairs may stipulate conditions in respect of the use of the land for industrial purposes. The location of the property is indicated by approximation on the map in the accompanying Schedule.

Signed at Pretoria this 27th day of January 1994.

L. H. FICK,

Deputy Minister for Regional Affairs.

WYSIGING VAN DIE KAAPSE SKIEREILAND GIDSPLAN AMENDMENT OF THE CAPE PENINSULA GUIDE PLAN



Stedelike Ontwikkeling



Urban Development

Nywerheidsdoeleindes



Industrial Purposes

Natuurgebied



Nature Area

Oopruimte



Open Space

Owerheidsgebruik



Government Use

Minerale en Konstruksiemateriale



Minerals and Construction Materials

Buffergebied vir Konstruksiemateriale



Buffer Area for Construction Materials

Dienste



Services

Landbou



Agriculture

Onderwerp van Wysiging



Subject of Amendment

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 112 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID
EN BEVOLKINGSONTWIKKELING****WET OP BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE
STOWWE, 1965 (WET No. 101 VAN 1965)****REGISTRASIE VAN MEDISYNE**

Hierby word ingevolge artikel 17 van die Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), bekendgemaak dat die Registrateur van Medisyne met die goedkeuring van die Medisynebeheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die volgende medisyne soos in die Bylae hiervan omskryf, geregistreer het.

GENERAL NOTICES**NOTICE 112 OF 1994****DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND
POPULATION DEVELOPMENT****MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CON-
TROL ACT, 1965 (ACT No. 101 OF 1965)****REGISTRATION OF MEDICINES**

It is hereby notified, in terms of section 17 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), that the Registrar of Medicines, with the approval of the Medicines Control Council established by section 2 of the said Act, has registered the following medicines described in the Schedule hereto.

BYLAE • SCHEDULE*Registrasienommer:**Registration Number:***Y/2.6/68.***Naam van medisyne:**Name of medicine:***Noripam 10 mg.***Doseringsvorm:**Dosage form:*

Tablet.

Tablet.

*Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:*

Oksasepam/

Oxazepam . . . 10 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
3. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie-inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

*Applikant:**Applicant:*

Noristan Limited.

*Rakleef tyd:**Shelf-life:*

24 maande.

24 months.

*Datum van registrasie:**Date of registration:*

10 Augustus 1993.

10 August 1993.

*Registrasienommer:**Registration Number:***Y/2.6/69.***Naam van medisyne:**Name of medicine:***Noripan 15 mg.***Doseringsvorm:**Dosage form:*

Tablet.

*Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:*

Oksasepam/

Oxazepam . . . 15 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 3. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
 4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Noristan Limited.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 10 Augustus 1993.
Date of registration: 10 August 1993.

Registrasienumer:
Registration Number: Y/11.9.2/6.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Mesasal Tablets 250 mg.

Doseringsvorm: Enteries bedekte tablet.
Dosage form: Enteric coated tablet.

Aktiewe bestanddele: Mesalasin/
Active ingredients: Mesalazine . . . 250 mg per tablet oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie: 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.

Conditions of registration: An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.

Applikant:
Applicant: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.

Datum van registrasie: 20 September 1993.
Date of registration: 20 September 1993.

Registrasienumer:
Registration Number: 27/18.3/0542.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Citrosol.

Doseringsvorm: Bruistablet.
Dosage form: Effervescent tablet.

Aktiewe bestanddele: Natriumbikarbonaat/
Active ingredients: Sodium Bicarbonate . . . 1715,5 mg.
Anhidriese Sitroensuur/
Citric Acid, Anhydrous . . . 700 mg.
Wynsteensuur.
Tartaric Acid . . . 906,5 mg.
Trinatriumsitraat Dihidraat/
Tri-Sodium Citrate Dihydrate . . . 612 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
 7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:

Applicant: Norton Healthcare (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 30 September 1993.

Date of registration: 20 September 1993.

Registrasiënommer:
Registration Number: 27/18.7/0555.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Copper T 380A.

Doseringsvorm: Intrauteriene Toestel.
Dosage form: Intra-uterine Device.

Aktiewe bestanddele: Koper om Lyf van toestel gedraai/
Active ingredients: Copper wound around body of device . . . 176 mg.
Transverse arms met elk twee krae bevattende koper/
Transverse arms each containing two collars containing copper . . . 66,5 mg per
toestel/device.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).

3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
 Applicant: Triton Enterprises CC.
 Rakleef tyd:
 Shelf-life: 60 maande.
 60 months.
 Datum van registrasie:
 Date of registration: 30 September 1993.
 30 September 1993.

Registrasienommer:
 Registration Number: **W/34/38.**

Naam van medisyne:
 Name of medicine: **Tabard lotion.**

Doseringsvorm:
 Dosage form: Velmiddel.
 Lotion.

Aktiewe bestanddele:
 Active ingredients: Dietieltoluamied/
 Diethyltoluamide . . . 195 mg per 1-g-velmiddel/lotion.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 3. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
 4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie-inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
 Applicant: Shell SA (Pty) Ltd, Chemical Division.

Rakleef tyd:
 Shelf-life: 12 maande.
 12 months.

Datum van registrasie:
 Date of registration: 20 Oktober 1993.
 20 October 1993.

Registrasienommer:
 Registration Number: **Z/5.8/256.**

Naam van medisyne:
 Name of medicine: **Co-Nurofen.**

Doseringsvorm:
 Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
 Active ingredients: Ibuprofeen.
 Ibuprofen . . . 200 mg.
 Pseudoefedrienhidrochloried/
 Pseudoephedrine Hydrochloride . . . 30 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

	3. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
	4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.
<i>Conditions of registration:</i>	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
	2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
	3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
	4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.
<i>Applikant:</i> <i>Applicant:</i>	Boots Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
<i>Rakleef tyd:</i> <i>Shelf-life:</i> 24 months.	24 maande. 24 months.
1 November 1993. 1 November 1993.	<i>Datum van registrasie:</i> <i>Date of registration:</i>

<i>Registrasienommer:</i> <i>Registration Number:</i>	27/24/0194.
<i>Naam van medisyne:</i> <i>Name of medicine:</i>	Medsol Half-Strength Darrows Solution with 5% Glucose Injection B P.
<i>Doseringsvorm:</i> <i>Dosage form:</i>	Inspuiting. Injection.
<i>Aktiewe bestanddele:</i> <i>Active ingredients:</i>	Natriumchloried/ Sodium Chloride . . . 2 g. Kaliumchloried/ Potassium Chloride . . . 1,3 g. Natriumlaktaat/ Sodium Lactate . . . 3 g. Glukose/ Glucose . . . 55 g per 1 000-ml-inspuiting/injection.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
	2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
	3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
	4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
	5. Die eerste twee produksieslotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
	6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
	7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.
<i>Conditions of registration:</i>	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
	2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
	3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
	4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
	5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Inmed (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 1 November 1993.
Date of registration: 1 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: 27/24/0195.

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Medsol 5% Glucose in 0,9% Sodium Chloride Inj BP.**

Doseringsvorm: Inspuiting.
Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Natriumchloried/
Active ingredients: Sodium Chloride . . . 9 g.
Glukose/
Glucose . . . 55 g per 1 000-ml-inspuiting/injection.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 6. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
 7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie-inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Inmed (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 12 maande.
Shelf-life: 12 months.
Datum van registrasie: 1 November 1993.
Date of registration: 1 November 1993.

<i>Registrasienuommer:</i> <i>Registration Number:</i>	27/24/0120.
<i>Naam van medisyne:</i> <i>Name of medicine:</i>	Medsol 0,9% Sodium Chloride Injection BP.
<i>Doseringsvorm:</i> <i>Dosage form:</i>	Oplossing vir inspuiting. Solution for injection.
<i>Aktiewe bestanddele:</i> <i>Active ingredients:</i>	Natriumchloried/ Sodium Chloride . . . 9 g per 1 000-ml-oplossing/solution.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word. 4. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word. 5. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie en steriliteit inspeksieverslag gedien het.
<i>Conditions of registration:</i>	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture. 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965). 3. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated. 4. A post-registration inspection must be conducted on the first production. 5. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration and sterility inspection report.
<i>Applikant:</i> <i>Applicant:</i>	Inmed (Pty) Ltd.
<i>Rakleef tyd:</i> <i>Shelf-life:</i>	12 maande. 12 months.
<i>Datum van registrasie:</i> <i>Date of registration:</i>	1 November 1993. 1 November 1993.

<i>Registrasienuommer:</i> <i>Registration Number:</i>	W/11.9.2/246.
<i>Naam van medisyne:</i> <i>Name of medicine:</i>	Entamizole.
<i>Doseringsvorm:</i> <i>Dosage form:</i>	Tablet.
<i>Aktiewe bestanddele:</i> <i>Active ingredients:</i>	Diloksaniefuroaat/ Diloxanide Furoate . . . 250 mg. Metronidasool/ Metronidazole . . . 200 mg per tablet.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
<i>Conditions of registration:</i>	An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
<i>Applikant:</i> <i>Applicant:</i>	Boots Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
<i>Rakleef tyd:</i> <i>Shelf-life:</i>	36 maande. 36 months.
<i>Datum van registrasie:</i> <i>Date of registration:</i>	1 November 1993. 1 November 1993.

Registrasienuommer: Registration Number:	B/2.7/561.
Naam van medisyne: Name of medicine:	Ponstan Suspension.
Doseringsvorm: Dosage form:	Suspensie. Suspension.
Aktiewe bestanddele: Active ingredients:	Mefenaamsuur/ Mefenamic Acid . . . 50 mg per 5-ml-suspensie/suspension.
Voorwaardes vir registrasie:	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur. 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
Conditions of registration:	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture. 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965). 3. The registration of this product shall be subject to review every three years. 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council. 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
Applikant: Applicant:	Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: Shelf-life:	24 maande. 24 months.
Datum van registrasie: Date of registration:	1 November 1993. 1 November 1993.

Registrasienuommer: Registration Number:	Y/2.5/0386.
Naam van medisyne: Name of medicine:	Espiride.
Doseringsvorm: Dosage form:	Kapsuul. Capsule.
Aktiewe bestanddele: Active ingredients:	Sulpiried/ Sulpiride . . . 50 mg per kapsuul/capsule.
Voorwaardes vir registrasie:	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word. 3. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word. 4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie-inspeksieverslag gedien het.
Conditions of registration:	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture. 2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Lennon Limited.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 1 November 1993.
Date of registration: 1 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: 28/21.5.1/0158.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Prelone Syrup.

Doseringsvorm: Stroop.
Dosage form: Syrup.

Aktiewe bestanddele: Prednisoloon/
Active ingredients: Prednisolone . . . 15 mg per 5-ml-stroop/syrup.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wettlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Medpro Pharmaceutical (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 2 November 1993.
Date of registration: 2 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: W/3.1/89.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Surgam Retard.

Doseringsvorm: Volgehoue vrystellings tablet.
Dosage form: Sustained release tablet.

Aktiewe bestanddele: Tiaprofeensuur/
Active ingredients: Tiaprofenic Acid . . . 300 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie: 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.

Conditions of registration: An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.

Applikant:
Applicant: Roussel Laboratories (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 3 November 1993.
Date of registration: 3 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/1.2/0223.

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Boots Dothiepin 25 mg.**

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Dotiepienhydrochloried/
Active ingredients: Dothiepin Hydrochloride . . . 25 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Boots Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.

Datum van registrasie: 3 November 1993.
Date of registration: 3 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/3.1/0293.

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Flexagen-75.**

Doseringsvorm: Inspuiting.
Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Natriumdiklofenak/
Active ingredients: Diclofenac Sodium . . . 75 mg per 3-ml-ampuul/ampule.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.
- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.
- Applikant:*
Applicant: Lennon Limited.
- Rakleef tyd:*
Shelf-life: 24 maande.
24 months.
- Datum van registrasie:*
Date of registration: 4 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: Z/20.2.3/70.

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Pyrifin.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Rifampisien
Rifampicin . . . 120 mg.
Isoniasied/
Isoniazid . . . 80mg.
Pirasienamied/
Pyrazinamide . . . 250 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 3. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
 4. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie-inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The first two production lots of the locally manufacturing product must be validated.
 3. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 4. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Noristan Limited.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months

Datum van registrasie:
Date of registration: 5 November 1993.
5 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/7.1/0519.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Hytrin 1.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Terasosienmonohidrochloriedihidraat ekwivalent aan Terasosien/
Terazosin Monohydrochloride Dihydrate equivalent to Terazosin . . . 1 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 60 maande.
60 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 9 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/7.1/0520.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Hytrin 2.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Terasosienmonohidrochloriedihidraat ekwivalent and Terasosien/
Terazosin Monohydrochloride Dihydrate equivalent to Terazosin . . . 2 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).

3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 60 maande.
Shelf-life: 60 months.

Datum van registrasie: 9 November 1993.
Date of registration: 9 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/7.1/0521.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Hytrin 5.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Terasosienmonohidrochloried dihidraat ekwivalent aan Terasosien/
Active ingredients: Terazosin Monohydrochloride Dihydrate equivalent to Terazosin . . . 5 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.

Datum van registrasie: 9 November 1993.
Date of registration: 9 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/7.1/0522.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Hytrin 10.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Terasosienmonohidrochloried dihidraat ekwivalent aan Terasosien/
Active ingredients: Terazosin Monohydrochloride Dihydrate equivalent to Terazosin . . . 10 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Abbott Laboratories SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 36 maande.
Shelf-life: 36 month.

Datum van registrasie: 9 November 1993.
Date of registration: 9 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/11.4.3/0189.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Cymi-400.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Simetidien/
Active ingredients: Cimetidine . . . 400 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Lennon Limited.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 9 November 1993.
Date of registration: 9 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/20.1.1/0564.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Orelox-Junior.

Doseringsvorm: Granules vir suspensie.
Dosage form: Granules for suspension.

Aktiewe bestanddele: Kefpodoksiemproksetiel ekwivalent aan Kefpodoksiem/
Active ingredients: Cefpodoxime Proxetil equivalent to Cefpodoxime . . . 40 mg per 5-ml-suspensie/
suspension.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Roussel Laboratories (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 12 maande.
Shelf-life: 12 maande.

Datum van registrasie: 10 November 1993.
Date of registration: 10 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/10.2.2/0395.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Mucodyne.

Doseringsvorm: Stroop.
Dosage form: Syrup.

Aktiewe bestanddele: Karbosisteïen/
Active ingredients: Carbocisteine . . . 250 mg per 5-ml-stroop/syrup.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielote van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 10 November 1993.
Date of registration: 10 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/2.8/0575.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Salterpyn Syrup.

Doseringsvorm:
Dosage form: Stroop.
 Syrup.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Parasetamol/
 Paracetamol . . . 120 mg.
 Kodeïenfosfaat/Codeine Phosphate . . . 5 mg.
 Prometasienhidrochloried/Promethazine Hydrochloride . . . 6,5 mg per 5-mℓ-stroop/syrup.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
 24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/5.10/0027.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Navoban 5-mg/5-mℓ.

Doseringsvorm:
Dosage form: Insputing.
 Injection.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Tropisetronhidrochloried ekwivalent aan Tropisetron/
 Tropisetron hydrochloride equivalent to Tropisetron . . . 5 mg per 5-mℓ-ampuuℓ/
 ampoule.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).

3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Sandoz Products (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.
Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/5.10/0028.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Navoban 5 mg Capsules.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Tropisetronhidrochloried ekwivalent aan Tropisetron/
Active ingredients: Tropisetron Hydrochloride equivalent to Tropisetron . . . 5 mg per kapsuul/capsule.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Sandoz Products (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: X/15.4/26.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Alomide.

Doseringsvorm: Oogoplossing.
Dosage form: Ophthalmic solution.

Aktiewe bestanddele: Lodoksamiedtrometamien ekwivalent aan Lodoksamied/
Active ingredients: Lodoxamide Tromethamine equivalent to Lodoxamide . . . 1 mg per 1-ml-oplossing/solution.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die eerste twee produksielote moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The first two production lots must be validated.

Applikant:
Applicant: Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 18 maande.
Shelf-life: 18 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/10.2.1/0326.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Adriolin 0,025%.

Doseringsvorm: Oplossing vir inhalasie.
Dosage form: Solution for inhalation.

Aktiewe bestanddele: Ipratropiumbromied/
Active ingredients: Ipratropium Bromide . . . 25 mg per 100-ml-oplossing/solution.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/20.1.1/0406.

Naam van medisyne:
Name of medicine: CeClor CD.

Doseringsvorm: Tablet.
Dosage form:

Aktiewe bestanddele: Kefachloor/
Active ingredients: Cefaclor . . . 375 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).

3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:**Applicant:**

Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.

Rakleefyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

12 November 1993.

Date of registration:

12 November 1993.

Registrasienommer:**Registration Number:**

27/20.1.1/0407.

Naam van medisyne:**Name of medicine:**

Ceclor CD 500.

Doseringsvorm:**Dosage form:**

Tablet.

Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:**

Kefachloor/

Cefaclor . . . 500 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.

4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/20.1.1/0408.

Naam van medisyne:
Name of medicine: CeClor CD 750.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Kefachloor/
Cefaclor . . . 750 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

<i>Registrasienuommer:</i>	
<i>Registration Number:</i>	27/5.2/0280.
<i>Naam van medisyne:</i>	
<i>Name of medicine:</i>	Venapulse-50.
<i>Doseringsvorm:</i>	
<i>Dosage form:</i>	Tablet.
<i>Aktiewe bestanddele:</i>	
<i>Active ingredients:</i>	Atenolol . . . 50 mg per tablet.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur. 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word. 6. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word. 7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie-inspeksieverslag gedien het.
<i>Conditions of registration:</i>	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture. 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965). 3. The registration of this product shall be subject to review every three years. 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council. 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated. 6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product. 7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.
<i>Applikant:</i>	
<i>Applicant:</i>	Lennon Limited.
<i>Rakleef tyd:</i>	24 maande.
<i>Shelf-life:</i>	24 months.
<i>Datum van registrasie:</i>	12 November 1993.
<i>Date of registration:</i>	12 November 1993.

<i>Registrasienuommer:</i>	
<i>Registration Number:</i>	28/11.9/0003.
<i>Naam van medisyne:</i>	
<i>Name of medicine:</i>	Adco-Loperamide.
<i>Doseringsvorm:</i>	
<i>Dosage form:</i>	Stroop. Syrup.
<i>Aktiewe bestanddele:</i>	
<i>Active ingredients:</i>	Loperamidhydrochloried/ Loperamide Hydrochloride . . . 1 mg per 5ml-stroop/syrup.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur. 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Adcock Ingram Generics Limited.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/21.5.1/0509.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Flixotide 25.

Doseringsvorm: Inhaleerder.
Dosage form: Inhaler.

Aktiewe bestanddele: Flutikasoonpropionaat/
Active ingredients: Fluticasone Propionate . . . 25 µg per afgemete dosis/metered dose.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **27/21.5.1/0510.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Flixotide 50.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Inhaleerder.
Inhaler.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Flutikasoonpropionaat/
Fluticasone Propionate . . . 50 µg per afgemete dosis/metered dose.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleefityd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 12 November 1993.
12 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **27/21.5.1/0511.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Flixotide 125.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Inhaleerder.
Inhaler.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Flutikasoonpropionaat/
Fluticasone Propionate . . . 125 µg per afgemete dosis/metered dose.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:

Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.

Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:

Registration Number: 27/21.5.1/0512.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Flixotide 250.

Doseringsvorm: Inhaleerder.

Dosage form: Inhaler.

Aktiewe bestanddele: Flutikasoonpropionaat/

Active ingredients: Fluticasone Propionate . . . 250 µg per afgemete dosis/metered dose.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:

Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.

Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **27/21.5.1/0513.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Flixotide 50 Disks.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Poeier vir inhalasie.
 Powder for inhalation.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Flutikasoonpropionaat/
 Fluticasone Propionate . . . 50 µg per stolpverpakking/blister.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleefyd:
Shelf-life: 24 maande.
 24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **27/21.5.1/0514.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Flixotide 100 Disks.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Poeier vir inhalasie.
 Powder for inhalation.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Flutikasoonpropionaat/
 Fluticasone Propionate . . . 100 µg per stolpverpakking/blister.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.

Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/21.5.1/0515.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Flixotide 250 Disks.

Doseringsvorm: Poeier vir inhalasie.
Dosage form: Powder for inhalation.

Aktiewe bestanddele: Flutikasoonpropionaat/
Active ingredients: Fluticasone Propionate . . . 250 µg per stolpverpakking/blister.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.

Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.

Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/21.5.1/0516.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Flixotide 500 Disks.

Doseringsvorm: Poeier vir Inhalasie.
Dosage form: Powder for Inhalation.

Aktiewe bestanddele: Flutikasoonpropionaat/
Active ingredients: Fluticasone Propionate . . . 500 µg per stolphverpakking/blister.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 12 November 1993.
Date of registration: 12 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/2.7/0130.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Fevamol SU.

Doseringsvorm: Setpil.
Dosage form: Suppository.

Aktiewe bestanddele: Parasetamol/
Active ingredients: Paracetamol . . . 130 mg per setpil/suppository.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:

Applicant:

Garec Limited.

Rakleef tyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

12 Novemer 1993.

Date of registration:

12 November 1993.

Registrasienommer:

Registration Number:

E/11.4.1/1194.

Naam van medisyne:

Name of medicine:

Tiny Tot Gripe Water.

Doseringsvorm:

Oplossing.

Dosage form:

Solution.

Aktiewe bestanddele:

Active ingredients:

Natriumsitraat/

Sodium Citrate . . . 62,5 mg.

Natriumbikarbonaat/

Sodium bicarbonate . . . 87,5 mg per 5-ml-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:

Applicant:

The Premier Pharmaceutical Company Limited.

Rakleef tyd:

12 maande.

Shelf-life:

12 months.

Datum van registrasie:

16 November 1993.

Date of registration:

16 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: 28/11.4.3/0175.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Duomet 200 mg.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Simetidien/
Cimetidine . . . 200 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 16 November 1993.
16 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: 28/11.4.3/0176.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Duomet 400 mg.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Simetidien/
Cimetidine . . . 400 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 16 November 1993.
16 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number:

28/11.4.3/0177.

Naam van medisyne:
Name of medicine:

Duomet 800 mg.

Doseringsvorm:
Dosage form:

Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients:

Simetidien/
Cimetidine . . . 800 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant:

Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleefityd:
Shelf-life:

24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration:

16 November 1993.
16 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number:

T/30.2/632.

Naam van medisyne:
Name of medicine:

Tetuman Berna.

Doseringsvorm:
Dosage form:

Inspuiting.
Injection.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients:

Menslike tetanus immunoglobulien/
Human Tetanus Immunoglobulin . . . 125 I.E./I.U. per 1- ℓ -oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).

Applikant:
Applicant:

Swisspharm (Pty) Ltd.

Rakleefityd:
Shelf-life:

24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration:

16 November 1993.
16 November 1993.

<i>Registrasiënnummer:</i>	
<i>Registration Number:</i>	27/2.8/0568.
<i>Naam van medisyne:</i>	
<i>Name of medicine:</i>	E-Z-Cat.
<i>Doseringsvorm:</i>	Suspensie.
<i>Dosage form:</i>	Suspension.
<i>Aktiewe bestanddele:</i>	Bariumsulfaat/
<i>Active ingredients:</i>	Barium Sulphate . . . 4,9187 g per 100-ml-suspensie/suspension.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
<i>Conditions of registration:</i>	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture. 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965). 3. The registration of the product shall be subject to review every three years. 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
<i>Applikant:</i>	
<i>Applicant:</i>	Protea Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
<i>Rakleef tyd:</i>	24 maande.
<i>Shelf-life:</i>	24 months.
<i>Datum van registrasie:</i>	16 November 1993.
<i>Date of registration:</i>	16 November 1993.

<i>Registrasiënnummer:</i>	
<i>Registration Number:</i>	27/2.7/0226.
<i>Naam van medisyne:</i>	
<i>Name of medicine:</i>	Brufen Sugar-free suspension.
<i>Doseringsvorm:</i>	Suspensie.
<i>Dosage form:</i>	Suspension.
<i>Aktiewe bestanddele:</i>	Ibuprofeen/
<i>Active ingredients:</i>	Ibuprofeen . . . 100 mg per 5-ml-suspensie/suspension.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur. 5. Die eerste twee produksielote van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word. 6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word. 7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Boots Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 16 November 1993.
Date of registration: 16 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: B/2.7/560.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Ponstan capsules.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Mefenaamsuur/
Active ingredients: Mefenamic Acid . . . 250 mg per kapsuul/capsule.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.
 6. Die produk mag slegs aan die professies geadverteer word.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 6. The product may be advertised to the professions only.

Applikant:
Applicant: Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.

Rakleefyd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.

Datum van registrasie: 16 November 1993.
Date of registration: 16 November 1993.

<i>Registrasienuommer:</i>	
<i>Registration Number:</i>	28/11.9/0141.
<i>Naam van medisyne:</i>	
<i>Name of medicine:</i>	Lenide-S.
<i>Doseringsvorm:</i>	Stroop.
<i>Dosage form:</i>	Syrup.
<i>Aktiewe bestanddele:</i>	Loperamiedhidrochloried/
<i>Active ingredients:</i>	Loperamide Hydrochloride . . . 1 mg per 5-ml-stroop/syrup.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur. 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.
<i>Conditions of registration:</i>	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture. 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965). 3. The registration of this product shall be subject to review every three years. 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council. 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
<i>Applikant:</i>	
<i>Applicant:</i>	Lennon Limited.
<i>Rakleefityd:</i>	24 maande.
<i>Shelf-life:</i>	24 months.
<i>Datum van registrasie:</i>	16 November 1993.
<i>Date of registration:</i>	16 November 1993.

<i>Registrasienuommer:</i>	
<i>Registration Number:</i>	27/30.1/0583.
<i>Naam van medisyne:</i>	
<i>Name of medicine:</i>	Polioral.
<i>Doseringsvorm:</i>	Vloeistof.
<i>Dosage form:</i>	Liquid.
<i>Aktiewe bestanddele:</i>	Verswakte lewende poliovirus tipe 1/
<i>Active ingredients:</i>	Live attenuated polio virus type 1 . . . 1 000 000 TCID50.
	Verswakte lewende poliovirus tipe 2/
	Live attenuated polio virus type 2 . . . 100 000 TCID50.
	Verswakte lewende poliovirus tipe 3/
	Live attenuated polio virus type 3 . . . 600 000 TCID50 per 2 druppels-vloeistof/ drops liquid.
<i>Voorwaardes vir registrasie:</i>	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyd moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die aplikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.
6. Een monster van elke lot moet tesame met ses kopieë van die protokolle vir die toets van die finale lot en die vullot, sowel as ses kopieë van die vrystelling-sertifikaat wat uitgereik is deur die verantwoordelike beheerliggaam in die land waar die produk vervaardig word, ingedien word by die Raad vir lotvrystellings doeleindes.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
6. One sample of every lot, together with six copies of the protocols for testing of the bulklot and filling lot and six copies of the certificate of release issued by the competent authority in the country in which the product was manufactured, be submitted to Council for lot releasing purposes.

*Applikant:**Applicant:*

Biovac SA CC.

*Rakleef tyd:*24 maande teen -20°C .*Shelf-life:*24 months at -20°C .*Datum van registrasie:*

17 November 1993.

Date of registration:

17 November 1993.

*Registrasienommer:**Registration Number:*

E/11.4.1/1188.

*Naam van medisyne:**Name of medicine:***Bisma-Rex Tablets.***Doseringsvorm:**Dosage form:*

Tablet.

*Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:*

Magnesiumtrisilikaat/
 Magnesium Trisilicate . . . 101,5 mg.
 Kalsiumkarbonaat/
 Calcium Carbonate . . . 232,6 mg.
 Magnesiumkarbonaat/
 Magnesium Carbonate . . . 132,2 mg.
 Bismutaluminaat/
 Bismuth Aluminate . . . 50,7 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).

3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:	
Applicant:	Ciba-Geigy (Pty) Ltd.
Rakleef tyd:	9 maande.
Shelf-life:	9 months.
Datum van registrasie:	17 November 1993.
Date of registration:	17 November 1993.

Registrationsnummer: 28/26/0157.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Taxol

Doseringsvorm: Konsentraat vir infusie.
Dosage form: Concentrate for infusion.

Aktiewe bestanddele: Paklitaksel/
Active ingredients: Paclitaxel . . . 30 mg per 5-ml-
flesjie/vial.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 17 November 1993.
Date of registration: 17 November 1993.

Registrationsnummer:
Registration Number: 27/20.1.2/0328.

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Cillagen S-250.**

Doseringsvorm: Poeier vir stroop.
Dosage form: Powder for syrup.

Aktiewe bestanddele: Amoksisillientrihidraat ekwivalent aan Amoksisillien/
Active ingredients: Amoxycillin Trihydrate equivalent to Amoxycillin . . . 250 mg per 5-ml-stroop/syrup.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).

3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

*Applikant:**Applicant:*

Lennon Limited.

Rakleefyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

17 November 1993.

Date of registration:

17 November 1993.

*Registrasienommer:**Registration Number:*

E/11.9/1546.

*Naam van medisyne:**Name of medicine:***Gastropect.***Doseringsvorm:**Dosage form:*

Suspensie.

Suspension.

*Aktiewe bestanddele:**Active ingredients:*

Ligte Kaolien/

Kaolin, Light ... 1 000 mg

Pektien/

Pectin ... 50 mg per 5-ml-suspensie/suspension.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).

3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Lennon Limited.
Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 17 November 1993.
Date of registration: 17 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: **28/20.1.2/0125.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Zoxil 500.**

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Amoksisillientrihidraat ekwivalent aan Amoksisillien/
Active ingredients: Amoxycillin Trihydrate equivalent to Amoxycillin . . . 500 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielote van die plaaslike vervaardige produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: GS Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 48 maande.
Shelf-life: 48 months.
Datum van registrasie: 22 November 1993.
Date of registration: 22 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: **27/24/0365.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Neo-Lensol Citrate Powder.**

Doseringsvorm: Poeier.
Dosage form: Powder.

Aktiewe bestanddele: Natriumchloried/
Active ingredients: Sodium Chloride . . . 0,5 g.
 Kaliumchloried/Potassium Chloride . . . 0,375 g.
 Anhidriese Natriumsitraat/
 Sodium Citrate Anhydrous . . . 0,725 g.
 Dekstrosemonehidraat/
 Dextrose Monohydrate . . . 5 g per 6,6-g-sakkie/sachet.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Lennon Limited.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 22 November 1993.
Date of registration: 22 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/24/0193.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Inmed Post-Op Sol 5.

Doseringsvorm: Inspuiting.
Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Natriumchloried/
Active ingredients: Sodium Chloride . . . 2,05 g.
Kaliumchloried/
Potassium Chloride . . . 1,86 g.
Magnesiumchloried/
Magnesium Chloride . . . 0,51 g.
Glukose/
Glucose . . . 55 g per 1 000-ml-vloeistof/liquid.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
 7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this report shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Inmed (Pty) Ltd.
Rakleefyd: 12 maande.
Shelf-life: 12 months.
Datum van registrasie: 22 November 1993.
Date of registration: 22 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/10.1/0248.

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Expectalin.**

Doseringsvorm: Vloeistof.
Dosage form: Liquid.

Aktiewe bestanddele: Difenhidramienhydrochloried/
Active ingredients: Diphenhydramine Hydrochloride . . . 12,5 mg.
 Ammoniumchloried/
 Ammonium Chloride . . . 125,0 mg per 5-ml-vloeistof/liquid.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Warner Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleefyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.
Datum van registrasie: 22 November 1993.
Date of registration: 22 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: **E/11.4.1/914.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Bisodol Powder.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Poeier.
Powder.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Ligte Magnesiumkarbonaat/
Magnesium Carbonate, Light . . . 345,51 mg.
Swaar Magnesiumkarbonaat/
Magnesium Carbonate, Heavy . . . 18.36 mg.
Natriumbikarbonaat/
Sodium Bicarbonate . . . 532,08 mg per 5-ml-poeier/powder.**

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: **Akromed Products (Pty) Ltd.**

Rakleef tyd:
Shelf-life: **24 maande.
24 months.**

Datum van registrasie:
Date of registration: **24 November 1993.
24 November 1993.**

Registrasienommer:
Registration Number: **27/2.5/0500.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Epilim 100 Crushable.**

Doseringsvorm:
Dosage form: **Tablet.**

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: **Natriumvalproaat/
Sodium Valproate . . . 100 mg per tablet.**

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 36 maande.
Shelf-life: 36 months.

Datum van registrasie: 24 November 1993.
Date of registration: 24 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: Z/21.8.2/363.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Provera 10 mg.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Medroksieprogesteronasetaat/
Active ingredients: Medroxyprogesterone Acetate . . . 10 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 4. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
 5. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 4. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 5. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: Upjohn (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 36 maande in stolverpakking.
Shelf-life: 36 months in blisters.
60 maande in HDPE.
60 months in HDPE.

Datum van registrasie: 24 November 1993.
Date of registration: 24 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: Z/20.1.1/8.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Oxymed 250.

Doseringsvorm: Kapsuul.
Dosage form: Capsule.

Aktiewe bestanddele: Oksitetrasiklienhydrochloried ekwivalent aan Oksitetrasiklien/
Active ingredients: Oxytetracycline Hydrochloride equivalent to Oxytetracycline ... 250 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Caps Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 12 maande.
Shelf-life: 12 months.

Datum van registrasie: 24 November 1993.
Date of registration: 24 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/10.1/0328.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Muciless S.

Doseringsvorm: Stroop.
Dosage form: Syrup.

Aktiewe bestanddele: Karbosisteien/
Active ingredients: Carbocisteine ... 250 mg per 5-ml-stroop/syrup.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Warner-Lambert S.A. (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 November 1993.
Date of registration: 24 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **27/2.7/0015.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Amdol Stroop/Syrup.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Stroop.
 Syrup.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Parasetamol/
 Paracetamol . . . 120 mg per 5-ml-stroop/syrup.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die eerste twee produksielotte vervaardig deur Wapsa Packaging and Manufacturing (Pty) Ltd moet gevalideer word.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The first two production lots manufactured by Wapsa Packaging and Manufacturing (Pty) Ltd must be validated.

Applikant:
Applicant: Aminos Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
 24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 24 November 1993.
 24 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **27/24/0119.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Medsol 5% Glucose Injection BP.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Oplossing vir inspuiting.
 Solution for injection.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Glukose/
 Glucose . . . 5 g per 100-ml-oplossing/solution.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
4. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word.
5. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie en steriliteit inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
4. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot.
5. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration and sterility inspection report.

Applikant:
Applicant: Inmed (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
 24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 24 November 1993.
 24 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **27/20.1.2/0134.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Bel-Ampicillin S125 mg.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Poeier vir suspensie.
Powder for suspension.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Ampisillientrihidraat ekwivalent aan Ampisillien/
Ampicillin Trihydrate equivalent to Ampicillin . . . 125 mg per 5-ml-suspensie/
suspension.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
4. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
5. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie-inspeksieverslag gedien het.

Conditions of registration:

1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
4. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
5. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:
Applicant: CamRoss Laboratories (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 24 November 1993.
24 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/11.4.3/0090.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Zantac Effervescent Granules 150.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Granules.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Ranitidienhidrochloried ekwivalent aan Ranitidien/
Ranitidine Hydrochloride equivalent to Ranitidine . . . 150 mg per sakkie/sachet.

Voorwaardes vir registrasie:

1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 November 1993.
Date of registration: 24 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/11.4.3/0091.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Zantac Effervescent Granules 300.

Doseringsvorm: Granules.
Dosage form:

Aktiewe bestanddele: Ranitidienhydrochloried ekwivalent aan Ranitidien/
Active ingredients: Ranitidine Hydrochloride equivalent to Ranitidine . . . 300 mg per sakkie/sachet.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 November 1993.
Date of registration: 24 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/10.1/0133.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Tuscodin Co.

Doseringsvorm: Oplossing.
Dosage form: Solution.

Aktiewe bestanddele: Triprolidienhydrochloried/
Active ingredients: Triprolidine Hydrochloride . . . 1,25 mg.
Pseudoefedrienhydrochloried/Pseudoephedrine Hydrochloride . . . 30 mg.
Kodeïenfosfaat/Codeine Phosphate . . . 10 mg per 5-ml-oplossing/solution.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 24 November 1993.
Date of registration: 24 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: E/11.4.1/1130.

Naam van medisyne:
Name of medicine: GR Behoedmiddel.

Doseringsvorm: Mengsel.
Dosage form: Mixture.

Aktiewe bestanddele: Kalsiumkarbonaat/
Active ingredients: Calcium Carbonate . . . 0,0875 g.
 Ligte Magnesiumkarbonaat/
 Light Magnesium Carbonate . . . 0,1745 g power 5-ml-mengsel/mixture.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte na registrasie moet gevalideer word, tensy hierdie dokumentasie beskikbaar is.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots after registration must be validated, unless this documentation is available.

Applikant:
Applicant: GR Pharmaceuticals (1967) (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 12 maande.
Shelf-life: 12 months.

Datum van registrasie: 25 November 1993.
Date of registration: 25 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **28/20.1.1/0005.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Bok-C-Lin 100 mg Capsules.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Kapsuul.
 Capsule.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Doksisisiklienhiikaat ekwivalent aan Doksisisiklien/
 Doxycycline Hyclate equivalent to Doxycycline . . . 100 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Brovar S & P (Pty) Ltd.

Rakleefyd:
Shelf-life: 24 maande.
 24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 25 November 1993.
 25 November 1993.

Registrasienuommer:
Registration Number: **E/11.4.1/1135.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **GR Babies Stomach Mixture.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Suspensie.
 Suspension.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Ligte Magnesiumkarbonaat/
 Light Magnesium Carbonate . . . 0,16 g.
 Natriumbikarbonaat/
 Sodium Bicarbonate . . . 0,08 g per 5-ml-suspensie/suspension.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.

4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: GR Pharmaceuticals (1967) (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: 12 maande.
Shelf-life: 12 months.
Datum van registrasie: 25 November 1993.
Date of registration: 25 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/1.4/0158.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Zinox Injection 0,04 mg/2-ml.

Doseringsvorm: Insputing.
Dosage form: Injection.

Aktiewe bestanddele: Naloksoonhidrochloried/
Active ingredients: Naloxone Hydrochloride . . . 0,04 mg per 2-ml-ampuul/ampoule.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Intramed (Pty) Ltd.

Rakleef tyd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 25 November 1993.
Date of registration: 25 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/3.1/0209.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Arcana-Ibuprofen.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Ibuprofeen/
Active ingredients: Ibuprofen . . . 200 mg per tablet.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
6. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.

Applikant:

Applicant: Arcana (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

25 November 1993.

Date of registration:

25 November 1993.

Registrasienommer:

Registration Number: 28/20.1.2/0317.

Naam van medisyne:

Name of medicine: Saltermox 500.

Doseringsvorm:

Kapsuul.

Dosage form:

Capsule.

Aktiewe bestanddele:

Active ingredients: Amoksisillientrihidraat ekwivalent aan Amoksisillien/
Amoxycillin Trihydrate equivalent to Amoxycillin . . . 500 mg per kapsuul/capsule.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslike vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:

Applicant: Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

25 November 1993.

Date of registration:

25 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: **27/13.4.1/0441.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Cutivate Cream.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Room.
Cream.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Flutikasoonpropionaat/
Fluticasone Propionate . . . 0,05 g per 100-g-room/cream.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 25 November 1993.
25 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: **27/13.4.1/0442.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Cutivate Ointment.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Salf.
Ointment.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Flutikasoonpropionaat/
Fluticasone Propionate . . . 0,005 g per 100-g-salf/ointment.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:

Applicant:

Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

25 November 1993.

Date of registration:

25 November 1993.

Registrasienuommer:

Registration Number:

27/24/0118.

Naam van medisyne:

Name of medicine:

Medsol Ringer-Lactate Injection B P.

Doseringsvorm:

Vloeistof.

Dosage form:

Liquid.

Aktiewe bestanddele:

Active ingredients:

Natriumchloried/

Sodium Chloride . . . 6 g.

Kaliumchloried/

Potassium Chloride . . . 400 mg.

Natriumlaktaat/

Sodium Lactate . . . 3,2 g.

Kalsiumchloried/

Calcium Chloride . . . 270 mg per 1 000 ml-vloeistof/liquid.

- Voorwaardes vir registrasie:**
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
 4. 'n Naregistrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslike vervaardigde produk uitgevoer word.
 5. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende naregistrasie inspeksieverslag gedien het.

- Conditions of registration:**
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
 4. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
 5. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.

Applikant:

Applicant:

Inmed (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

29 November 1993.

Date of registration:

29 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/10.1/0327.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Mucolless.

Doseringsvorm:
Dosage form: Kapsuul.
Capsule.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Karbosisteien/
Carbocisteine . . . 375 mg per kapsuul/capsule.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Warner-Lambert S.A. (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 24 maande.
24 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 29 November 1993.
29 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 28/11.4.3/0439.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Zantac-Ranitidine Injection.

Doseringsvorm:
Dosage form: Insputting.
Injection.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Ranitidienhidrochloried ekwivalent aan Ranitidien/
Ranitidine Hydrochloride equivalent to Ranitidine . . . 50 mg per 2-ml-ampuu/ampoule.

Voorwaardes vir registrasie: 1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

Conditions of registration: 1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Glaxo SA (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 36 maande.
36 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 29 November 1993.
29 November 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: **W/7.1.4/143.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Deponit 5.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Transdermale plakker.
Transdermal patch.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Gliserieltrinitraat/
Glyceryl Trinitrate . . . 16 mg per plakker/patch.

Voorwaardes vir registrasie: 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.

Conditions of registration: An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.

Applikant:
Applicant: Omnimed (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 36 maande.
36 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 1 Desember 1993.
1 December 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: **W/7.1.4/144.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Deponit 10.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Transdermale plakker.
Transdermal patch.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Gliserieltrinitraat/
Glyceryl Trinitrate . . . 32 mg per plakker/patch.

Voorwaardes vir registrasie: 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.

Conditions of registration: An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.

Applikant:
Applicant: Omnimed (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:
Shelf-life: 36 maande.
36 months.

Datum van registrasie:
Date of registration: 1 Desember 1993.
1 December 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: **27/2.8/0574.**

Naam van medisyne:
Name of medicine: **Salterpyn Tablets.**

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele:
Active ingredients: Parasetamol/
Paracetamol . . . 320 mg.
Kodeïenfosfaat/
Codeine Phosphate . . . 8 mg.
Anhidriese Koffeïen/
Caffeine Anhydrous . . . 32 mg.
Meprobamaat/
Meprobamate . . . 150 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Zurich Health Care (Pty) Ltd.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 1 Desember 1993.
Date of registration: 1 December 1993.

Registrasienommer:
Registration Number: 27/3.1/0595.

Naam van medisyne:
Name of medicine: Ibuprofen-400 Pharmador.

Doseringsvorm:
Dosage form: Tablet.

Aktiewe bestanddele: Ibuprofeen/
Active ingredients: Ibuprofen . . . 400 mg per tablet.

- Voorwaardes vir registrasie:*
1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of the product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.

Applikant:
Applicant: Lennon Limited.

Rakleefityd: 24 maande.
Shelf-life: 24 months.

Datum van registrasie: 1 Desember 1993.
Date of registration: 1 December 1993.

Registrasienuommer: Registration Number:	27/2.7/0561.
Naam van medisyne: Name of medicine:	Ponstan Paediatric Suppositories.
Doseringsvorm: Dosage form:	Setpil. Suppository.
Aktiewe bestanddele: Active ingredients:	Mefenaamsuur/ Mefenamic acid . . . 125 mg per setpil/suppository.
Voorwaardes vir registrasie:	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
Conditions of registration:	1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture. 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965). 3. The registration of the product shall be subject to review every three years. 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
Applikant: Applicant:	Warner-Lambert SA (Pty) Ltd.
Rakleef tyd: Shelf-life:	24 maande. 24 months.
Datum van registrasie: Date of registration:	1 Desember 1993. 1 December 1993.

Registrasienuommer: Registration Number:	28/34/0049.
Naam van medisyne: Name of medicine:	Mentadent ST.
Doseringsvorm: Dosage form:	Tandepasta. Toothpaste.
Aktiewe bestanddele: Active ingredients:	Trikaliumsitraat/ Tri-potassium Citrate . . . 53,45 mg. Natriummonofluorofosfaat ekwivalent aan Fluoried/ Sodium Monofluorophosphate equivalent to Fluoride . . . 1 mg per 1-g- tandepasta/toothpaste.
Voorwaardes vir registrasie:	1. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word. 2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965). 3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar. 4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur. 5. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.

- Conditions of registration:*
1. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
 2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
 3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
 4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
 5. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.

Applikant:

Applicant: Elida Pond's (Pty) Ltd.

Rakleef tyd:

24 maande.

Shelf-life:

24 months.

Datum van registrasie:

6 Desember 1993.

Date of registration:

6 December 1993.

(11 Februarie 1994)/(11 February 1994)

KENNISGEWING 101 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak hiermee kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Port Elizabeth, Uitenhage and Despatch Meat Traders' Association met ingang van 28 Januarie 1994 ingetrek het.

D. KOEN,

Assistentnywerheidsregistrator.

(11 Februarie 1994)

NOTICE 101 OF 1994

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANIZATION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Port Elizabeth, Uitenhage and Despatch Meat Traders' Association with effect from 28 January 1994.

D. KOEN,

Assistant Industrial Registrar.

(11 February 1994)

KENNISGEWING 102 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die General United Workers' Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

NOTICE 102 OF 1994

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the General United Workers' Union of South Africa. Particulars of the application are reflected in the sub-joined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABEL

Naam van vakvereniging: General United Workers' Union of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is: 26 April 1993.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle persone in diens in die Verversingsbedryf, Kommersiële Distribusiebedryf, Maalnywerheid en Meulenaar-cum-planteronderneming in die landdrosdistrikte Dundee, Eshowe, Kliprivier, Lower Umfolozi, Mtonjaneni, Newcastle, Ngotshe, Paulpietersburg, Umvoti, Utrecht en Vryheid.

Bovermelde bedrywe, nywerheid en onderneming kan as volg gedefinieer word:

"Verversingsbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is uitsluitlik of hoofsaaklik met die doel om etes of verversings (hetsy vloeibaar al dan nie) of sowel sodanige etes as sodanige verversings te berei, te bedien of te verskaf in of vanuit enige bedryfsinrigting of gedeelte daarvan, hetsy permanent, tydelik, binnenshuis of in die ope lug, en dit omvat sodanige werksaamhede wanneer verrig in of vanuit een of meer klasse persele of gedeeltes daarvan—

- wat as openbare restourante, kafees of teekamers gebruik word;
- waar etes of nie-alkoholiese drankie bedien word vir verbruik op die perseel of verskaf word vir verbruik weg van die perseel;
- waar spuit- of mineraalwater in glase of ander houers verskaf word vir verbruik op die perseel;
- waar bovermelde werksaamhede verrig word in of in verband met enige teater, bioskoop, kafee-bioskoop of ander vermaaklikheid of enige onthaal,

en dit omvat voorts die verskaffing van drank in enige sodanige bedryfsinrigtings of in of op enige sodanige persele kragtens 'n dranklisensie wat kragtens die Drankwet, 1989, deur sodanige werkgewer gehou word, en dit omvat voorts alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspruit;

"Kommersiële Distribusiebedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om 'n winkel te dryf en omvat alle bedrywighede wat daarmee gepaard gaan. In hierdie konteks beteken "winkel"—

- enige perseel waarheen persone uitgenooi word vir die koop, hetsy deur klein- of groothandel, van goedere wat daarin uitgestal word of van goedere van die soort wat daarin uitgestal word; en
- enige perseel of deel daarvan waarin sodanige goedere geberg, verpak of uitgepak word, of waarvandaan sodanige goedere afgelewer of versend word aan kopers of waarvandaan groothandel- of kleinhandelbestellings uitgevoer word;

"Meulenaar-cum-planteronderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om suikerriet na die meulens te vervoer deur middel van motorvervoer of trekkers, en dit omvat werkwinkel- en garagewerksaamhede en alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortvloei;

TABLE

Name of trade union: General United Workers' Union of South Africa.

Date on which application was lodged: 26 April 1993.

Interests and area in respect of which application is made: All persons employed in the Catering Trade, Commercial Distributive Trade, Milling Industry and Miller-cum-planter's Undertaking in the Magisterial Districts of Dundee, Eshowe, Klip River, Lower Umfolozi, Mtonjaneni, Newcastle, Ngotshe, Paulpietersburg, Umvoti, Utrecht and Vryheid.

For the purposes hereof—

"Catering Trade" means the trade in which employers and their employees are associated wholly or mainly for the purpose of preparing, serving or providing meals or refreshments (whether liquid or otherwise) or both such meals and refreshments in or from any establishment or part thereof, whether permanent, temporary, indoors or in the open air, and includes such activities when carried on in or from one or more classes of premises or parts thereof—

- which are used as public restaurants, cafés or tea rooms;
- where meals or non-alkoholic drinks are served for consumption on the premises or are provided for consumption away from the premises;
- where aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;
- where the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre, bioscope, bioscope tearoom or other entertainment or any function,

and further includes the supply of liquor in any such establishments or in or on any such premises in terms of a liquor licence held by such employers under the Liquor Act, 1989, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

"Commercial Distributive Trade" means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of conducting the business of a shop and includes all operations incidental thereto. In this context "shop" means—

- any premises to which persons are invited for the purposes of purchasing by either retail or wholesale by the goods displayed therein or goods of the type displayed therein; and
- any premises or part thereof in which such goods are stored, packed or unpacked, or from which such goods are delivered or despatched to purchasers or from which wholesale or retail orders are executed;

"Miller-cum-planter's Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of the transportation of cane to the mills by means of motor transport or tractors, and includes workshop and garage operations and all operations incidental thereto or consequent thereon;

"Maalnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings met die doel om enigeen of meer van die volgende werksaamhede te verrig:

- (a) Die maal, vergruis of breek van graan;
- (b) die produseer van enige rou graanprodukte deur maal, vergruis of breek van graan;
- (c) behoudens paragraaf (d) hiervan, die produseer van enige geprosesseerde graanproduk of die maal van enige geprosesseerde graanproduk, uitgesonderd—

- (i) dienklaar ontbytkosse; of
- (ii) gaar of rou macaroni, vermicelli, spaghetti of noedels,

indien dit gedoen word deur werkgewers en hul werknemers wat betrokke is by enigeen of meer van die werksaamhede in (a) en (b) bedoel, in dieselfde bedryfsinrigting as die waarin genoemde werksaamhede verrig word;

- (d) die produseer van hawermout of hawermeel bedoel vir menslike verbruik;
- (e) die produseer van voedingsmiddels vir lewende hawe deur menging, bereiding of prosessering, indien dit verrig word deur werkgewers en hul werknemers wat betrokke is by enigeen of meer van die werksaamhede in (i) en (ii) bedoel, in dieselfde bedryfsinrigting,

en dit omvat alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspruit, maar dit omvat nie die volgende nie:

- (i) Die werksaamhede bedoel in (a) tot (e) hierbo indien dit deur 'n boer vir boere verrig word slegs vir huishoudelike gebruik deur laasgenoemde;
- (ii) die werksaamhede van 'n klandisiemeulenaar wat sy meul bedryf op die grondslag van hoogstens een skof per dag en vir welke meul hy die houer is van 'n geldende registrasiesertifikaat wat deur die Mielieraad en/of die Koringraad aan hom uitgereik is en waarop die maalvermoë van die meul as hoogstens 1 180 kg per uur aangegee word.

Posadres van applikant: Posbus 1375, Vryheid, 3100.

Kantooradres van applikant: Sanibonani 6B, Utrechtstraat, Vryheid.

Die aandag word gevestig op onderstaande veristes van artikel 4 van die Wet:

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.
- (b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

H. C. SLABBERT,
Nywerheidsregistrateur.
(11 Februarie 1994)

"Milling Industry" means the industry in which employers and their employees are associated in establishments for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:

- (a) The grinding, gristing or crushing of cereals;
- (b) the production of any raw cereal products by grinding, gristing or crushing;
- (c) except for paragraph (d) hereof, the production of any processed cereal product or the milling of any processed cereal product other than—

- (i) ready-to-serve-breakfast foods; or
- (ii) cooked or raw macaroni, vermicelli, spaghetti or noodles,

if done by employers and employees engaged in any one or more of the activities referred to in (a) and (b) in the same establishment as the said activities are carried on;

- (d) the production of rolled oats or oatmeal intended for human consumption;
- (e) the production by mixing, preparing or processing of foodstuffs for livestock if carried on by employers and employees engaged in any one or more of the activities referred to in (a) and (b) in the same establishment,

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but does not include the following:

- (i) The operations referred to in (a) to (e) above if carried on by a farmer for farmers for domestic use by the latter only;
- (ii) the activities of a gristing miller who operates his mill on the basis of not more than one shift per day and for which mill he holds a current certificate of registration issued to him by the Maize Board and/or the Wheat Board, which certificate gives the milling capacity of the mill as not more than 1 180 kg per hour.

Postal address of applicant: P.O. Box 1375, Vryheid, 3100.

Office address of applicant: Sanibonani 6B, Utrecht Street, Vryheid.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

- (a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

H. C. SLABBERT,
Industrial Registrar.
(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 103 VAN 1994**KOÖPERASIE VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD****SAAMBROU (KOÖPERATIEF) BEPERK**

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde koöperasie na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalinge van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasie sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasie handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie Kantoor ingedien word.

REGISTRATEUR VAN KOÖPERASIES.

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies
Delpengebou
Unionstraat
Privaatsak X237
PRETORIA
0001.

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 105 VAN 1994**PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE KAAP
DIE GOEIE HOOP****WET OP OPHEFFING VAN BEPERKING, 1967
(WET No. 84 VAN 1967)**

Kragtens artikel 3 (6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoek deur die Direkteur-generaal ontvang is en ter insae lê by Kamer 5-78, Provinsiale Gebou, Waalstraat, Kaapstad, en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige besware, met die volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Hoofdirekteur: Werke, Privaatsak X9078, Kaapstad, 8000, ingedien word op of voor 25 Februarie 1994 met vermelding van bogenoemde Wet en beswaarmaker se ernommer.

Aansoeker: Hoofdirekteur: Werke.

Aard van aansoek: Opheffing van 'n titelvoorwaarde van toepassing op Erwe 351 en 352, Tulbagh, ten einde die eiendom aan te wend vir hospitaaldoel-eindes.

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 106 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN PANEEL AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL 4 VAN DIE WET OP ERKENNING VAN BUITELANDSE REGSKWALIFIKASIES EN -PRAKTYK, 1993 (WET No. 114 VAN 1993)

Hiermee word kennis gegee dat die paneel wat deur die Minister van Justisie ingevolge artikel 4 van die Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en

NOTICE 103 OF 1994**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER****SAAMBROU (CO-OPERATIVE) LIMITED**

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned co-operative will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operative will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operative are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this Office before the expiration of the period of 60 days.

REGISTRAR OF CO-OPERATIVES.

Office of the Registrar of Co-operatives
Delpen Building
Union Street
Private Bag X237
PRETORIA
0001.

(11 February 1994)

NOTICE 105 OF 1994**PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE CAPE OF
GOOD HOPE****REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967
(ACT No. 84 OF 1967)**

It is hereby notified in terms of section 3 (6) of the above Act that the undermentioned application has been received by the Director-General and is open to inspection at Room 5-78, Provincial Building, Wale Street, Cape Town, and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefore, should be lodged in writing with the Chief Director: Works, Private Bag X9078, Cape Town, 8000, on or before 25 February 1994 quoting the above Act and the objector's erf number.

Application: Chief Director: Works.

Nature of application: Removal of a title condition applicable to Erven 351 and 352, Tulbagh, in order to utilise the property for hospital purposes.

(11 February 1994)

NOTICE 106 OF 1994**DEPARTMENT OF JUSTICE**

NOTICE OF MEETING OF PANEL APPOINTED IN TERMS OF SECTION 4 OF THE RECOGNITION OF FOREIGN LEGAL QUALIFICATIONS AND PRACTICE ACT, 1993 (ACT No. 114 OF 1993)

It is hereby notified that the panel appointed by the Minister of Justice in terms of section 4 of the Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act,

-praktyk, 1993 (Wet No. 114 van 1993), aangestel is, op 21 Februarie 1994 sal vergader om die volgende persone se aansoeke ingevolge voormelde Wet te oorweeg:

Ismail Ebrahim Bhoola.
Hlako Jacob Choma.
Hassen Ebrahim Coovadia.
Aboobaker Ebrahim.
Andries Letwaba.
Themba Ernest Mbeje.
Nkhahle Martin Mohale.
Pule Lesailane Mokhobo.
Boitumelo Karabo Motlana.
Veli Sydney Ntombela.
Peter Luvuyo Ntshona.
Jonathan Silove.
Jean Pierre Snijders.
Derek Bryan Spitz.
Christopher Todd.

In hierdie verband kan vertoë tot Die Sekretaris, Paneel: Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk, Privaat Sak X81, Pretoria, 0001, gerig word en/of tydens die sitting op 21 Februarie 1994 vanaf 11:00 by Kamer 201, Fedlife Forum-gebou, Suid-Toring, Van der Waltstraat, Pretoria, aangebied word.

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 107 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat Western Cape Commercial Employers' Organisation nie as werkgewersorganisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

D. KOEN,

Assistentnywerheidsregistrator.

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 108 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak hiermee kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Fibre Cement Association met ingang van 31 Januarie 1994 ingetrek het.

D. KOEN,

Assistentnywerheidsregistrator.

(11 Februarie 1994)

1993 (Act No. 114 of 1993), will meet on 21 February 1994 to consider the applications of the following persons in terms of the said Act:

Ismail Ebrahim Bhoola.
Hlako Jacob Choma.
Hassen Ebrahim Coovadia.
Aboobaker Ebrahim.
Andries Letwaba.
Themba Ernest Mbeje.
Nkhahle Martin Mohale.
Pule Lesailane Mokhobo.
Boitumelo Karabo Motlana.
Veli Sydney Ntombela.
Peter Luvuyo Ntshona.
Jonathan Silove.
Jean Pierre Snijders.
Derek Bryan Spitz.
Christopher Todd.

Representations in this regard may be made to The Secretary, Panel: Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice, Private Bag X81, Pretoria, 0001, and/or be presented during the sitting on 21 February 1994 from 11:00, at Room 201, Fedlife Forum Building, South Tower, Van der Walt Street, Pretoria.

(11 February 1994)

NOTICE 107 OF 1994

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANIZATION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Western Cape Commercial Employers' Organisation is not functioning as an employers' organization, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

D. KOEN,

Assistant Industrial Registrar.

(11 February 1994)

NOTICE 108 OF 1994

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANIZATION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Fibre Cement Association with effect from 31 January 1994.

D. KOEN,

Assistant Industrial Registrar.

(11 February 1994)

KENNISGEWING 109 VAN 1994**SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE**

Die Suid-Afrikaanse Regskommissie stel hiermee sy werkstuk getitel EUTANASIE EN DIE KUNSMATIGE INSTANDHOUDING VAN LEWE vry. Daar word in die werkstuk ondersoek ingestel na alle aspekte van die beëindiging van lewe, asook na die kunsmatige instandhouding van die lewe van 'n persoon wat in 'n onomkeerbare, bewustelose siektetoestand verkeer. Die Kommissie se voorlopige gevolgtrekking is dat die huidige regsposisie steeds in ooreenstemming met die gemeenskapsopvatting is, maar dat die omstandighede waarin lewensinstandhoudende dienste regmatig gestaak mag word, statutêr gereël behoort te word deur erkenning te verleen aan die geldigheid van 'n geskrewe opdrag waarin 'n persoon bepaal dat indien hy ooit in 'n terminale toestand verkeer, sy mediese behandeling gestaak moet word, asook aan 'n volmag waarin 'n gevolmagtigde aangestel word om besluite aangaande 'n persoon se mediese behandeling te neem indien hyself onbevoeg is om dit te doen, en deur verder voorsiening te maak vir die voortdurende van 'n volmag nadat die opdraggewer geestesonbevoeg geraak het. Ook moet die bevoegdheid van 'n hof, en in sekere omstandighede die hoof van 'n mediese inrigting, om te beslis dat die voortgesette behandeling van 'n terminale pasiënt gestaak word, asook die omstandighede waarin hierdie besluit geneem word, statutêr gereël word.

Die Kommissie nooi alle belanghebbende persone en instansies uit om kommentaar te lewer op die werkstuk of om voorstelle te doen ter ontwikkeling, verbetering, modernisering of hervorming van hierdie faset van die reg.

Dit sal waardeer word indien skriftelike kommentaar of voorstelle die Kommissie teen 31 Maart 1994 by onderstaande adres kan bereik.

Die werkstuk is op aanvraag gratis van die Kommissie verkrygbaar.

Die Kommissie se kantore is op die Agste Verdieping, NG Kerk Sinodale-sentrum, Visagiestraat 228, Pretoria. Korrespondensie moet asseblief gerig word aan—

Die Sekretaris
Suid-Afrikaanse Regskommissie
Privaat Sak X668
PRETORIA
0001.

Telefoon: (012) 322-6440 (mev. P. Kotze).
Faks: (012) 320-0936.

Januarie 1994.

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 113 VAN 1994

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later as 1 Maart 1994** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir die rentebetaling op 1 April 1994 te kwalifiseer.

NOTICE 109 OF 1994**SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION**

The South African Law Commission hereby releases its working paper entitled EUTHANASIA AND THE ARTIFICIAL PRESERVATION OF LIFE. In the working paper an investigation is conducted into all issues related to the termination of life, as well as the artificial preservation of the life of a person who is in an irreversible persistent vegetative state. The Commission's preliminary conclusion is that the current legal position is still in accordance with the views of the community, but that the circumstances in which it is lawful to disconnect lifesupporting services should be statutorily regulated by granting recognition to the validity of a written directive in which a person stipulates that if he should ever find himself in a state of terminal illness, his medical treatment should be discontinued, as well as to a power of attorney in which an agent is appointed to make decisions concerning a person's medical treatment if he is unable to do so himself, and furthermore by making provision for the endurance of a power of attorney after the principal has become mentally incompetent. Moreover, the power of the court, and in certain circumstances the head of a medical institution, to direct that the continued treatment of a terminally ill patient should be discontinued, as well as the conditions pertaining to this decision, should be regulated by statute.

The Commission invites all interested persons and bodies to comment on the working paper or to make suggestions for the development, improvement, modernisation or reform of this facet of the law.

It would be appreciated if written comments or suggestions could reach the Commission by 31 March 1994 at the address given below.

The working paper is obtainable free of charge from the Commission.

The Commission's offices are on the Eighth Floor, NG Kerk Sinodale Sentrum, 228 Visagie Street, Pretoria. Correspondence should be addressed to:

The Secretary
South African Law Commission
Private Bag X668
PRETORIA
0001.

Telephone: (012) 322-6440 (Mrs P. Kotze).
Fax: (012) 320-0936.

January 1994.

(11 February 1994)

NOTICE 113 OF 1994

The Department of Finance hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the Office of this Department of 301 Abattoir House, Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 1 March 1994** to qualify for the interest payment on 1 April 1994.

Die registrasie van oordragdokumente aldus ingehandig sal op 11 Maart 1994 gefinaliseer word waarna die registers tot die dag van rentebetaling gesluit sal wees.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 6,50 Persent, 1995 (R032).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,00 Persent, 1996 (R061).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,35 Persent, 2001 (R103).

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 115 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

10,75 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1998 (R160): GESERTIFISEERDE OORDRAGVORM No. 208B VIR R400 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "CENTRAL RESERVES (PTY) LTD"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde gesertifiseerde oordragvorm wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike gesertifiseerde oordragvorm binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 117 VAN 1994

KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE

GEWETENSGELD

Hierby word ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Bellville, ingestuur is.

Datum van ontvangs: 10 Januarie 1994.

Bedrag: R5 145.

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 118 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949)

Hierby word ingevolge die bepalings van artikels 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdienste die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad op Internasionale Lugdienste, Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtinge by te woon of om daar verteenwoordig te word.

The registration of transfer documents thus handed in will be finalised on 11 March 1994 whereafter the registers will be closed until the date of the interest payment.

Internal Registered Stock, 6,50 Per Cent, 1995 (R032).

Internal Registered Stock, 10,00 Per Cent, 1996 (R061).

Internal Registered Stock, 10,35 Per Cent, 2001 (R103).

(11 February 1994)

NOTICE 115 OF 1994

DEPARTMENT OF FINANCE

10,75 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1998 (R160): CERTIFIED DEED No. 208B FOR R400 000 ISSUED IN FAVOUR OF CENTRAL RESERVES (PTY) LTD

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certified deed, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certified deed is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(11 February 1994)

NOTICE 117 OF 1994

OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE

CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Bellville, is hereby acknowledged.

Date of receipt: 10 January 1994.

Amount: R5 145.

(11 February 1994)

NOTICE 118 OF 1994

DEPARTMENT OF TRANSPORT

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949)

Pursuant to the provisions of sections 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the International Air Service Council.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Chairman of the International Air Service Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof, stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

Die Raad op Internasionale Lugdienste sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete (s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Ventura Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 1264, Parklands, 2121. (B) Ventura Aviation. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdien. (i) Die Afrika-kontinent en die Indiese Oseaan-eilande, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Lanseria-lughawe. (iv) Lede van die algemene publiek sowel as die direkteure van die aansoeker, op aanvraag. (viii) R1 000 per vlieg uur. (D) Piper PA-34-220T ZS-LTX en Piper PA-31-310 ZS-LLN.

(A) ELB Flying Services Beperk, Posbus 565, Boksburg, 1460. (B) ELB Flying Services Beperk. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdien. (i) Suider-Afrika, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Grand Central-lughawe. (iv) Passasiers en vrag onder 500 kg. (v) Op aanvraag. (viii) R5,00 per km, uitgesonderd kleiner koste—onderworpe aan veranderings. (D) Cessna Citation C525 ZS-MVX.

BYLAE C

AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van houër van lisensie. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Naam en adres van oordragneer. (D) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (E) Besonderhede van lisensie. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(e). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede beskrywing van die soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (F) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Forest Fire Association, Posbus 4555, Nelspruit, 1200. (B) Forest Fire Aerial Charters. (C) Forest Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 4555, Nelspruit, 1200. (D) Forest Fire Association, Forest AG-Sprayers en Forest Aviation. (E) Handelslugdienslisensie W482. (i) Die Afrikakontinent en die Indiese Oseaan-eilande, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Nelspruit-lughawe. (vii) Tel van wild, kuddes en beeste, lugfotografie-, landboubespuiting-, brandbestryding-, lugpatroillie-, lugwaarneming- en lugopnameoperasies. (viii) Gemiddeld ongeveer R3 500,00 per vlieg uur vir

The International Air Service Council will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Ventura Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 1264, Parklands, 2121. (B) Ventura Aviation. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) The African Continent and the Indian Ocean Islands, excluding the Republic of South Africa. (iii) Lanseria Airport. (iv) Members of the general public as well as the directors of the applicant on a demand basis. (viii) R1 000 per flight hour. (D) Piper PA-34-220T ZS-LTX and Piper PA-31-310 ZS-LLN.

(A) ELB Flying Services Limited, P.O. Box 565, Boksburg, 1460. (B) ELB Flying Services Limited. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Southern Africa, excluding the Republic of South Africa. (iii) Grand Central Airport. (iv) Passengers and cargo below 500 kg. (v) As required. (viii) R5,00 per km, excluding minor charges—subject to changes. (D) Cessna Citation C525 ZS-MVX.

SCHEDULE C

APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of holder of licence. (B) Name under which air service is operated. (C) Name and address of transferee. (D) Name under which the Air Service is to be operated. (E) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Routes to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (F) Aircraft to be used.

(A) Forest Fire Association, P.O. Box 4555, Nelspruit, 1200. (B) Forest Fire Aerial Charters. (C) Forest Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 4555, Nelspruit, 1200. (D) Forest Fire Association, Forest AG-Sprayers and Forest Aviation. (E) Aerial Work Air Service Licence W482. (i) The African Continent and the Indian Ocean Islands, excluding the Republic of South Africa. (iii) Nelspruit Airfield. (vii) Game, herd and cattle counting, aerial photography, agricultural spraying, fire fighting operations, aerial patrol, observation and survey operations. (viii) On average approx R3 500,00 per flight

waterbom- en landboubespuitingoperasies en R550,00 per vlieguur vir lugpatrollie-, lugwaarneming- en lugopnameoperasies, lugfotografieoperasies en wildtel-linglugdiensoperasies. (F) M-18 "Dromader" ZS-LEG, M18 "Dromader" ZS-LEH, Cessna 208B ZS-NFY, Cessna 182R ZS-KXJ, Cessna 1820 ZS-KVL, Cessna 182P ZS-MAB, Cessna 182H ZS-DZK, Cessna TU206G ZS-MXV, Cessna U206F ZS-JDE, ZLN2-137T ZS-NEI, AYRESS2R-T34 ZS-LGX en Grumman G-164B ZS-KPX.

(A) Forest Fire Association, Posbus 4555, Nelspruit, 1200. (B) Forest Fire Association. (C) Forest Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 4555, Nelspruit, 1200. (D) Forest Aerial Charters. (E) Nie-vasgesteldelugvervoerdienlisensie N481. (i) Die Afrikakontinent en die Indiese Oseaan-eilande, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Nelspruitlughawe. (iv) Lede van die algemene publiek, sowel as die direkteur van die aansoeker, op aanvraag. (vii) Gemiddeld ongeveer R1 000,00 per vlieguur. (F) Cessna 182R ZS-KXJ, Cessna 1820 ZS-KVL, Cessna 182P ZS-MAB, Cessna 182H ZS-DZK, Cessna TU206G ZS-MXV, Cessna U206F ZS-JDE, Cessna 401B ZS-JGW, Piper PA-34-200T ZS-MRV, Piper PA34-200T ZS-JZX, Piper PA-34-220T ZS-LKV, Piper PA-31-350 ZS-JTX, Beech E33 ZS-IBX, Beech 95-B55 ZS-IBD en Beech 200 ZS-MSL.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Airlink Airline (Edms.) Bpk., Posbus 7529, Bonaero Park, 1622. (B) Airlink. (C) Vasgesteldelugvervoerdienlisensie S476. Onder "Roetes wat bedien gaan word", voeg by: "Johannesburg/Bulawayo/Kariba, Johannesburg/Bulawayo/Range" en onder "Frekwensies" voeg by: "Maksimum van drie retoer-vlugte per week". Onder "Tariefskaal" voeg by:

	<i>"Enkel"</i>	<i>Retoer</i>
Johannesburg/Bulawayo/Kariba	R730	R1,460
Johannesburg/Bulawayo/Range	R980	R1,960"

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 119 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP DIE LISENSIERING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensieringsraad die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal oorweeg.

Verhoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensieringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

hour for bomber and agricultural spraying operations and R550,00 per flight hour for aerial patrol, observation and survey operations, photographic operations and game counting air service operations. (F) M-18 "Dromader" ZS-LEG, M18 "Dromader" ZS-LEH, Cessna 208B ZS-NFY, Cessna 182R ZS-KXJ, Cessna 1820 ZS-KVL, Cessna 182P ZS-MAB, Cessna 182H ZS-DZK, Cessna TU206G ZS-MXV, Cessna U206F ZS-JDE, ZLN2-137T ZS-NEI, AYRESS2R-T34 ZS-LGX and Grumman G-146B ZS-KPX.

(A) Forest Fire Association, P.O. Box 4555, Nelspruit, 1200. (B) Forest Fire Association. (C) Forest Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 4555, Nelspruit, 1200. (D) Forest Aerial Charters. (E) Non-scheduled Air Transport Service Licence N481. (i) The African Continent and the Indian Ocean Islands, excluding the Republic of South Africa. (iii) Nelspruit Airfield. (iv) Members of the general public as well as the directors of the applicant on a demand basis. (vii) On average approx R1 000,00 per flight hour. (F) Cessna 182R ZS-KXJ, Cessna 1820 ZS-KVL, Cessna 182P ZS-MAB, Cessna 182H ZS-DZK, Cessna TU206G ZS-MXV, Cessna U206F ZS-JDE, Cessna 401B ZS-JGW, Piper PA-34-200T ZS-MRV, Piper PA34-200T ZS-JZX, Piper PA-34-220T ZS-LKV, Piper PA-31-350 ZS-JTX, Beech E33 ZS-IBX, Beech 95-B55 ZS-IBD and Beech 200 ZS-MSL.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Airlink Airline (Pty) Ltd, P.O. Box 7529, Bonaero Park, 1622. (B) Airlink. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S476. Under "Routes to be served" add: "Johannesburg/Bulawayo/Kariba, Johannesburg/Bulawayo/Range" and under "Frequency" add: "Maximum of three return flights per week". Under "Tariff of charges" add:

	<i>"Single"</i>	<i>Return</i>
Johannesburg/Bulawayo/Kariba	R730	R1,460
Johannesburg/Bulawayo/Range	R980	R1,960"

(11 February 1994)

NOTICE 119 OF 1994

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application(s) details of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

BYLAE 1**AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN 'N LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) Forest Aviation (Edms.) Bpk., Forest Aviation, Forest Fire Association (vir brandbestrydingsoperasies), Forest AG-Sprayers (vir oesbespuitingsoperasies). (B) Posbus 4555, Nelspruit, 1200. (C) Klas III. (D) Tipe G3, G4, G5, G6, G7, G8, G9 en G10. (E) Kategorie A3 en A4, insluitende vreemdgeregistreerde lugvaartuie C9-TAF, C9-AMJ en C9-LOM.

BYLAE 1**AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN 'N LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) Forest Aviation (Edms.) Bpk., Forest Aerial Charters. (B) Posbus 4555, Nelspruit, 1200. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A3 en A4.

BYLAE 2**AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN 'N LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie ten opsigte waarvan 'n wysiging gevra word. (D) Tipe lugdiens en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (E) Kategorie lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word.

(A) Rautenbach Aerial Spraying (Edms.) Bpk. (B) Posbus 20022, Durban-Noord, 4016. (C) Klas III. (D) Tipe G2, G3, G4, G5 en G8. (E) Kategorie A3 en A4, voeg by vreemdgeregistreerde lugvaartuie 7Q-YSF, ZS-WKF, Z-WKH en Z-WKI.

(11 Februarie 1994)

KENNISGEWING 116 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE****EKSAMEN VIR DIE AMATEURRADIO-OPERATEUR-SERTIFIKATE (KLAS-A EN -B)**

Die eksamen vir die Amateurradio-operatorsertifikaat (Klas-A en -B) word in die vorm van meervoudige keusevrae aangebied en sal op 19 Mei 1994 van 19:00 tot 22:00 by aangewese sentrums afgeneem word. Die eksamengeld beloop R40,00. Die sluitingsdatum vir inskrywings is 4 Maart 1994.

Eksamenleerplanne en aansoekvorme is te kry by die Bestuurder, Radio, Departement van Pos- en Telekommunikasiewese, 10de Verdieping (Kamer 1002), Mutual en Federalesentrum, Vermeulenstraat (Privaatsak X860), Pretoria, 0001. Alle inskrywings moet bogenoemde adres vóór of op die sluitingsdatum bereik en moet vergesel word deur 'n tjek/posorder vir die voorgeskrewe eksamengeld.

(11 Februarie 1994)

SCHEDULE 1**APPLICATION FOR THE GRANT OF A LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Forest Aviation (Pty) Ltd, Forest Aviation, Forest Fire Association (for fire fighting operations), Forest AG-Sprayers (for crop spraying operations). (B) P.O. Box 4555, Nelspruit, 1200. (C) Class III. (D) Type G3, G4, G5, G6, G7, G8, G9 and G10. (E) Category A3 and A4, inclusive of foreign registered aircraft C9-TAF, C9-AMJ and C9-LOM.

SCHEDULE 1**APPLICATION FOR THE GRANT OF A LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Forest Aviation (Pty) Ltd, Forest Aerial Charters. (B) P.O. Box 4555, Nelspruit, 1200. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A3 and A4.

SCHEDULE 2**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF A LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) Rautenbach Aerial Spraying (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 20022, Durban North, 4016. (C) Class III. (D) Type G2, G3, G4, G5 and G8. (E) Category A3 and A4, add foreign registered aircraft 7Q-YSF, ZS-WKF, Z-WKH and Z-WKI.

(11 February 1994)

NOTICE 116 OF 1994**DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS****EXAMINATION FOR THE AMATEUR RADIO OPERATOR'S CERTIFICATES (CLASS-A AND -B)**

The examination for the Amateur Radio Operator's Certificates (Class-A and -B) will be in the form of multiple choice questions and will be conducted at appointed centres on 19 May 1994 from 19:00 to 22:00. The examination fee is R40,00. The closing date for entries is 4 March 1994.

Examination syllabuses and application forms are obtainable from the Manager, Radio, Department of Posts and Telecommunications, 10th Floor (Room 1002), Mutual and Federal Centre, Vermeulen Street (Private Bag X860), Pretoria, 0001. All entries must reach the above address on or before the closing date and must be accompanied by a cheque/postal order for the prescribed examination fee.

(11 February 1994)

KENNISGEWING 120 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

NOTICE 120 OF 1994**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Emanuel Gustav Fichardt, (Id. No. 561126 5061 00 1) van die plaas/of the farm Silo; Posbus/P.O. Box 49, Reitz, 9810	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Reitz	21 Maart/March 1994 om/at 10:00.

(11 Februarie 1994)/(11 February 1994)

KENNISGEWING 121 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

NOTICE 121 OF 1994**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Luther Linde Marais (Id. No. 570601 5125 00 5), van die plaas/of the farm Nassau, Posbus/P.O. Box 591, Ficksburg, 9730	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Ficksburg	23 Maart/March 1994 om/at 10:00.

(11 Februarie 1994)/(11 February 1994)

KENNISGEWING 122 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

NOTICE 122 OF 1994**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Arnoldus Mauritius Meiring (Id. No. 431011 5016 00 7) , van die plaas/of the farm Perseel 9, Sterkrivier; Posbus/P.O. Box 46, Sterkrivier, 0630	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Potgietersrus	21 Maart 1994 om/at 09:00.

(11 Februarie 1994)/(11 February 1994)

KENNISGEWING 123 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

NOTICE 123 OF 1994**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Martin Johan Slabber (Id. No. 570224 5121 08 8) van die plaas/of the farm Tubb's Hill, Posbus/P.O. Box 1270, Tzaneen, 0850	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Tzaneen	28 Maart/March 1994 om/at 09:00.

(11 Februarie 1994)/(11 February 1994)

KENNISGEWING 124 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou.

NOTICE 124 OF 1994**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Coenraad Lourens Viljoen (Id. No. 471210 5055 00 4) van die plaas/of the farm Lanark, Posbus/P.O. Box 209, Clocolan, 9735	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Clocolan	23 Maart/March 1994 om/at 10:00.

(11 Februarie 1994)/(11 February 1994)

KENNISGEWING 125 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956**

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Nywerheidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, mnr. W. M. Mkhize as bykomende lid van die Nywerheidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(11 Februarie 1994)

RAADSKENNISGEWINGS**RAADSKENNISGEWING 16 VAN 1994****DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD**

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 45 (2) VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974 (WET No. 53 VAN 1974)

Besonderhede rakende onderstaande persone wat na behoorlike ondersoek na hul gedrag deur die Suid-Afrikaanse Aptekersraad aan onbetaamlike of skandelijke gedrag skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

NOTICE 125 OF 1994**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, that the President of the Industrial Court, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, has appointed Mr W. M. Mkhize to the Industrial Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

(11 February 1994)

BOARD NOTICES**BOARD NOTICE 16 OF 1994****THE SOUTH AFRICAN PHARMACY COUNCIL**

NOTICE IN TERMS OF SECTION 45 (2) OF THE PHARMACY ACT, 1974 (ACT No. 53 OF 1974)

Particulars of the following persons found guilty of improper or disgraceful conduct by the South African Pharmacy Council after due inquiry into their conduct, are published for general information:

Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Theunis Louis BOTHA	Skandelijke gedrag: Gesertifiseerde afskrifte van voorskrifte voorberei, uitgereik en ingedien (a) terwyl— (i) die inligting onwaar is; (ii) die medisyne nie ontvang is en/of nie deur 'n gemagtigde voorskrywer voorgeskryf is nie; (b) tot nadeel van mediese fonds	Naam uit register geskrap, straf voorwaardelik opgeskort vir vyf jaar.
Elizabeth Johanna BRAND ..	Onbetaamlike gedrag: (a) medisyne geadverteer op 'n wyse wat in stryd is met die etiese reëls van die Raad; (b) professionele dienste op onaanvaarbare wyse geadverteer	Waarskuwing.
Luther Rabe HEYMANS	Onbetaamlike gedrag: (a) in stryd met artikel 22A van Wet No. 101 van 1965 medisyne verskaf sonder dat hy in besit was van geldige skriftelik voorskrifte; (b) eise by mediese fondse ten opsigte van verskaffings in (a) ingedien; (c) medisyne verskaf op wyse nie in belang van pasiënt	Berisping en waarskuwing.
Gerhardus Dirk KOTZE	Skandelijke gedrag: (a) skuldig bevind in Landdroshof op aanklagte van oortreding van Wet No. 101 van 1965; (b) medisyne verskaf op onprofessionele wyse	Naam uit register geskrap, straf voorwaardelik opgeskort vir vyf jaar.
Marthinus Nicolaas NAUDÉ	Skandelijke gedrag: In stryd met artikel 22A van Wet No. 101 van 1965 en/of op 'n onprofessionele wyse wat nie in belang van pasiënte was nie, medisyne verskaf sonder dat hy in besit was van geldige skriftelike voorskrifte	Geskors vir drie jaar, straf voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.

C. M. VAN NIEKERK,

Registrateur.

(11 Februarie 1994)

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Theunis Louis BOTHA	Disgraceful conduct: Prepared, issued and submitted certified copies of prescriptions (a) whilst— (i) the information was false; (ii) the medicine was not received and/or not prescribed by an authorised prescriber; (b) to the detriment of medical scheme	Name removed from register, penalty conditionally suspended for five years.
Elizabeth Johanna BRAND ..	Improper conduct: (a) advertised medicines in a manner which contravened the ethical rules of Council; (b) advertised professional services in unacceptable manner	Cautioned.
Luther Rabe HEYMANS	Disgraceful conduct: (a) contravened section 22A of Act No. 101 of 1965 by dispensing medicines without being in possession of valid written prescriptions; (b) submitted claims to medical scheme in respect of dispensing in (a); (c) supplied medicine in manner not in the interest of patient	Cautioned and reprimanded.
Gerhardus Dirk KOTZE	Disgraceful conduct: (a) found guilty in Magistrate's Court on charges of contravening Act No. 101 of 1965; (b) supplied medicine in unprofessional manner	Name removed from register, penalty conditionally suspended for five years.
Marthinus Nicolaas NAUDÉ	Disgraceful conduct: Contravened section 22A of Act No. 101 of 1965 by dispensing medicines without being in possession of valid written prescriptions and/or in unprofessional manner not in the interest of patients	Suspended for three years, penalty conditionally suspended for three years.

C. M. VAN NIEKERK,

Registrar.

(11 February 1994)

RAADSKENNISGEWING 17 VAN 1994**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD****VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR SIELKUNDE**

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad, gelees met artikel 15 (11) van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van nege geregistreerde sielkundiges en een geregistreerde psigometris of psigotegnikus as lede van die Beroepsraad vir Sielkunde om te dien gedurende die tydperk wat op 30 Junie 1999 verstryk.

Nominasies van verkiesbare sielkundiges, psigometriste en psigotegnici word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met sy skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie; en (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineerbaar.

BOARD NOTICE 17 OF 1994**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL****ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR PSYCHOLOGY**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations to the election of members of the Council, read with section 15 (11) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), that an election of nine registered psychologists and one registered psychometrist or psychotechnician as members of the Professional Board for Psychology to serve during the period ending 30 June 1999 is about to be held.

Nominations of eligible psychologists, psychometrists and psychotechnicians are awaited. Every person so registered (a) who has not entered into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestrated; and (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde sielkundiges waar 'n sielkundige genomineer word of twee geregistreerde psigometriste of geregistreerde psigotegnici waar 'n psigometris of psigotegnikus genomineer word.

Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 21 Maart 1994 om 12:00 by die onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R34,20 moet die nominasie vergesel.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum en tyd by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO,

Kiesbeampte.

Posbus 205
PRETORIA
0001;

of

SAGTR-gebou
Vermeulenstraat 553
Arcadia
PRETORIA
0083.

(11 Februarie 1994)

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered psychologists where psychologists are nominated or two registered psychometrists or registered psychotechnicians where a psychometrist or psychotechnician is nominated.

The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination.

Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 21 March 1994 at 12:00.

A deposit of R34,20 must accompany the nomination.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date and time at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO,

Returning Officer.

P.O. Box 205
PRETORIA
0001;

or

SAMDC Building
553 Vermeulen Street
Arcadia
PRETORIA
0083.

(11 February 1994)

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD
GENEEM GEDURENDE OKTOBER 1993 EN WAT
BESKIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE
BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD

BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)

RP-VERSLAE

RP 21 en 22/1993—(Tweede en finale druk). Provinsie Natal: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. Plaaslik **R71,82**; buitelands **R78,75**.

RP 27 en 28/1993—(Tweede en finale druk). Provinsie Transvaal: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 eindig. ISBN 0 7991 0432 09. Plaaslik **R10,72**; buitelands **R11,75**.

DIVERSE VERSLAE

Memorie 82 van die Geologiese Opname: "A Re-evaluation of the Smaller Endothiodontidae". ISBN 0 621 15489X. Plaaslik **R44,00**; buitelands **R50,00**.

Bulletin 105 van die Geologiese Opname: Die Litologie, Struktuur en Metamorfose van die Kompleks Beitbrug wes van Messina en oos van Swartwater. ISBN 0 621 14586 6. Plaaslik **R22,00**; buitelands **R25,00**.

Diplomatiese Lys—Augustus 1993: Departement van Buitelandse Sake. ISBN 0 621 15834 8. Plaaslik **R18,00**; buitelands **R20,00**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 26, Oktober 1993, No. 10. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,10**; buitelands **R1,25**.

Suid-Afrikaanse Arbeidstatistieke, 1993. ISBN 0 621 15505 5. Plaaslik **R40,00**; buitelands **R44,00**.

Bulletin van Statistieke: Kwartaal geëindig September 1993, No. 3, Volume 27. Plaaslik **R20,00**; buitelands **R22,00**.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Junie 1993 (Deel A en B). Plaaslik **R68,40** (per deel); buitelands **R75,00** (per deel).

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK
DURING OCTOBER 1993 AND WHICH ARE AVAIL-
ABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS
BOOKSTORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

RP 21 and 22/1993—(Second and final print). Province of Natal: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1994. Local **R71,82**; other countries **R78,75**.

RP 27 and 28/1993—(Second and final print). Province of the Transvaal: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1994. ISBN 0 7991 0432 09. Local **R10,72**; other countries **R11,75**.

MISCELLANEOUS REPORTS

Memoir 82 of the Geological Survey: A Re-evaluation of the Smaller Endothiodontidae. ISBN 0 621 15489X. Local **R44,00**; other countries **R50,00**.

Bulletin 105 of the Geological Survey: "Die Litologie, Struktuur en Metamorfose van die Kompleks Beitbrug wes van Messina en oos van Swartwater". ISBN 0 621 14586 6. Local **R22,00**; other countries **R25,00**.

Diplomatic List—August 1993: Department of Foreign Affairs. ISBN 0 621 15834 8. Local **R18,00**; other countries **R20,00**.

South African Labour Statistics, 1993. ISBN 0 621 15505 5. Local **R40,00**; other countries **R44,00**.

Bulletin of Statistics: Quarter ended September 1993, No. 3, Volume 27. Local **R20,00**; other countries **R22,00**.

Bound volumes of the *Government Gazette* for June 1993 (Part A and B). Local **R68,40** (per part); other countries **R75,00** (per part).

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films), Vol. 26, October 1993, No. 10. ISSN 0031-286X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Oktober tot 31 Oktober 1993)

Beskrywing	Soort	Skaal	Datum
3396—Calvinia	Lugvaart, Julie 1993	1:1 000 000.....	1993-10-07
2728—Frankfort	Geologies, 1992	1:250 000.....	1993-10-12
2924—Koffiefontein	Geologies, 1992	1:250 000.....	1993-10-12
3178—Tsumeb	Lugvaart, Augustus 1993	1:1 000 000.....	1993-10-13
3324—Port Elizabeth	Lugvaart, Julie 1993	1:500 000.....	1993-10-13
2926 BB—Thaba Nchu	Topo, Derde, 1992	1:50 000.....	1993-10-13
2826 CC—Florisbad	Topo, Derde, 1992	1:50 000.....	1993-10-13
2930 BD—Noodsberg	Topo, Derde, 1989	1:50 000.....	1993-10-13
2931 BA—Gingindlovu	Topo, Derde, 1989	1:50 000.....	1993-10-13
2926 BA—Sannaspos	Topo, Vierde, 1992	1:50 000.....	1993-10-13
3300—Johannesburg	Lugvaart, September 1993	1:1 000 000.....	1993-10-25

MAPS

(Printed during 1 October to 31 October 1993)

<i>Description</i>	<i>Type</i>	<i>Scale</i>	<i>Date</i>
3396—Calvinia	Aviation, July 1993	1:1 000 000.....	1993-10-07
2728—Frankfort	Geological, 1992	1:250 000.....	1993-10-12
2924—Koffiefontein	Geological, 1992	1:250 000.....	1993-10-12
3178—Tsumeb	Aviation, August 1993	1:1 000 000.....	1993-10-13
3324—Port Elizabeth	Aviation, July 1993	1:500 000.....	1993-10-13
2926 BB—Thaba Nchu	Topo, Third, 1992.....	1:50 000.....	1993-10-13
2826 CC—Florisbad	Topo, Third, 1992.....	1:50 000.....	1993-10-13
2930 BD—Noodsberg.....	Topo, Third, 1989.....	1:50 000.....	1993-10-13
2931 BA—Gingindlovu.....	Topo, Third, 1989.....	1:50 000.....	1993-10-13
2926 BA—Sannaspos.....	Topo, Fourth, 1992.....	1:50 000.....	1993-10-13
3300—Johannesburg.....	Aviation, September 1993.....	1:1 000 000.....	1993-10-25

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1993 tot 30 September 1994 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1993 to 30 September 1994, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*



WEERBURO



DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

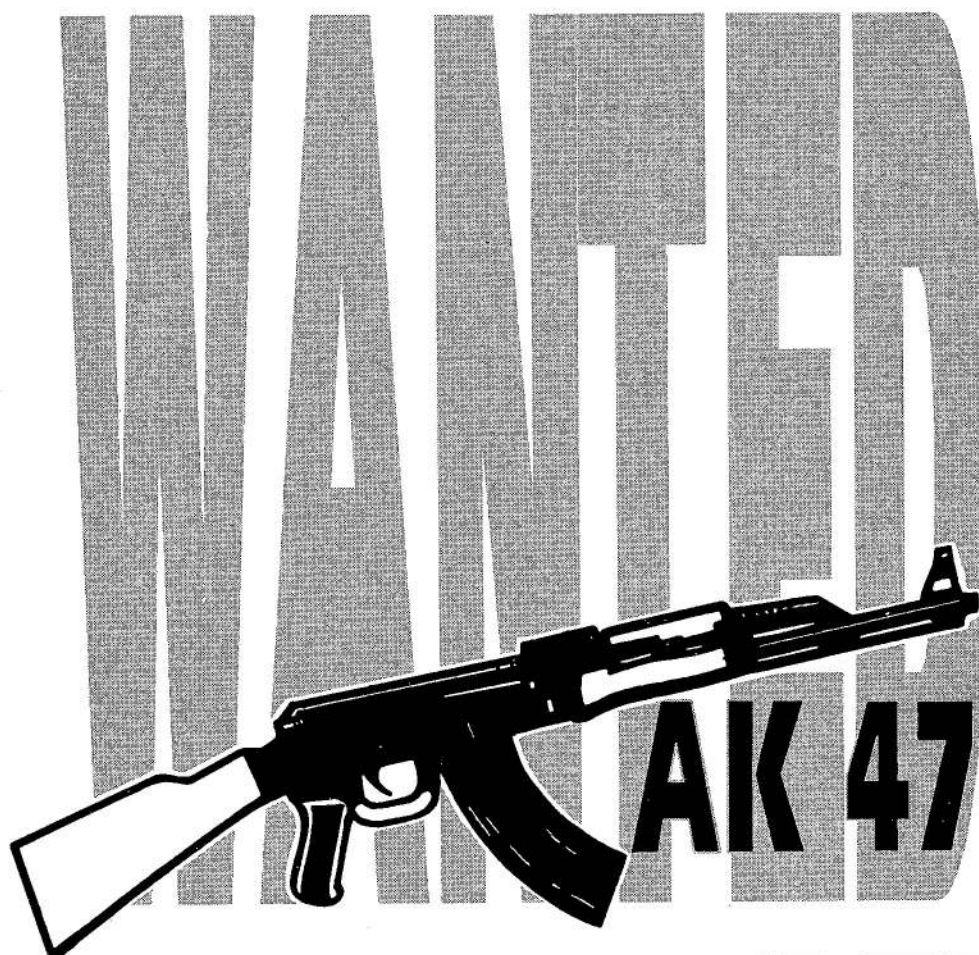
**WÊRELD WEERKUNDIGE DAG****23-3-94**



WEATHER BUREAU
DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS



WORLD METEOROLOGICAL DAY
23-3-94



**STOP MURDER
ROBBERY
RAPE**

**UP TO R6000 WILL BE PAID
FOR VALUABLE INFORMATION**

SECRECY GUARANTEED

PHONE TOLL FREE

0800 11 12 13

WARNING

**Possession of
illegal weapons
could condemn
you to:
UP TO 25 YEARS IN JAIL,
COMMUNITY AND
FAMILY REJECTION**

**PLEASE
HAND IT IN**

For the sake of your community

Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!



Please keep our country, South
Africa, clean!

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleinde in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES		
R. 13	Brou en Verkoop van Sorghumbier in Swart Gebiede: Wysiging van regulasies	1 15469
R. 14	Betaling deur Swartes van Huurgeld vir Bewerkbare en Woonpersele en van Weigeld vir sekere Grond: Herroeping van regulasies	5 15469
R. 15	Wet op die Afskaffing van Beperkings op Vrye Politieke Bedrywighede: Inwerking-treding	1 15478
16	Wet op Onafhanklike Uitsaaioverheid: Inwerkingtreding van artikels 3, 4, 5 en 6	1 15479
17	Kieswet: Stemtydperk vir spesiale stemme en algemene stemming	1 15490
18	Openbare feesdae: Verklaring tot openbare feesdag	1 15490
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Administrasie: Volksraad		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
253	Vrystelling van huurbeheer: Wonings, motorhuise, motorstaanplekke en bediendekamers: Johannesburg	1 15483
254	do.: do.: Kaapstad	3 15483
261	Naamsverandering van skole	4 15483
Binnelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
193	Afgekeurde rolprente	1 15456
209	Ongewenste publikasie	1 15456
224	Voornaamsverandering	4 15483
225	do.	5 15483
226	do.	6 15483
227	do.	8 15483
228	do.	10 15483
229	do.	10 15483
230	do.	11 15483
231	Aanname van ander van	12 15483
232	do.	14 15483
233	do.	17 15483
234	Vansverandering: Mogale na Lemao	19 15483
235	Aanname van ander van	19 15483
236	do.	22 15483
Finansies, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 174	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/659)...	1 15473
R. 175	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/660)...	2 15473
R. 176	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/661)...	2 15473
R. 177	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/150)...	3 15473
R. 178	Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/151)...	3 15473
R. 179	Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/247)...	4 15473
247	Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies: Verlaging van rentekoers	24 15483
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
113	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 1 April 1994	99 15483
115	Verlore: Oordragvorm No. 208B	100 15483
117	Gewetensgeld	100 15483

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
R. 13	Brewing and Sale of Sorghum Beer in Black Areas: Amendment of regulations..	1 15469
R. 14	Payment by Blacks of Rentals for Arable and Residential Allotments and of Fees for Grazing Stock on Certain Land: Repeal of regulations	5 15469
R. 15	Abolition of Restrictions on Free Political Activity Act: Commencement	1 15478
16	Independent Broadcasting Authority Act: Commencement of sections 3, 4, 5 and 6	1 15479
17	Electoral Act: Period for special votes and general voting	1 15490
18	Public holidays: Declaration as a public holiday	1 15490
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Administration: House of Assembly		
<i>Government Notices</i>		
253	Exemption from rent control: Dwellings, garages, parking spaces and servant's rooms: Johannesburg	1 15483
254	do.: do.: Cape Town	3 15483
261	Change of names of schools	4 15483
Agriculture, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 182	Distilling Wine, 1994 an Good Wine: 1994/1995: Price and payment arrangements	5 15473
R. 216	Milk Scheme: Levy and special levy on milk	1 15481
R. 217	Manner and time of payment of levy and special levy of milk	2 15481
<i>General Notices</i>		
103	Co-operative to be struck off the register: Saambrou (Co-operative) Limited	97 15483
120	Meeting of creditors: Reitz	104 15483
121	do.: Ficksburg	104 15483
122	do.: Potgietersrus	104 15483
123	do.: Tzaneen	105 15483
124	do.: Clocolan	105 15483
Environment Affairs, Department of		
<i>Government Notice</i>		
248	Declaration to be a national park: Marakele National Park	26 15483
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 174	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/659)	1 15473
R. 175	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/660)	2 15473
R. 176	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/661)	2 15473
R. 177	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/150)	3 15473
R. 178	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/151)	3 15473
R. 179	Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/247)	4 15473
247	Indefinite Period National Defence Bonds: Decrease in rate of interest	24 15483

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Handel en Nywerheid, Departement van			General Notices		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			113	Lodging of transfer documents: Interest payment on 1 April 1994	99 15483
R. 139	Uitvoerbeheer: Wysiging van Bylae 1	1 15457	115	Lost: Certified Deed No. 208B.....	100 15483
R. 140	Invoerbeheer: Wysiging van Bylae 1A	1 15457	117	Conscience money	100 15483
<i>Algemene Kennisgewings</i>			Home Affairs, Department of		
81	Kennisgewing van aansoeke om drank-lisensies.....	1 15477	<i>Government Notices</i>		
82	Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye.....	1 15474	193	Rejected films	1 15456
83	Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	7 15474	209	Undesirable publications.....	1 15456
84	Kennisgewing van aansoek om die verplasing van lisensies.....	63 15477	224	Alteration of forenames.....	4 15483
Justisie, Departement van			225	do.....	5 15483
<i>Goewermentskennisgewings</i>			226	do.....	6 15483
R. 150	Landdroshowe: Wysiging van reëls	1 15461	227	do.....	8 15483
R. 180	Landdroshowe: Wysiging van reëls	1 15464	228	do.....	10 15483
R. 181	Provinsiale en Plaaslike Afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika: Wysiging van reëls.....	3 15464	229	do.....	10 15483
210	Egskedingshowereëls: Egskedingshowe: Sittingstye en plekke.....	1 15480	230	do.....	11 15483
<i>Algemene Kennisgewings</i>			231	Assumption of another surname	12 15483
106	Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk: Vergadering van paneel.....	97 15483	232	do.....	14 15483
109	Suid-Afrikaanse Regskommissie: Vrstelling van werkstuk	99 15483	233	do.....	17 15483
Kantoor van die Staatspresident			234	Change of surname: Mogale to Lemao	19 15483
<i>Goewermentskennisgewing</i>			235	Assumption of another surname	19 15483
187	No. 209 van 1993: Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993.....	1 15468	236	do.....	22 15483
Landbou, Departement van			Independent Electoral Commission		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			<i>Government Notice</i>		
R. 182	Distilleerwyn, 1994 en Goeiewyn: 1994/1995: Prys- en betalingsreëlings.....	5 15473	R. 184	Independent Electoral Commission: Regulations: Registration of parties and the submission of lists of candidates.....	1 15465
R. 216	Melkskema: Heffing en spesiale heffing op melk	1 15481	Justice, Department of		
R. 217	Wyse en tye van betaling van heffing en spesiale heffing op melk.....	2 15481	<i>Government Notices</i>		
<i>Algemene Kennisgewings</i>			R. 150	Magistrate's Courts: Amendment of rules	1 15461
103	Koöperasie van register geskrap te word: Saambrou (Koöperatief) Beperk	97 15483	R. 180	Magistrate's Courts: Amendment of rules	1 15464
120	Vergadering van skuldeisers: Reitz.....	104 15483	R. 181	Provincial and Local Divisions of the Supreme Court of South Africa: Amendment of rules.....	3 15464
121	do.: Ficksburg	104 15483	210	Divorce Courts Rules: Divorce Courts: Times and places.....	1 15480
122	do.: Potgietersrus.....	104 15483	<i>General Notices</i>		
123	do.: Tzaneen.....	105 15483	106	Recognition of foreign legal qualifications and practice: Meeting of panel	97 15483
124	do.: Clocolan.....	105 15483	109	South African Law Commission: Releasing of working paper.....	99 15483
Mannekrag, Departement van			Manpower, Department of		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			<i>Government Notices</i>		
R. 199	Motorvervoeronderneming (Goedere): Wysiging van Hoofdooreenkoms	10 15473	R. 199	Motor Transport Undertaking (Goods): Amendment of Main Agreement	10 15473
R. 200	Elektrotegniese Nywerheid, Oos-London: Hernuwing van Hoofdooreenkoms.....	16 15473	R. 200	Electrical Industry, East London: Renewal of Main Agreement	16 15473
R. 201	do.: Wysiging van Hoofdooreenkoms	16 15473	R. 201	do. Amendment of Main Agreement.....	16 15473
R. 202	Elektrotegniese Nywerheid, Natal: Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms.....	23 15473	R. 202	Electrical Industry, Natal: Amendment of Medical Aid Fund Agreement.....	23 15473
<i>Algemene Kennisgewings</i>			<i>General Notices</i>		
101	Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Port Elizabeth, Uitenhage and Despatch Meat Traders' Association	94 15483	101	Cancellation of registration of an employers' organisation: Port Elizabeth, Uitenhage and Despatch Meat Traders' Association	94 15483
102	Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: General United Workers' Union of South Africa	94 15483	102	Application for registration of a trade union: General United Workers' Union of South Africa	94 15483
104	Onopgeëiste gelde: Pretoria	1 15482	104	Unclaimed moneys: Pretoria.....	1 15482
			107	Cancellation of registration of an employers' organization: Western Cape Commercial Employers' Organisation	98 15483
			108	Cancellation of registration of an employers' organization: Fibre Cement Association	98 15483
			125	Industrial Court: Appointment as additional member.....	106 15483

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
107			National Education, Department of		
Intrekking van registrasie van 'n werkge- wersorganisasie: Western Cape Com- mercial Employers' Organisation.....			Government Notices		
108	98	15483	222		
Intrekking van registrasie van 'n werkge- wersorganisasie: Fibre Cement Associa- tion.....			Provisional declaration as a national monument: Corrugated iron house with Erf: Edenville, District of Kroonstad.....		
125	98	15483	223	24	15483
Nywereheidshof: Aanstelling as byko- mende lid.....			Declaration of cultural treasure: Voor- trekker pulpit, Pietermaritzburg.....		
	106	15483	262	25	15483
			Bureau of Heraldry: Registration of heral- dic representations and a uniform.....		
				25	15483
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van			National Health and Population Development, Department of		
Goewermentskennisgewings			Government Notice		
R. 203			R. 203		
Raad vir Chiropraktisyne, Homeopate en Verwante Gesondheidsdiensberoepers: Regulasies: Wysiging.....			Chiropractors, Homeopaths and Allied Health Service Professions Council: Re- gulations: Amendment.....		
	4	15473		4	15473
Algemene Kennisgewing			General Notice		
112	39	15483	112	39	15483
Registrasie van medisyne.....			Registration of medicines.....		
Nasionale Opvoeding, Departement van			Office of the State President		
Goewermentskennisgewings			Government Notice		
222			187		
Voorlopige verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Sinkhuis met Erf, distrik Kroonstad.....			No. 209 of 1993: Local Government Transition Act, 1993.....		
223	24	15483		1	15468
Verklaring tot Kultuurskat: Voortrekker- preekstoel, Pietermaritzburg.....			Posts and Telecommunications, Department of		
262	25	15483	General Notice		
Buro vir Heraldiek: Registrasie van heral- diese voorstellings en 'n uniform.....			116	103	15483
	25	15483	Examination for the amateur radio opera- tor's certificates (Class-A and -B).....		
Omgewingsake, Departement van			Provincial Administration of the Cape of Good Hope		
Goewermentskennisgewing			General Notice		
248			105		
Verklaring tot 'n nasionale park: Marakele Nasionale Park.....			Removal of condition of title: Erven 352 and 353.....		
	26	15483		97	15483
Onafhanklike Verkiesingskommissie			Regional and Land Affairs, Department of		
Goewermentskennisgewing			Government Notices		
R. 184			240		
Onafhanklike Verkiesingskommissie: Regulasies: Registrasie van partye en die voorlegging van kandidaatslyste.....			Statement of Provincial Revenue Collec- tions: 1 April 1992 to 31 March 1993.....		
	1	15465	241	34	15483
Pos- en Telekommunikasie, Departement van			do.: 1 April 1993 to 1 April 1993.....		
Algemene Kennisgewing			242	35	15483
116			do.: 1 April 1993 to 31 May 1993.....		
Eksamen vir die Amateurradio-opera- teursertifikate (Klas-A en -B).....			252	36	15483
	103	15483	Amendment of Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Peninsula: Farm Mel- lish 205, Cape.....		
Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop				37	15483
Algemene Kennisgewing			State Expenditure, Department of		
105			Government Notices		
Opheffing van titelvoorwaarde: Erwe 351 en 352, Tulbagh.....			249		
	97	15483	Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account: 1 April 1993 to 31 January 1994.....		
Staatsbesteding, Departement van			250	27	15483
Goewermentskennisgewings			Statement of Revenue collected: 1 April 1993 to 31 December 1993.....		
R. 249				32	15483
Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening: 1 April 1993 tot 31 Januarie 1994.....			Trade and Industry, Department of		
250	27	15483	Government Notices		
Staat van Inkomste ingevorder: 1 April 1993 tot 31 Desember 1993.....			R. 139		
	32	15483	Export Control: Amendment of Schedule 1.....		
Streek- en Grondsake, Departement van			R. 140	1	15457
Goewermentskennisgewings			Import Control: Amendment of Schedule 1A.....		
240				1	15457
Staat van invorderings van provinsiale inkomste: 1 April 1992 tot 31 Maart 1993.....			General Notices		
241	34	15483	81	1	15477
do.: 1 April 1993 tot 30 April 1993.....			Notice of applications for liquor licences ..		
242	35	15483	82		
do.: 1 April 1993 tot 31 Mei 1993.....			Incorporation of companies: New compa- nies and conversions from close corpora- tions into companies.....		
252	36	15483		1	15474
Wysiging van gidsplan vir die Kaapse Metropool: Skiereiland: Plaas Mellish 205, Kaap.....			83		
	37	15483	Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....		
Vervoer, Departement van				7	15474
Algemene Kennisgewings			84		
118			Notice of applications for the removal of licences.....		
Raad op Internasionale Lugdiens: Aan- hoor van aansoeke rakende lisensies.....				63	15477
119	100	15483	Transport, Department of		
Lugdienslisensieringsraad: Oorweging van aansoeke.....			General Notices		
	102	15483	118		
			International Air Service Council: Hear- ing of applications relating to licences.....		
			119	100	15483
			Air Service Licensing Council: Consid- ering of applications.....		
				102	15483

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
RAADSKENNISGEWINGS			BOARD NOTICES		
16 Die Suid-Afrikaanse Aptekersraad: Persone skuldig bevind aan onbetaamlike of skandelijke gedrag.....	106	15483	16 The South African Pharmacy Council: Persons found guilty of improper or disgraceful conduct	106	15483
17 Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Verkiesing van lede van die Beroepsraad vir Sielkunde...	107	15483	17 The South African Medical and Dental Council: Election of members of the Professional Board for Psychology.....	107	15483
Amptelike publikasies ontvang gedurende Oktober 1993.....	109	15483	Official publications received during October 1993	109	15483